

Prvi seminar SDGZ o zamenjavi generacij v podjetjih



Mesič zagotavlja, da bo problem ERC rešen tako, da bodo zadovoljne Slovenija, Hrvaška, Italija in Evropska unija

4

Goriški pokrajinski odbor zasedal v Kulturnem centru Lojze Bratuž



gioielli - dragulji
malalan
VAŠA DRAGULJARNA
z vami od leta 1949
Narodna ul. 28 - Tel. 040.211.465 - Općine
www.malalan.com

71206

666007

977124

ČETRTEK, 6. DECEMBRA 2007

št. 288 (19.071) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 vvaži Žalžir nad Cerknico, razpoložen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goriču pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montevecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: redakcija@primorski.it

Poštnina plačana v gotovini

Spredzane v abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)

Primorski dnevnik

Novosti na zamejski politični sceni

SANDOR TENCE

Zamejska politična scena, vsaj tista, ki se prepoznavata v levih sredini, doživlja globoke spremembe. Pred kratkim je nastala Demokratska stranka, nova stranka ali federacija pa se rojeva tudi na levici. Strankarsko-politična scena slovenske manjšine postaja tako vse bolj podobna italijanski.

Predstojnične goriško srečanje slovenskih levicarjev je tudi pri nas postavilo temelje za novo silo, ki se bo razprodila levo od Demokratske stranke. Problemi in razlike sicer še obstajajo, prevladala pa je želja po dogovaranju, ki kot je dejal Mario Lavrenčič predstavlja edino pravo pot. Vse drugo pelje v razkole in razprtije, ki jih je bilo na levici že itak preveč.

Tudi med Slovenci, ki se prepoznavajo v levih sredini in v levici, se torej stvari močno poenostavljajo. Vsi problemi pa niso rešeni. V levih sredini so gotovo na prvem mestu odnosi med Demokratsko stranko in Slovensko skupnostjo, ki ostajajo še naprej močno nedorečeni. Primarne volitve so že zdavnaj mimo, nova stranka je dohodila sicer še začasne vodilne organe, Slovenska skupnost pa ostaja nekje na pol poti.

To je velik, ni pa edini problem. Na goriškem srečanju levice so pogrešali mlade, ki jih politika ne zanima ali pa, bolje rečeno, jih tako zastavljeni politiki ne zanima več. Tudi v tem je politična slika zamejske politike sila podobna italijanski, kar ni ravno spodbudno.

ITALIJA - Politika

Levica se združuje pod skupnim simbolom

RIM - Na sobotnih in nedeljskih »glavnih stanovih« se bo rodila nova federacija italijanske levice. Tajniki SIK, SKP, Zelene liste in Demokratične levice bodo predlagali svojim članom in pristašem simbol novega političnega subjekta. To bo sinteza med levico in mavričnim gibanjem naravovarstvenikov in zelenimi.

O združevanju zamejskih levicarjev je tekla beseda tudi v torek zvezčer v goriškem Kulturnem domu, kjer je, kljub nekaterim razlikam, prevlada želja po sodelovanju in dogovaranju.

Na 3. in 20. strani

ITALIJA - Po intervjuju, v katerem je Bertinotti vlado ocenil kot polomijo

Prodi in Bertinotti zapletena v resen spor

Prodijev sodelavec Michel Bertinotti očital, da nima državniškega čuta

SCHENGEN - Jutri bo na vrsti mejni prehod pri Vrtojbi

Odpravljajo kabine

Iz Rima še ni navodil - V Gorici čakajo na zeleno luč - Jeza tržaškega župana



GORICA-TRST - Predvidoma jutri bodo začeli z odstranjevanjem signalizacije in kontrolnih kabin na mednarodnem mejnem prehodu Vrtojba. Na slovenski strani meje, namreč, ista usoda bo v prihodnjih dneh doletela objekte tudi na drugih

prehodih vzdolž goriške meje. Na italijanski strani pa še čakajo na rimska navodila. Na prefekturi so včeraj povedali, da bodo takoj stopili v akcijo, ko bo pričgana zelen luč.

Tržaški župan Roberto Dipiazza se je

včeraj nepričakovano odpravil na mejni prehod Rabujež-Škofije, kjer so na slovenski strani že odstranili policijske kabine, in pozval rimske vlado, naj tudi sama ukrepa pred bližnjim epohalnim dogodkom.

Na 7. in 18. strani

RIM - Predsedniku poslanske zbornice Fausto Bertinotti primanjkuje državniški čut. Tako je podtajnik pri predsedstvu vlade Enrico Micheli včeraj komentiral torkov intervju v dnevniku La Repubblica, v katerem je Bertinotti ocenil, da je Prodi evropski spodeljel, ker ni uspel uresničiti ambicij, s katerimi se je rodila Unija.

Na Michelijevi izjave se je takoj odzval načelnik SKP v poslanski zborниcu Gennaro Migliore. Obžaloval je, da je prišlo do takšnega pobabarjenja politične debate. Michelija je pozval, naj se Bertinottiju opraviči, Prodi pa je povabil, naj se od Michelija ogradi.

Na 20. strani

Jutri in v soboto razstavni sejem Agromin

Na 4. strani

Haider v težavah zaradi »kočljivih« fotografij z mladimi fanti

Na 6. strani

Na tržaški univerzi so odpri akademsko leto

Na 7. strani

Slovenski in italijanski višešolci načrtujejo čezmejni razvoj goriškega turizma

Na 17. strani

IZREDNA KAKOVOST DIAMANTOV
ReCarlo
DRAGULJARNA
Laurenti Stigliani
V TRSTU OD 1919
TRST - LARGO SANTORIO, 4 TEL. 040/772270





GLOSA

Happy Christmas, America

JOŽE PIRJEVEC



Še nekaj vtipov iz Washingtona. National Gallery of Arts. Odkril sem J. M. W. Turnerja, največjega angleškega krajinara vseh časov. V Narodni galeriji umetnosti so mu organizirali antološko razstavo, ki me je presulinil. Čeprav je Turner živel med 18. in 19. stoletjem (1775-1851), je v svoja dela vnesel vizijsko narave, kakršne do tedaj še ni videlo človeško oko. S svobodno, včasih nebrzljano uporabo barv je ustvaril viharna neba, žarke sončne zatone, nevihtne oblake, ki močno spominjajo na impresioniste, če jih ne presegajo. In kar je najbolj čudno: kljub svoji držnosti je postal Turner že pri šestindvajsetih letih član Kraljevske akademije umetnosti in ostal eden njenih stebrov do smrti.

Natural History Museum. V galeriji, posvečeni Afriki, naletim na razstavo s skrivnostnim naslovom: »Odkrij Rastafari!« Vstopim in se znajdem pred cesarjem Hailem Selassijem, ki ga dobro poznam zaradi njegovega druženja s Titom. Rastafari je gibanje, ki je nastalo na Jamajki in tridesetih letih preteklega stoletja in je cesarja pobožanstvo, češ da gre za pričakovane mesijo. S karibskega polotoka se je razširilo tudi v Afriko, kjer ima še danes mnogo privržencev. Častiti Haileja Selassija kot boga je seveda pretirano, ni pa pretirano reči, da je bil pokončen in pogumen človek. Nepozaben je njegov govor na sedežu Društva narodov v Zvezni, ko je ob italijanskem napadu na Abesinijo napovedal, da s tem fašističnega imperializma ni konec. Po vojni je bil prepričan podpornik Titove neuvrščene politike in je leta 1954 kot prvi kronani državni poglavlar obiskal Jugoslavijo. Med Bakaričevimi papirji v Zagrebu sem našel navodila takratnega protokola, kako se je treba obleči ob raznih srečanjih s cesarjem. »Tovariš« naj si za večerne sprejeme nabavijo frake, »tovarišice« pa dolge oblačke. Čez dan naj se pred potomca Saloma na in kraljice iz Sabe nikar ne prikažejo brez kravate ali v sandalih. Njihovi šoferji naj nosijo temnoplave uniforme in kape s ščitkom. Je Ras Tafari vedel, da je s svojim obiskom za-

znamoval začetek konca jugoslovenskega socializma?

National Archives. Arhive so iz osrčja Washingtona preselili v Maryland, kar pomeni, da moram vstajati ob šestih, če hočem začeti delati ob devetih. A ni mi žal. Pokrajina je lepa v žoltih jesenskih barvah, arhivi so dobro urejeni, čeprav pretirano zastraženi. Med številnimi papirji, ki sem jih videl, velja omeniti poročilo o Gregoriju Rožmanu iz leta 1946. V njem piše, da so podatki, ki jih je izročil jugoslovenski veleposlanik v Londonu, nadvse obremenjujoči za ubežnega škofa. Zaradi kolaboracionizma bi ga bilo treba vrniti v domovino, da mu tam sodijo. Dokument je romal v State Department, kjer pa so se odločili, da ga ne bodo upoštevali, ker je medtem že izbruhnila hladna vojna in so se odnosi med Zahodom in Titovo Jugoslavijo nadvse zaostrili.

Ameriška televizija. Težko jo je gledati zaradi pogostih propagandnih spotov. Glavno sporočilo: »Call now!« Telefoniraj takoj, da boš kaj kupil, vseeno kaj. Včasih pa se med to potrošniško orgijo le vplete drobec resničnega življenja. Tako na primer oddaja o veteranu iz Iraka brez noge in z groteskno iznakaženim obrazom, da ga je bilo težko gledati. Zaradi birokratskih zapletov je revez ostal brez zdravstvene oskrbe. Toda za take ameriška družba nima dosti posluha. Z venci iz plastičnih smrekovih vej, opentljanimi z rdečimi in latimi trakovi, s katerimi so okrašena pročelja vseh javnih stavb, z drevesi in grmi, ki se zaradi tisoč električnih lučk ponori spremene v pravljične skulpture, s cukrenimi melodijami, ki jih je slišati v vseh trgovinah in restavracijah, se pripravlja na svoj poganski božič. Tisti, ki blagostanja niso deležni - po večini so črnci -, prosačijo na cestah in se grejejo ob izpuhih podzemskih železnice. Samo v Washingtonu je 3000 otrok brez strehe nad glavo. Mimo njih hitijo trume ljudi, med njimi pogosto debeluh, kakršnih pri nas ne poznamo. Zdi se mi, da jih je vedno več in da se bodo ZDA - če se bo ta trend nadaljeval - zamastile v lastnem salu. Happy Christmas, America!

VREME OB KONCU TEDNA

Sobota nam bo prinesla nov preobrat

DARKO BRADASSI



V zadnjih dneh je prevladovalo stanovitno vreme, predvsem v nočnih urah je v nižinah in ponekod ob morju nastal prizemni temperaturni obrat in se je zato kopčila vlag. V nekaterih predelih je bilo prehodno zamegljeno ali je nastala megla. Ob širšem območju z ustaljenim zračnim tlakom, je bilo ozračje umirjeno, brez posebnih vetrov. Včeraj in v torek je na Tržaškem občasno pihala šibka burja, zato je bilo čez dan več sončnega vremena. Temperature so se v zadnjem tednu zadrževala okrog dolgoletnih povprečij, kar velja tudi za višje sloje. Ničta izoterma je bila na višini okrog 1600 m.

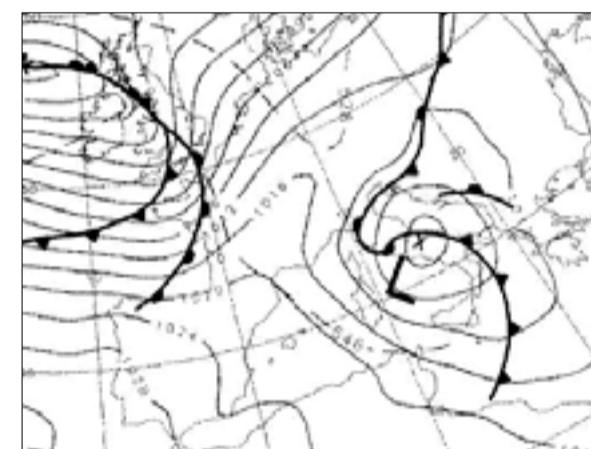
Nad nami se prehodno krepi šibak antiklon, fronte se zato pomikajo na severni strani Alp. V prihodnjih dneh bo spet pritekal z zahodnimi do jugozahodnimi tokovi bolj vlažen atlantski zrak. V višjih slojih ozračja se bodo temperature prehodno spet nekoliko zvišale, zato se bo stanovitost ozračja še povečala. V prizemlju se bo zato do sobote kopčil postopno bolj vlažen zrak, zato se bo v prihodnjih dneh prehodno povečala oblačnost in bo vreme spet nekoliko bolj sivo in vlažno.

Ta vremenska sprememba bo kratkotrajna, ker nas že od sobote čaka nov preobrat, ki bo odločno razgibal ozračje. Proti Sredozemu se bosta spustila severnoatlantski fronti, ki bosta prešli naše kraje v noči na soboto in v sobotnih dopoldanskih urah ter v nedeljo zvečer ter v noči na ponedeljek. Severnoatlantski zrak bo obšel Alpe na zahodni strani, zato bosta nad Tirenskim morjem ob spustu hladnejšega zraka nastali ciklonski območji. Že v soboto čez dan bo zato zapihala močna burja, ki se bo predvidoma vsaj občasno nadaljevala tudi v naslednjih dneh. Ob prehodu obeh front se bodo pojavljale padavine in se bo ozračje nekoliko ohladilo. Kot kaže, bo v gorah meja sneženja ob prvi fronti povečini malo nad 1000 m, ob drugi, ki bo predvidoma

nekoliko šibkejša, pa nekaj sto metrov nižje. V naših deželnih gorah bi moralo to poslabšanje prinesti zadovoljivo količino snega, bodisi v Julijcih kot v Karniji. Kot kaže, se bo tudi v prihodnjem tednu nadaljevalo precej mrzlo vreme, zato bodo predvidoma pogoji za pravro smučarskih prog kar ugodni.

Danes in jutri bo delno jasno z občasno povečano nizko oblačnostjo. Predvsem jutri se oblačnost povečala in bodo ponekod vztrajala ves dan. V popoldanskih ali večernih urah se bodo začele pojavljati prve padavine, ki se bodo ponoči okreplile. V soboto dopoldne bo povečini še oblačno in deževno. Meja sneženja bo nad okrog 1000-1200 m nadmorske višine, proti koncu padavin pa lahko tudi nekaj sto metrov nižje. Čez dan se bo vreme delno izboljšalo in ohladilo. Zapihala bo močna burja, ki bo povečala občutek mraza. V nedeljo zjutraj bo delno jasno z zmerno oblačnostjo. Čez dan bo burja oslabela, proti večeru pa se bo spet okreplila. V popoldanskih urah se bo oblačnost spet povečala in bodo ponekod možne rahle do zmerne padavine. Meja sneženja bo nad okrog 800-1000 m. Razmeroma hladno bo.

Na sliki: v prihodnjih dneh bosta naše kraje prešli severnoatlantski vremenski fronti



DUNAJ - Seja narodnega sosvetja O financiranju otroških vrtcev in glasbene šole zdaj varuhi

Podpora gradnji športne infrastrukture pri Slovenski gimnaziji



DUNAJ - Narodnosteni sosvet za slovensko narodno skupnost pri Uradu zveznega kanclerja je na svoji zadnji letosnji seji obravnaval vrsto perečih vprašanj, mdr. financiranje sklada za zasebne dvo- in večjezične otroške vrtce, vprašanje sistemskega financiranja Slovenske glasbene šole ter se seznanil z načrtom izgradnje športne infrastrukture (športna dvorana in nogometni stadion) v sklopu generalne sanacije in razširitve skupnega šolskega posloplja Slovenske gimnazije in Dvojezične trgovske akademije v Celovcu.

Kot je po seji dejal predsednik sosvetne Marjan Sturm, se bo ta svetovnalni organ pri uradu zveznega kanclerja glede sklada za zasebne dvojezične otroške vrtce in tudi sistemskega financiranja Slovenske glasbene šole obrnil na varuhu človekove pravic oz. ljudske tožilce. Na osnovi njihovih ocen pa se bodo nadaljevala pogajanja z avstrijsko zvezno oz. koroško deželno vlado. Pri otroških vrtcih namreč dežela Koroška zahteva prispevek tudi iz zveznega proračuna, pri Slovenski glasbene šoli pa predstavniki slovenske manjšine

ne že vseskozi opozarjajo na očitno diskriminacijo, kajti dežela za dijake in dijakinje deželne glasbene šole odšteje znatno večjo podporo kot za tiste, ki hodijo v Slovensko glasbeno šolo.

Člani narodnostenega sosvetja so soglasno podprtli projekta večnamenske športne dvoran in nogometnega stadiona pri Slovenski gimnaziji/Dvojezični trgovski akademiji, ki naj bi nastala v sklopu generalne sanacije in razširitve skupnega posloplja obeh šol v Celovcu. Projekt dvorane in stadiona sta članom sosvetja predstavila poslujoči tajnik Slovenske športne zveze Ivan Lukanc in predsednik Slovenskega atletskega kluba (SAK) Marjan Wieser. Celoten projekt bo stal skoraj deset milijonov evrov, pri čemer finančna sredstva za izgradnjo športne infrastrukture še niso docela zagotovljena. Zato je sosvet tudi soglasno sklenil, da predsednik sosvetja pozove vse pristojne ustanove na zvezni in deželnini ravni, da zagotovijo sredstva in s tem realizacijo projekta, ki je za slovensko manjšino zgodovinskega pomena. (I.L.)

PISMA UREDNIŠTVU

Bodo prevajalci in tolmači sploh potrebni?

Iz lastnih izkušenj in prakse ter po obnašanju slovenske skupnosti bi rekla, da ne. Saj nikogar ne zanima naš obstanek, rekla bi celo, da skoraj nihče ne ve, da obstajamo. Pravzaprav govorim v imenu jezikovnih asistentov (ki so stopničko niže od tolmačev).

Jezikovni asistenti, kar nekaj nasi je, ki smo pred leti opravili v Rimu natečaj za slovenski jezik (kdo je še raztresen okoli po svetu - v Bellunu in Vicenzi na primer - nekaterim pa je le uspelo, da so jih iz Benetkov in Verone premestili v Gorico in Trst) smo upali, da se bomo z zadnjo notranjo revalidifikacijo na notranjem ministrstvu le spravili za stopničko više in postali prevajalci in tolmači za slovenski jezik, a glej, naša revalidifikacija je splavala po vodi. Postati iz jezikovnega asistenta prevajalec za slovenski jezik ni težko, če si npr. obiskoval šolo jezikovne smeri, kot je to npr. zavod Carli v Trstu (smer »perito aziendale e corrispondente in lingue estere«) ali kako drugo tako italijansko višjo srednjo šolo. (Žal smo vsi maturali, preden so na liceju Prešeren uveli tudi jezikovno smer). Nemogoče je pa, če si obiskoval slovensko šolo, če imaš diplomo, na kateri piše, da je pouk potekal v slovenskem jeziku, ker taka diploma v danem primeru ne velja prav nič. Za jezikovnega asistenta še zaleže, za prevajalca pa ne. Kos papirja, ki je le za koš. Toda, ali je to sploh pomembno? Ali koga to kaj briga? Nikogar. Še najmanj naše slovenske politike. Pa saj bi to že moralna vedeti.

Ko sva s kolegico delali na Kveti

ca do Pilata, da bi nama kdo pomagal ali vsaj svetoval, kaj naj narediva, da se približava domu, sva zmanjšala oporo in pomoč pri Slovencih. Nihče ni imel časa za naju, niti da bi naju poslušal, kaj šele, da bi se z nama srečal. Ko sva že obupali, se je vendarne našel nekdo, ki načju je poslušal in nama tudi resnično pomagal, a ta nekdo ni bil Slovenec. Verjetno za Slovence nisva bili zanimivi, čeprav sva opozarjali, da v Benetkah s slovenščino nimava česa početi in da bi zares radi delali z jezikom, s katerim sva zmagali na natečaju. Prepričani sva bili, da nama bo kdo le priskočil na pomoč, saj bo zaščitni zakon prej ali slej zaživel in takrat bodo prevajalci in tolmači še kako potrebni. Nič. Najniš klic je bil klic vpijočega v puščavi.

Zaščitni zakon je končno pod stredo, mi (jezikovni asistenti) pa kot, da nas ni. Nas sploh slovenska skupnost potrebuje? Rekla bi, da smo mi jezikovni asistenti za slovensko skupnost deveta brig, a zdi se mi, da nismo niti to. Pa naj mi pravijo, da ko ga skrbi slovenščina, oziroma raven slovenskega jezika. Pa naj mi še kdaj reče, da ni slovenskih prevajalcev! Če kdo zahteva slovenskega prevajalca ali tolmača smo vedno na voljo, čeprav to pomeni opravljati delo, ki je višje od naše kvalifikacije! Vse skupaj je zelo žalostno in moram reči, da se včasih skoraj kesam, da sem sploh obiskoval slovensko šolo. Le nekaj mi je pri vsem tem popolnoma jasno: koga ne bom več volila! Pa naj se potem vsa slovenska skupnost zgraža, jaz sem svoje zgražanje že prebolela, sedaj se gre za moj obstoj.

P.S.: Pa še nekaj kot informacijo: za dve prosti mestni slovenski prevajalca sta se rekvalificirali dve italijanski kolegi (ena v Vidmu in ena v Trentu), ki sploh ne znata slo-



venščine, ne poznata slovenske stvari, kaj še, da obstaja zakon za zaščito Slovencev v Italiji. Živila slovenska diploma, ki nikogar ne zanimava.

Miroslava Leban, jezikovni asistent na tržaški prefekturi

JAVNO VPRASANJE

V Primorskem slovenskem biografiskem leksikonu Goriške Mohorjeve družbe sem v teh dneh iskala slikarja, kiparja in eseista Janeza Pirnata, ker sem nujno rabila letnico njegovega rojstva, pa nadvse presečenca, da ne rečem razočarana tega zaslužnega Primorca nisem našla, ker ni sploh omenjen. Njegov oče Nikolaj Pirnat, slikar in kipar, rojen v Idriji in umrl v Ljubljani, vedri z zapisom o njem v 12. snopiču, njegova mati pisateljica Nada Kraigher, rojena v Trstu in umrla v Ljubljani, pa v 8. snopiču, le njun sin edinec, po mojem 100 % Primorec, pa čeprav živi pretežno v Ljubljani, ni nikjer omenjen. Kako to, da smo vsi skrjali nanj popolnoma pozabili? Anti ga nismo zatajili. Če bo izšel še kakšen... verjetno prepotreben dodatek, zapisovalcem polagam na srce, da ga poiščemo v Ljubljani na Rimski 9, kjer se bodo seznanili z izjemno osebnostjo ustvarjalca, in naj ga nato izčrpno omenijo v leksikonu, da bo gneča v njem še večja in prijetnejša.

Jolka Milič



SLOVENSKA MANJŠINA - Na današnji seji

Paritetni odbor bo dopolnil seznam občin za t.i. vidno dvojezičnost

Na dnevnem redu tudi sklep o internetni spletni strani odbora



Seja paritetnega
odbora za
slovensko
manjšino

ARHIVSKI POSNETEK

POLITIKA - Podobno kot na državi ravni

Zamejska levica na poti združevanja

Nova stranka, konfederacija ali samo volilni kartel? - Kritike SKGZ, češ da je odkrito podprla Demokratsko stranko

GORICA - Združevanje levice je neizbežen politični proces, če bo to redilo novo stranko, konfederacijo ali samo volilni kartel pa je v tem momentu težko napovedati. Nekje je treba vendarle začeti, za levico, ki jo nekateri označujejo za radikalno, je vsekakor po znanih razkolih in delitvah napočil čas združevanja. To je bila "rdeča nit" pred-sinočnjega srečanja, ki je v goriški Kulturni dom privabilo precej manj ljudi, kot so pričakovali organizatorji. »A to je šele začetek zahtevne in strme poti,« je dejal Igor Kocijančič (SKP), po katerem tudi levica plačuje velik davek za naraščajočo nepriljubljenost, ki jo politika doživlja med ljudmi.

Mariu Lavrenčiču, ki je uvedel srečanje, ni všeč, da je združevanje na levici dobilo ime "rdeča stvar" (v it. cosa rossa). Po njegovem gre enostavno za levico. Največ napako bi pri tem naredili, če bi se ozirali nazaj in se sklicevali na "izme" (omenil je komunizem). Združevanje na levici ima smisel le, če je zazrto v prihodnosti.

Po mnenju Stojana Spetiča (SIK) Italija tvega, da ne bo imela levice, nov levičarski subjekt pa mora nastati kot sinteza različnih levičarskih kultur. Zanj je vzor takšnega združevanja gibanje Unitad Popular v Čileju, ki ga je vodil pokojni Salvador Allende. Spetiča so prvi koraki Demokratske stranke v odnosu do Slovencev razočarali, pri čemer je navedel primer novega deželnega statuta. Predstavnik SIK ni bil všeč, »da je SKGZ z dušo in telesom podprla rojstvo Demokratske stranke.« Krovni manjšinski organizaciji morajo za dobrbit slovenske manjštine ohraniti neodvisnost.

Zeleni Marko Marinčič je rekel, da je treba pri iskanju skupnih poti na levici upoštevati tudi nekomunistično tradicijo. Levica vsak dan preprečuje Illyjevi deželnimi upravi drsenje na desno in vprašati se moramo, zakaj mladi bezijo od politike. Morda je razlog za to dejstvo, da se tudi v zamejski politiki, vključno z levico, pojavljajo vedno eni in isti obrazi in da praktično ni nobene generacijske prenove.

Ce do do združitve na levici prislo, bo to po zaslugu volilcev in aktivistov, ne pa voditeljev levih strank, je prepričan Kocijančič. Prav je, da govorimo o vsebinah in vrednotah, to pa ni dovolj, če ne bomo okrog teh stališč vzbudili zanimanje mladih in vseh tistih na levici, ki so se oddaljili od politike in marsikdo tudi od volišč.

Udeleženci
predsinočnjega
srečanja v
goriškem
Kulturnem domu

BUMBACA



Podobne misli je izrekel doberdobski župan Paolo Vizintin. Naveličan je praznih besedičen tudi na levici, ki bi morala ovrednotiti ne samo mlade, a tudi kompetentne kadre. Proses združevanja se mu zdi sila zahteven, zato župan upa, da bo prišlo vsaj do konfederacije levih sil. Boris Iskri ni všeč, da se izkušnje na levici vzporeja z Demokratsko stranko. »Mi moramo razmišljati o nas in ne smemo biti odvisni od drugih,« je dejal nekdanji deželni svetnik. Evropa se je v tem prostoru nekoč delila, sedaj se združuje, je dejal Iskra, ki si želi moderno levico, ki ne obuja več preteklosti.

Nabrežinski občinski svetnik SKP Adriano Ferfolja se ne sramuje biti komunist v demokratični Italiji. Leva sredina po krividi Demokratske stranke drsi na desno, na levici se zato odpira praznina, ki jo je treba zapolniti. Danjelo Birso zelo moti, da so se primarne volitve za Demokratsko stranko odvijale tudi po slovenskih društvenih, ki morajo ostati neodvisna od strankarske politike. Z združevanjem na levici že močno zamujamo je prepričan Marjan Sošol, po mnenju Karla Černica pa bo morala biti morebitna nova leva stranka izrazito protikapitalistična. Strinjal se je s Kocijančičem, ko pravi, da so levičarji na bazi dosti bolj občutljivi za enotnost kot strankarski aparati. Združevanje z zelenimi se Černicu

vsekakor zdi še kar problematično, saj njihov voditelj Alfonso Pecoraro Scanio javno odklanja oznako levičarja.

Deželna svetnica SIK Bruna Zorzini je ocenila, da je levica s skupnim delom marsikaj doseglj na deželnem merilu. Zakon FJK za Slovence se ji zdi dober, pri nekaterih zahtevah pa smo bili levičarji in Slovenci premalo pogumni. Furlani so pri svojem zakonu pokazali precej večji pogum. Za Zorzini je bitka za obnovitev Kraške gorske skupnosti žal dokončno izgubljena bitka, medtem ko je bil Kocijančič mnjen, da še ni vse izgubljeno.

Aldo Rupel je izrazil upanje, da torkovo srečanje ne bo ostalo le na ravni debatnega večera in navadne izmenjave mnenj, ki je sicer dobrodošlo, v politiki pa so bistvena dejanja. Udeleženci so zato sprejeli njegov poziv, da se po novem letu priredijo "operativna" srečanja tudi na osnovi stališč, ki bodo prišla do izraza na bližnjih "generalnih stanovih" italijanske levice v Rimu.

Fabrizio Dorbolò (demokratična levica) je pozval nastajajočo združeno slovensko levico, naj ne pozabi na Benečijo in na posebne probleme tamkajšnjih Slovencev. Omenil je bitko za razvoj špertske dvojezične sole, v kateri je bil kot tamkajšnji občinski svetnik so-udeležen v prvi osebi.

S.T.

STATUT

SKP za ime FJK v štirih jezikih

RIM - Sinoči je v poslanski komisiji za ustavne zadeve zapadel rok za predložitev dopolnil in popravkov k predlogu novega statuta Furlanije-Julijске krajine. Skupno jih je bilo predloženih okoli tristo.

Stranka komunistične prenove sporoča, da sta poslanca Franco Russo in Sabina Siniscalchi vložila stališče v podporo štiri jezicemu uradnemu imenu naše dežele. »Različni jeziki, ki jih govorijo v naši deželi, ne smejo postati identitetni elementi Furlanije-Julijске krajine, novi statut pa mora brez oklevanj zaščiti večjezičnost. Lahko se ga sicer spremeni, ne pa iznici,« je v tiskovnem sporočilu podčrtal deželni tajnik SKP Giulio Lauri. Obžaluje, da so nekateri v Demokratski stranki postavili pod vprašaj ne samo večjezični naziv FJK, ampak tudi večjezičnost kot načelo.

Popoldne so se poslanci Demokratske stranke srečali s predsednikom komisije Lucianom Violantem. Dejali so, da nihče v DS ne postavlja pod vprašaj upravne avtonomije Furlanije-Julijске krajine. Komisija, kot je povedal furlanski poslanec Ivano Strizzolo, bo popravke začeli obravnavati prihodnjih teden.

Zgorela planinska koča na Veliki planini

LJUBLJANA - V pondeljek je pogorela ena izmed lesenih planinskih koč na Veliki planini nad Zelenim robom, so sporočili s Policijske uprave Ljubljana. Požar se je po prvih zbranih podatkih začel v leseni koči in je po nestrokovni oceni povzročil za 100.000 evrov škode. Policisti nadaljujejo z zbiranjem obvestil in ugotavljanjem vzroka požara. Ogenj so pogasili gasilci bližnjih prostovoljnih gasilskih društev. 24-letni občan, ki je požar opazil, je bil lažje telesno poškodovan, zato so ga z reševalnim vozilom odpeljali v urgentni blok Kliničnega centra v Ljubljani, so sporočili s PU Ljubljana. (STA)

GORICA - Poziv s torkovega srečanja

»Podpiramo skupne nastope levih sil«

GORICA - Na torkovem srečanju v goriškem Kulturnem domu so odobrili naslednjo izjavo:

Slovenci, člani SKP, SIK, Demokratične levice in Zelenih, a tudi opredeljeni levičarji, ki ne pridejo do nobeni stranki, zbrani v goriškem Kulturnem domu na svojem prvem srečanju odločno podpiramo pobudo za združitev in skupen nastop levih sil v Italiji, kar bo potrjeno na Glavnih stanovih levice v Rimu konec tedna. Slovenski levičarji se bomo na rimske shode aktivno udeležili razprave v programske forumih. Še posebej bomo izpostavili vrednote miru, socialne solidarnosti, osvobajanju dela, varstvu okolja, sodelovanju med narodi v procesu evropske integracije in enakopravnosti vseh skupnosti v okviru naše narodnosti in jezikovno raznolike avtonomne dežele.

Slovence od Kanalske doline do Miljskih hribov pozivamo, da se nam pridružijo v plemenitem poslanstvu združevanja in krepitev levice pri nas in posledično tudi v širšem primorskem prostoru.

Slovenski levičarji se obvezujemo, da bomo okreplili vse oblike sodelovanja in usklajevali svoje dejanje v izvoljenih organih krajevnih uprav, pokrajini in deželi. V okviru slovenske manjšine bomo povezovali vse napredne sile in se zavzemali za neodvisnost organizacij civilne družbe.

Po novoletnih praznikih bomo pridobili skupna srečanja v vseh pokrajinalah, kjer živimo, da prisluhnemo mnenjem naših ljudi, predvsem mladine.

Stejemo si v čast in ponos, da s svojim delom prispevamo k premostitvi nezgodovinskih ločevanj, ki so šibile levico in z njo celotno skupnost.

Slovence od Kanalske doline do Miljskih hribov pozivamo, da se nam pridružijo v plemenitem poslanstvu združevanja in krepitev levice pri nas in posledično tudi v širšem primorskem prostoru.



DOLGA KRONA - Jutri in v soboto v organizaciji KZ in Obalne samoupravne skupnosti

Razstavni sejem tipičnih lokalnih proizvodov in pridelkov

Sklepno dejanje čezmejnega projekta dveh manjšin Agromin

TRST - Ovrednotenje in promocija tipičnih lokalnih proizvodov in pridelkov je cilj razstavnega sejma, ki ga deželna Kmečka zveza in Obalna samoupravna skupnost italijanske narodnosti iz Kopra prirejata jutri in v soboto v prostorih informativnega centra zadruge Dolga Krone pri Dolini. Sejem je že četrti po vrsti in se bo z njim v bistvu končal čezmejni projekt Agromin, pri katerem sta v zadnjih treh letih sodelovali slovenska narodna skupnost v Italiji in italijanska v Sloveniji v okviru evropskega programa Interreg IIIA Italija-Slovenija. Pobudniki gledajo na uspeh projekta napovedujejo še tesnejše sodelovanje na tem področju.

Namen sejma je torej prikazati sadeve zemlje, na kateri živita manjšini. Še zlasti pa naj bo sredstvo, da bodo prisotne institucije bolj pozorne do obeh narodnih skupnosti in do njune pravice, da se na tem območju razvijata ob ohranjanju kulture in tradicij, kot je poudaril deželnik Kmečke zveze Edi Bukavec. Slednji je namreč včeraj predstavil sejem in sploh podal obračun projekta ob udeležbi predstavnice Italijanske unije Roberte Vincoletto, predsednika zadruge Dolga Krone Vojka Kocjančiča in vodje strokovne službe KZ Maria Gregorič, ki je v sklopu projekta tudi sestavil strokovni slovensko-italijanski in italijansko-slovenski slovar proizvodnih usmeritev primarnega sektorja. V njem je okrog šest tisoč izrazov, pa tudi novih besed na šestih področjih, in sicer v čebelarstvu, oljkarstvu in olju, sirarstvu, vinogradništvu, vinarstvu in zelenjadarsku. Cilj besednega priročnika je nuditi konvencionalno izrazoslovje oz. skupno izhodišče v okviru čezmejnega sodelovanja, tudi v luči novega evropskega programskega obdobja 2007-2013, je povedal Gregorič in dodal, da bodo slovar v prihodnosti še obogatili.

Projekt Agromin je začivel aprila leta 2005, so povedali, prijavitelja pa sta Kmečka zveza in Obalna samoupravna skupnost. Njegov cilj je bilo ovrednotenje virov primarnega sektorja obeh manjšin, oblikovanje in promocija skupne čezmejne ponudbe tipičnih proizvodov in pridelkov ter sploh krepitev sodelovanja in medsebojnega poznavanja med manjšinama. Projekt je predvideval tudi izdajo dvojezične knjige s predstavljivo proizvajalcem, tipičnih proizvodov in tradicionalnih receptov s čezmejnega območja. Publikacijo bodo izdali v kratkem (3 tisoč izvodov), medtem ko so že ponatisnili 30 tisoč informativnih večje-



Z leve Mario Gregorič, Edi Bukavec, Roberta Vincoletto in Vojko Kocjančič na predstavitev razstavnega sejma Agromin, ki bo jutri in v soboto na Dolgi Kroni

KROMA

zičnih zgibank o vinu, oljčnem olju in drugih proizvodih. Predstavniki obeh skupnosti so v tem obdobju poleg raznih posvetov, tečajev in delavnic priredili tudi tri razstavne sejme. Četrti sejem bo, kot omenjeno, na sporedni koncu tedna v prodajno-informativnem središču za promocijo in pokupnjo tipičnih proizvodov na Dolgi Kroni v Dolini. Projekt bo slovesno sklenil posvet, ki ga bodo priredili 19. decembra v Narodnem domu v Trstu.

Sejem bo za obiskovalce odprt jutri in v soboto od 11. do 18. ure. Uradno odprtje bo jutri ob 11. uri, pol ure pozneje pa bo uradna predstavitev tipičnih pridelkov in izdelkov pod vodstvom novinarja Stefana Cosme in Gregoriča. Sejma se bo udeležilo 30 razstavljalcev z obeh strani meje, ki se bodo predstavili z več kot 50 različnimi vini in več kot 20 različnimi olji, s sirom in drugimi tipičnimi lokalnimi dobrotami, pa tudi z ribami. Predviden je še bogat kulturni in glasbeni program, ki ga bodo oblikovali zbori in glasbene skupine iz Italije in Slovenije. Srž pobude pa bosta vodení degustacijski ekstra deviškega oljčnega olja in vin, ki bosta jutri ob 14. oziroma ob 16. uri. Degustacijo olja bo vodil izvedenec Giovanni Degenhardt s sodelovanjem Mila Čotarja, medtem ko bosta degustacijo vin poskrbela Iztok Klečnar in Mario Gregorič.

Aljoša Gašperlin

JEKLARSTVO Finest bo vlagal v Romuniji

PORDENON - Finančna družba Triveneta za internacionalizacijo podjetij Finest je namenila 8,75 milijona evrov za prekvalificiranje jeklarskega obrata v Romuniji, ki ga je nedavno kupila družba Acciaierie Beltrame Spa iz Vicenze, sicer vodilno evropsko podjetje v proizvodnji merkantilnih jeklenih plošč. Finest bo tako sodeloval pri globalni naložbi v vrednosti 60 milijonov evrov, kolikor je vreden projekt za obnovo in zagon nove proizvodnje v romunski jeklarni, to pa bo hkrati tudi eden največjih posegov finančne družbe od njenih ustanoviteljev, s katerim bo imela v romunski jeklarni 25-odstotni lastniški delež. Jeklarna se nahaja v industrijskem mestu Calarasi, ki je 80 kilometrov oddaljeno od prestolnice Bukarešte, in se razprostira na skupni površini 280 tisoč kvadratnih metrov. Podjetje Beltrame namenava tam proizvajati jeklene tramove, težke profile in palice.

IZOBRAŽEVANJE Pravni seminar v slovenščini v okviru LexAlp

TRST - V okviru projekta LexAlp, finančiranega iz skladov evropskega programa Interreg IIIB Alpsi prostor, prireja Dežela FJK v sredo, 12. novembra v Trstu (Stopnišče Capuccini 1, nekdanji Irfop) brezplačni izobraževalni seminar v slovenskem jeziku, namenjen funkcionarjem, ki delajo na področju čezmejnih odnosov, pravnikom in prevajalcem oz. tolmačem.

Alpska konvencija, ki so jo osem držav alpskega loka in EU podpisale 7. novembra 1991 v Salzburgu, ima za cilj zaščito naravnega alpskega ekosistema in zagotavljanje vzdržnega razvoja alpskega prostora. Mednarodni subjekti, ki so člani konvencije, so se zavezali za sodelovanje na pravnem, gospodarskem, znanstvenem in tehničnem področju, da bi tako zagotovili uresničevanje globalne politike za ohranjanje in zaščito Alp ob upoštevanju interesov vsake od alpskih držav.

Tržaški seminar, za katerega se je mogoče prijaviti do vključno ponedeljka, 10. decembra, se bo končal s praktično vajo za uporabo računalniške podatkovne baze. Potekal bo od 9. do 13. in od 14. do 16. ure.

SDGZ - V Zgoniku v okviru projekta Imprenderò

Prvi seminar o generacijskem prehodu Za podjetnike SDGZ v programu še tri srečanja

ZGONIK - Na podružnici SDGZ - Servis v obrtni coni Zgonik je v bilo v torki prvo srečanje o generacijskem prehodu in prenosu podjetij od ustanoviteljev na nadaljevalec (na posnetku Kroma). Čez dva tedna bo drugo srečanje, v januarju pa še dve na to zelo aktualno temo, ki ne zanimalo krajevnih, pač pa tudi številna druga, srednje majhna podjetja, ki so zrasla kot gobe po dežju v severozahodni Italiji in v drugih delih države. Obrtna in tudi druga podjetja, pri nas trgovska, gostinska in tudi mednarodna, so se v zadnjih desetletjih lepo razvila, sedaj pa potrebujejo novega elana, novih idej in načrtov, pa tudi strateških usmeritev in nasvetov za konsolidacijo in nadaljnji razvoj, ki je naloga novega rodu.

Po nagovoru Davorina Devetaka, ki pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju sledi izvajanjem projekta Imprenderò za to problematiko, je predaval strokovnjak Michele Popolani. Predstnikom v glavnem mladega rodu iz vrst SDGZ, bilo je tudi nekaj starejših podjetnikov, je razkril med seboj povezana



vprašanja premoženja, družine in podjetja, govoril je o kompetencah v podjetju, o prenosu vodilne vloge od staršev na otroke in o sposobnosti slednjih za sprejemanje povezanih odgovornosti in pooblastil.

Obravnaval je tudi vprašanja motivacije, sajmozvesti, sporocilnih sposobnosti in družih plati, ki so bistvene pri tem procesu.

Tokrat ni šlo za tradicionalno predavanje »ex cathedra«: tako mlajši, kot zre-

Evropska centralna banka

05. decembra 2007

valute	evro	
	05.12	04.12
ameriški dolar	1,4720	1,4741
japonski jen	162,33	161,85
kitajski juan	10,8751	10,9061
ruski rubel	35,9640	35,9860
danska krona	7,4574	7,4569
britanski funt	0,72240	0,71490
švedska krona	9,3985	9,4200
norveška krona	8,0700	8,1090
češka koruna	26,237	26,290
švicarski frank	1,6458	1,6480
estonska koruna	15,6466	15,6466
madžarski forint	252,89	253,45
poljski zlot	3,6000	3,6183
kanadski dolar	1,4975	1,4815
avstralski dolar	1,6950	1,6843
bolgarski lev	1,9558	1,9558
rumunski lev	3,5474	3,5569
slovaška koruna	33,260	33,315
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6990	0,7004
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska koruna	91,31	91,25
turška lira	1,7330	1,7505
hrvaška kuna	7,3265	7,3317

Zadružna Kraška banka

05. decembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4932	1,4626
britanski funt	0,7340	0,7171
švicarski frank	1,6731	1,6323
japonski jen	166,5625	158,4375
švedska koruna	9,6303	9,1697
avstralski dolar	1,7408	1,6673
kanadski dolar	1,5318	1,4735
danska krona	7,6032	7,3167
norveška koruna	8,2922	7,8877
madžarski forint	259,7862	247,1137
češka koruna	26,9472	25,6327
slovaška koruna	34,1478	32,4821
hrvaška kuna	7,5149	7,1484

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

05. decembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4949	1,4581
britanski funt	0,7284	0,7104
danska krona	7,570	7,383
kanadski dolar	1,5166	1,4793
japonski jen	165,31	161,24
švicarski frank	1,6758	1,6345
norveška koruna	8,211	8,009
švedska koruna	9,533	9,298
avstralski dolar	1,7192	1,6769
hrvaška kuna	7,57	7,03

Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMEČKA BANKA

Milanski borzni trg

05. decembra 2007

Indeks MIB 30:	+1,73	
delnica	cena €	var. %
AEM	2,915	+0,73
ALLEANZA	9,1	+1,26
ATLANTIA	26,06	+0,62
BANCA ITALEASE	9,89	+2,37
BANCO POPOLARE	15,07	+1,28
BPMS	3,805	+0,98

EVROPSKA UNIJA - Na danšnjem vrhu notranjih ministrov v Bruslu

Dokončna potrditev širitve schengna na devet novink

Med temi je tudi Slovenija - V schengenskem prostoru brez notranjih meja tako 24 držav

BRUSELJ - Notranji ministri EU, med njimi slovenski minister Dragutin Mate, bodo danes na zasedanju v Bruslu dokončno potrdili širitev schengenskega prostora brez nadzora na notranjih mejah EU na devet novih članic, s čimer se bo schengenski prostor razšril s 15 na 24 držav. Širitev se bo zgodila v prvi minutni 21. decembra, sledilo bo dvodnevno praznovanje na več sedanjih mejnih prehodih med novimi članicami, tudi na prehodu Rabuzej-Škofije med Trstom in Koprom.

Schengenski projekt sega dobrej dvajset let nazaj, ko so države Beneluks ter Francija in Nemčija podpisale schengenski sporazum, s katerim so se v 33 členih dogovorile za postopno odpravljanje nadzora na skupnih notranjih mejah. Sporazum, ki je dobil ime po luksemburški vasici Schengen, kjer je bil 14. junija 1985 podpisan, je temelj za EU brez meja.

V schengenskem območju sedaj so deluje 15 držav - 13 starih članic unije brez Velike Britanije in Irske ter Norveška in Islandija, vstop vanj pa v prihodnjem letu naročujeta tudi Švica in Liechtenstein. S širitvijo na devet novink, in sicer na Slovenijo, Litvo, Latvijo, Estonijo, Poljsko, Češko, Slovaško, Madžarsko in Malto - vse iz širitve leta 2004 razen Cipra - se bo schengenski prostor, v katerem je mogoče potovati brez preverjanja potnih listin, razšril do meje z Belorusijo in Ukrajino.

Ciper s procesom vstopa v schengensko območje ni začel zaradi političnega vprašanja Severnega Cipra, Bolgarija in Romunija pa naj bi začeli evalvacije za vstop v schengenski prostor leta 2008, vanj pa naj bi po načrtih vstopili leta 2009. Evropske žepne državice imajo v tem okviru sklenjene posebne sporazume, ki opredeljujejo, kako potujejo.

Vseh devet kandidatov je moral za vstop v schengen izpolniti vse določene pogoje. Slovenija je v vstopom v EU 1. maja 2004 prevzela obveznost izvajanja schengenskega pravnega reda v celoti, vendar s tem nadzor na notranjih mejah med Slovenijo in članicami EU ni bil odpravljen, saj je morala država za to izpolniti pogoje glede fizičnega varovanja meje in uporabe schengenskega informacijskega sistema.

Sprva naj bi s širitvijo schengenskega prostora vzpostavili tudi novi schengenski informacijski sistem za izmenjavo policijskih podatkov druge generacije SIS II, vendar so se nato novinke zaradi napovedanih zamud pri uvajanju tega sistema na skupni informacijski sistem priključile s posočjo alternativnega projekta SIS I za vse,

ki ga je predlagala Portugalska, pomembno vlogo pri njegovem uresničevanju pa je igrala tudi Slovenija.

Portugalsko predsedstvo je pred dnevi že razgrnilo tudi podroben urnik dvodnevnega praznovanja schengenske širitve. Slovesnost na slovensko-italijanski meji na prehodu Rabuzej-Škofije bo zadnja postaja praznovanja, začela se bo ob treh popoldne 22. decembra in bo trajala uro in pol, izhaja iz osnutka dnevnega reda praznovanja. Slovesnosti se bo udeležil tudi predsednik komisije Jose Manuel Barroso.

Končni cilj po schengenski širitvi sicer ostaja vzpostavitev schengenskega informacijskega sistema druge generacije SIS II. Nad SIS II, ki naj bi bil po načrtih operativen do konca prihodnjega leta, bdi Evropska komisija. SIS II bo nadgradil sedanji informacijski sistem z najnovejšimi došeki tehnologije, tudi z digitalnim elementom.

Ministri EU za notranje zadeve se bodo sicer na tokratnem srečanju v dopoldanskem času sestali tudi z ministri za za-

poslovanje. Pogovarjali se bodo o migracijah, zaposlovanju in lizbonski strategiji, konkretno o predlogu komisije za uvedbo modre karte.

Evropska komisija je projekt modre karte, posebnega dovoljenja za bivanje in delo visokokvalificiranih državljanov tretjih držav v EU, razgrnila konec oktobra. Podrobni pogoji in kvote za izdajo dovoljenj v predlogu niso opredeljeni, saj to ostaja v pristojnosti držav članic. Ob uveljavljanju modre karte bodo imeli pri zaposlovanju prednost delavci iz novink, zatrjujejo v Bruslu in menijo, da je to za novinke, med njimi Slovenijo, "napoved sprememb".

Tokratno zasedanje notranjih ministrov je zadnje pod portugalskim predsedstvom, ki bo krmilo EU z novim letom za šest mesecov predalo Sloveniji. Med slovenskim predsedovanjem se bo tudi sklenila schengenska širitve na devet novih držav, saj bo marca prihodnje leto s spremembami letalskih vozil redov odpravljen še nadzor na zračnih mejah, medtem ko bo decembra odpravljen nadzor na notranjih kopenskih in morskih mejah. (STA)



Slovenski notranji minister Dragutin Mate je vložil veliko energije, da bo do schengenske širitve prišlo že zdaj

BRUSELJ - Zagotovila komisarju za širitve Rehnu v zvezi z razglasitvijo ERC

Mesić: Našli bomo rešitev, ki bo zadovoljila Slovenijo, Hrvaško, Italijo in tudi Evropsko unijo



Hrvaški predsednik Stjepan Mesić (levo) med tiskovno konferenco skupaj z evropskim komisarjem za širitve Ollijem Rehnom

ANSA

ERC navedla ekološko zaščito Jadrana in krepitev položaja hrvaških ribičev.

Rehn je glede pristopnih pogajanj Hrvaške z EU povedal, da ta hitro napredujejo. Za ohranitev hitrosti pa je ključno čim prejšnje oblikovanje vlade na Hrvaškem, ob tem pa se boj proti korupciji ter izpolnjevanje meril, je poučaril.

Hrvaški predsednik je v Bruslu pojasnil, da je pri sogovornikih naletel na določeno nerazumevanje glede oblikovanja vlade. V Bruslu namreč po njegovih besedah pričakujejo, da bo oblikovanje vlade poveril najmočnejši stranki, on pa pravi, da hrvaška ustava določa, da vlado oblikuje tisti, ki lahko predloži dokaze, da ima večinsko podporo v parlamentu, je povedal.

Mesić je jasno izpostavil, da ne glede na to, kakšna vlada bo sestavljena, bo ta evropsko usmerjena. Ni dvoma, tu ne bo sprememb, je zagotovil. Hkrati je tudi jasno povedal, da bo moralna Hrvaška izvesti reforme, ki so nujne, nekatere pa tudi težke. Omenil je reformo pravosodja, javne uprave, zdravstva in nekaterih drugih področij. Hrvaški predsednik je še posebej izpostavil boj proti korupciji. Dejal je, da si želi Hrvaško umakniti s seznama korupтивnih držav, in da je to možno, če je oblast konsistentna, pa tudi radikalna. Korupcija se prične pri javnih naročilih, zato je potrebno zagotoviti, da so ti postopki transparentni in pravila jasna, svojo vlogo pa mora odigrati tudi sodstvo, ki mora biti neodvisno.

Rehn in Mesić sta govorila tudi o Kosovu in BiH. Mesić je izrazil željo, da bi BiH delovala kot vsaka druga evropska država. Pričakuje, da bo BiH usmerjena v EU. Pri tem je še na kratko pojasnil svoje stališče glede Daytonskega sporazuma. "Ta je ustavil vojno v BiH, ni pa BiH omogočil, da deluje kot vsaka normalna država," je povedal. Po njegovem bi zato bilo treba omenjeni sporazum dograditi.

Hrvaški predsednik se je včeraj v Bruslu sestal tudi s predsednikom Evropskega parlamenta Hans-Gertom Pötteringom ter z visokim predstavnikom EU za skupno zunanjost in varnostno politiko Javierjem Solano. S Solano sta prav tako govorila o pristopnih pogajanjih ter dogajanjih v regiji, predvsem na Kosovu.

Mesić je glede Kosova po obisku pri Solani poudaril, da uradni predstavniki Srbske vedno ponavljajo, da kakršnakoli rešitev že bo glede njegovega prihodnjega statusa, do nasilja ne bo prišlo. "To pa je zelo pomembno" za nadaljevanje pogovarov o prihodnjem statusu Kosova, je povedal. (STA)

VARNOST - Komisar Frattini o skorajšnji širitvi schengna

Prvi pomemben test evropsko nogometno prvenstvo v Avstriji in Švici



FRANCO FRATTINI

BRUSELJ - Širitev schengenskega prostora ne bo poslabšala varnosti, je dan pred dokončno odločitvijo o schengenski širitvi zatrdil komisar Franco Frattini. "Prvi testni primer sodelovanja med policijami držav članic bo evropsko nogometno prvenstvo junija 2008 v Avstriji in Švici," je poudaril. Poleg tega bodo za še večjo varnost predlagali ne-napovedane obiske posebnih evalvacijskih skupin za nadzor varovanja schengenske meje in izvajanja drugih schengenskih ukrepov, so včeraj napovedali v kabinetu komisarja za pravosodje, svobodo in varnost Franca Frattinija. Komisija naj bi predlog o tem podala konec leta 2008 oziroma v začetku leta 2009.

"Širitev schengna ne bo pomenila zmanjšanje varnosti," je poudaril Frattini. V letu 2006 je bilo izvedenih 58 operacij na terenu za preverjanje in spremjanje izvajanja varnostnih ukrepov, ki so bili pogoj za odpravo nadzora na notranjih mejah, letos pa še približno 15 ali 16 dodatnih inšpekcijs, s katerimi smo preverili, da je napredok storjen, je po-

vi evropsko nogometno prvenstvo v Avstriji in Švici junija 2008 ter pojasnil, da se izvajajo tudi posebni projekti usposabljanja skupin policistov, ki bodo pripravljeni posredovati v primeru nasilja. "Avstria je sosedja Slovenije, zato ima ta veliko razlogov, da pri organizaciji tega tesno sodeluje," je poudaril.

O morebitnih začasnih vzpostavitvih nadzora na mejah zaradi nogometnega prvenstva pa je Frattini dejal, da so "v preteklosti že bili primeri, ko so se meje ob športnih dogodkih zaprl". Vendaje namen spodbujanja tesnejšega sodelovanja prav skrajšati čas ponovne vzpostavitve schengenskih mej. Če bomo imeli usposobljene skupine policistov, bodo mnoge skrbi zmanjšane, je sklenil.

Schengenska širitve bo pokazala, kako pomembno je evropsko državljanstvo, je še poudaril Frattini. "To je ena prvih konkretnih in očitljivih prednosti evropskega državljanja, je pojasnil in ponovil, da bo to "res lepo božično darilo" za državljane devetih novih članic. (STA)

BRUSELJ - Hrvaški predsednik Stipe Mesić se je včeraj med obiskom v Bruslu sestal z evropskim komisarjem za širitve Ollijem Rehnom. Med drugim sta govorila o zaščitni ekološko-ribolovni coni v Jadranskih vodah (ERC). Mesić je po srečanju podprt, da se "državo sprejema samo, če se sama drži dogovorov in načel". "Hrvaška se drži načela 'pacta sunt servanda' in našli bomo rešitev, s katero bosta zadovoljni tako Italija kot Slovenija, pa tudi EU in hrvaška stran," je napovedal.

Rehn je dejal, da je Hrvaški jasno povedal, naj se "vzdrži" uveljavitev cone za članice EU, ki jo Zagreb napoveduje za 1. januar prihodnje leto, in naj spoštuje dogovor iz leta 2004 med Italijo, Slovenijo in Hrvaško o izogibanju enostranski uveljavitevi cone v Jadrani. "To je zelo pomembna zadeva in upam, da ne bo povzročala težav. V nasprotnem primeru bi lahko imela negativne učinke na pristopna pogajanja za vstop v EU," je po srečanju z Mesićem poudaril Rehn.

Sabor je ERC razglasil 3. oktobra 2003, 3. junija 2004 pa je sprejet odločitev, da se uveljavitev ERC za Slovenijo in Italijo odloži, dokler ne bo sklenjen skupen dogovor v duhu EU, ki bo upošteval interese vseh sosednjih držav članic povezave. 15. decembra lani je nato sabor sprejet vladni predlog, ki določa polno uveljavitev ERC v Jadrani tudi za članice EU napozneje do 1. januarja 2008. Hrvaška vlaže da je kot cilj vladnega predloga sprememb



ŠPETER - Letošnji je že četrti po vrsti

Konec tedna čezmejni božični sejem

Od nedelje tudi začetek niza koncertov božičnih pesmi



Božični sejem ima tudi letos kot običajno čezmejni značaj

NM

ŠPETER - Že četrto leto se bo ponovil v Špetru Božični trg z naslovom Stara dela za današnji Božič, ki ga prireja pro loco Nadiških dolin v sodelovanju z Gorsko skupnostjo, občino Špeter in Kmečko zvezo. Božični trg bo letos potekal dva dni, in sicer v soboto 8. in nedeljo 9. decembra od 10. do 18. oz. 17. ure.

Takih prireditev ne manjka v predbožičnem času in vse privabijo številne obiskovalce, ki iščejo nenavadna, izvirna božična darila. Posebnost beneškega trga je, da je čezmejni, saj na njem sodelujejo s svojimi izdelki in pridelki obrtniki in kmetovalci iz Nadiških dolin in Posočja v koordinaciji Turistične zveze Gornjega Posočja. Dodatno vrednost daje pobudi tudi udeležba vseh vrtcev in osnovnih šol iz Nadiških dolin in osnovne šole Simon Gregorčič iz Kobarida, ki se predstavljajo s svojimi izdelki. Dve skupnosti se torej tesno povezujeta in prepletata, tako kot se prepletata oboje jezik. Posebej je treba izpostaviti tudi skrb vseh sodelujočih, da ponudijo obiskovalcem kakovostne ročne izdelke iz strogih naravnih materialov in zdrave domače kmetijske pridelke.

Božični trg v Špetru, ki ga bodo priredili v prostorih srednje šole, bo v

soboto ob 10. uri odprt deželnini odbornik Enrico Bertossi.

S koncertom v cerkvici Sv. Antona v Oborči (Prapotno) pa se v nedeljo, 9. decembra, ob 16. uri se začenja druga priljubljena predbožična prireditve Benečiji. Gre za niz koncertov božičnih pesmi, ki jih prireja Gorska skupnost Ter, Nadiža, Brda. V Oborči bodo nastopili zbori Rečan, Matajur in Cividin. Drugi koncert, ki sicer sodi tudi v revijo Nativitas, bo v petek, 14. decembra, ob 20.30 v cerkvi v Lazeh (Podbonesec), sooblikovali pa ga bodo beneski otroški pevski zbor Mali luterji, solisti in vokalna skupina Glasbene matice iz Špetra ter mešani pevski zbor Fran Venturini od Domja pri Trstu.

V soboto, 15. decembra, ob 20.30 bo koncert v Sovodnji v domači cerkvi. Izbor božičnih pesmi bodo predstavili zbor Pod lipi, ki je komaj izdal CD ploščo božičnih pesmi, zbor Monte Quarini iz Krmin, zbor F. B. Sedej iz Števerjana in La Salette iz Rualisa pri Čedadu. Niz koncertov bodo sklenili v nedeljo, 16. decembra, ob 16. uri v Karanatski dolini, v Plestiščah (Tipana), kjer bodo zapeli zbor Tre valli, S. Leonardo, Nediški puobi in domači zbor Naše vasi. (nm)

KOROŠKA - Po objavi Haiderjevih »kočljivih« slik z mladimi fanti

Socialdemokrati zahtevajo odstop deželnega glavarja



Na spletni strani diskoteke in v avstrijskih državnih časopisih so se v začetku tedna pojavile fotografije Haiderja z mladimi fanti

CELOVEC - Koroški deželnini glavar Jörg Haider se je znašel v hudi stiski. In to ne zaradi novih skrajnih političnih izjav temveč zaradi fotografij, ki politika populista kažejo v neki diskoteki na

Zgornjem Koroškem, ko se tesno objema z mladeniči. Govorice o tem, da je Haider skrivaj nagnjen k istospolnim razmerjem (in to predvsem z mladimi fanti), so s tem doble nov zagon, zadeva pa zna-

Nadškof Dino De Antoni

rani Nervi v Vatikanu. »Papež je v veseljem sprejel vabilo, da bo obiskal deželo Furlanijo-Julijsko krajino. Prišel naj bi ob koncu leta, posvečenega ogledskemu škofu sv. Kromaciju, je sporočil goriški nadškof Dino De Antoni, ki je papežu posredoval uradno vabilo. De Antoni se je namreč včeraj udeležil papeževe generalne audiencije v dvo-

RIM - De Antoni posredoval uradno vabilo

Papež Benedikt XVI. naj bi prihodnje leto obiskal deželo FJK



Papež Benedikt XVI.



RIM - Papež Benedikt XVI. je spredelj vabilo, da bo obiskal deželo Furlanijo-Julijsko krajino. Prišel naj bi ob koncu leta, posvečenega ogledskemu škofu sv. Kromaciju, je sporočil goriški nadškof Dino De Antoni, ki je papežu posredoval uradno vabilo. De Antoni se je namreč včeraj udeležil papeževe generalne audiencije v dvo-

imet posledice tudi za nadaljnjo politično pot deželnega glavarja. Po objavi slik v dunajskih časopisih Profil, Der Standard in Der Wiener so namreč koroški socialdemokrati (SPÖ) na čelu s predsednico Gaby Schaunig že zahtevali Haiderjev odstop.

Druženje koroškega deželnega glavarja z mladimi fanti v poznih nočnih urah v Špitalu ob Dravi je prišlo v javnost prek spletne strani diskoteke. Haiderjev biro je nato sicer dosegel, da so posnetke čez nekaj dni umaknili, a so zadevo medtem že zagrabili avstrijski časniki in jih v začetku tedna tudi objavili.

Medtem ko dunajski in ostali avstrijski mediji dokaj obširno poročajo o Haiderjevi noči v Špitalu, so jo mediji na Koroškem več ali manj zamolčali, oz. Haiderja celo zagovarjajo, če da se je udeležil le neke zabave v klubu, ki je ta dan alkoholne pičice prodajal po 99 centov. Slik pa koroški dnevniki sploh niso objavili, takoj da je v zadnjih dneh na tisoč bralcov kupilo dunajske časopise oz. revije, da bi si lahko ustvarili sliko, kaj se je dejansko zgodilo in če je res šlo samo za čisto naveden večer v neki diskoteki, v kateri se je pač pojavit tudi deželnini glavar Jörg Haider.

Sodeč po dosedanjih odmevih vse kaže, da čakajo Haiderja vsekakor še kočljiva vprašanja in dokaj razburljivi časi.

Ivan Lukanc

NSKS za nadaljevanje akcij samopomoči

CELOVEC - Zbor narodnih predstavnikov (ZNP), najvišjega organa Narodnega sveta koroških Slovencev, bo še z akcijami samopomoči - na primer s samoovdobjami - skušal doseči širšo razpravo o potrebi dvojezičnih krajevnih tabel na južnem Koroškem. To je povedal predsednik ZNP Jože Wakounig.

Po seji ZNP v začetku tedna v Celovcu je Wakounig še napovedal, da želi NSKS nadaljevati s temeljito razpravo tudi o uradnem jeziku in dvojezičnem šolsstvu na krajevnih sestankih, ki jih bo NSKS izvedel ob začetku prihodnjega leta po celem dvojezičnem ozemlju.

Na seji je predsednik Zbora narodnih predstavnikov NSKS tudi ugotovil, da v trenutni situaciji ni pričakovati bistvenih premikov v politiki Koroške in Avstrije do slovenske narodne skupnosti, zato bo odvisno, ali se bo manjšina spriznala s tem ali vztrajala pri uresničitvi ustavnopravno zajamčenih pravic. (I.L.)

TOŽBA - Slovenska nacionalna stranka pričakuje, da bo njihova ovadba doživelva sodni epilog

SNS zahteva od Italije, da se opraviči za zločine storjene med 2. svetovno vojno

LJUBLJANA - Italija se mora opravičiti za zločine, storjene med 2. svetovno vojno na ozemlju Slovenije in v drugih državah, je na včerajšnji novinarski konferenci poudaril poslanec Slovenske nacionalne stranke (SNS) Srečko Prijatelj. Nacionalna stranka je aprila 2006 državnemu tožilstvu predala zajetno kazensko ovadbo zoper 165 Italijanov, ki so med vojno delovali na ozemlju Slovenije. V stranki pričakujejo, da bo ovadba doživelva sodni epilog.

"Kot veste, vojni zločini po mednarodnem pravu nikoli ne zastavljajo. Procesno se lahko opere tega ali onega. Zadnji primer, znan v javnosti je, da je slovenska vlada to storila pri škofu Rožmanu. Toliko bolj je nerazumljivo dejstvo, zakaj naša tožba do danes ni doživelva sodnega epiloga," je novinarsko konferenco v državnem zboru začel poslanec. V SNS pričakujejo, da bo z isto vremenu branilec zakonitosti pravosodni minister Lovro Šturm obravnaval njihovo kazensko ovadbo ter da bo čim prej ugledala "luč pravice".

"Zakaj tako ravnate pri kvizlinigh, ki so dejansko vodili bratomorono vojno, ne znate pa najti odgovora na tako velike zločine, ki so se dogajale s strani nemških in italijanskih okupatorjev med 2. svetovno vojno. Nemčija je zmogla vsaj toliko moči, da se je Sloveniji opravičila, Italija tega ni storila," je poslanec naslovil vprašanje na vlado.

Ovadbo, ki obsega 1700 strani, so spisali na podlagi že podanih kazenskih ovadb iz leta 1945, ki jih je podala takratna jugoslovanska oblast in zoper katere je prijavo za vojne zločine registrirala komisija ZN za vojne zločine v Londonu. Ovadbe so se nanašale na več kot 500 oseb, ki naj bi delovali na območju celotne Jugoslavije. Kljub temu da danes nobeden iz vladajočih krogov ni zahteval sodne obravnavne. Zato so se za ovadbo odločili v SNS, v njej pa so izločili vse tiste, ki so v tem času umrli ter izbrali 165 posameznikov, ki so delovali zgolj na območju Slovenije.

SNS pričakuje takojšen odziv.

Če se to ne bo zgodilo, bodo prihodnje leto, ko Slovenija predseduje EU, zadevo sprožili pred evropsko javnostjo. V SNS, po besedah Prijatelja, ne pričakujejo, da "bomo zapirali starčke, ne pričakujemo tega, da bomo kogar koli na smrt obsojali, temveč da se reče bobu bob in skladno z mirovnim konferenco tudi izvede ustrezne sodne procese".

Mednarodno sodišče ni nikoli ovrglo teh obtožb, je še poudaril. Možno, da je obstajal nek dogovor, da se Italija ne preganja zaradi bojazni, da bi v Italiji prišli na oblast komunisti in da bi se pridružila vzhodnemu bloku, ugiba Prijatelj. Ob tem opozarja na dejstvo, da je Italija država, ki ni imela obsojenega niti enega vojnega zločincia. "Vojni zločinci se danes prosti sprehajajo po Evropi, Štirijo svojo ideologijo in ustanavljajo svoja društva."

Poslanec slovenskih nacionalistov je omenjeni ovadbi zastavil že poslansko vprašanje pravosodnemu ministru Šturm. Odgovor, ki ga je podal minister, ga zadovoljuje. Boji

pa se, da bo državno tožilstvo našlo možnosti in priložnosti, da ugotovi, da je kazenska ovadba nepopolna in jo bo zavrglo. "Pri tem se ne more konчатi zgodba, zahtevamo, da še naprej ostanemo stranka v postopku in se nas pozovete k dopolnitvi potmanjkljivosti," je dejal. SNS bo imel vso podporo Zveze združenj borcev za vrednote NOB Slovenije, kar je poslancu tudi osebno zagotovil predsednik organizacije Janez Stanovnik.

Pravosodni minister je poslancu še zatrdiril, da se z zadevo ukvarja Interpol in da skrbno proučuje dejstva ter da iščejo možnost, da privedejo te vojne zločince na sodišče. "Če bo obtožba zavrnjena, obstaja še mednarodno sodišče," morebitne prihodnje korake napoveduje poslane. Ne glede na ta ministrova zagotovila pa Prijatelj Šturm ne verjame, "predvsem zato, ker rad zavaja ljudi in ker mu je edino vodilo v tem, da se rehabilitira domobranska aktivnost na Slovenskem in vse kar je v povezavi s cerkvenim delovanjem med 2. svetovno vojno". (STA)

TRŽAŠKA UNIVERZA - Svečano odprtje letošnjega akademskega leta

Spodbudni podatki o vpisih, sodelovanju in bodočih načrtih

Rektor Peroni je v svojem posegu predstavil obračun dosedanjega dela in prihodnje projekte

V veliki dvorani tržaške univerze je včeraj dopoldne kar mrgolelo ljudi. Ugleđni gostje, predstavniki javnih inštitucij in ustanov (napovedanega ministra za javne uprave Luigija Nicolaisa ni bilo), politiki, župani, rektorji sosednjih univerz (tudi onkraj meje), docenti, študentje in novinarji so se zbrali ob svečanem odprtju akademskega leta 2007/2008, štiriinosemdesetega po vrsti.

Po obrednem vstopu akademskega sprevoda rektorjev in ravnateljev tržaških fakultet ob glasbeni spremljavi kvinteta Arpège, je besedo prevzel rektor tržaške univerze Francesco Peroni. Svoj daljši poseg je usmeril predvsem v obračun dosedanjega delovanja tržaške izobraževalne strukture in v prihodnji korake v smeri še dodatne kakovosti oziroma napredka. Najprej je orisal diktično ponudbo: na 12 fakultetah je danes vpisanih kakih 23 tisoč študentov, od teh je kakih 1500 tujcev (na državni ravni je glede tega tržaška univerza na prvi stopnici), število vpisanih pa se iz leta v leto veča, tako da jih je danes 11% več kot v preteklem letu. V zadnjem letu je pod njegovim vodstvom univerza vzpostavila širšo in trdnejšo mrežo vezi in odnosov v luči znanstvenega raziskovanja, specialistične izobrazbe in produktivnega sistema. Pozitivno je rektor ocenil sodelovanje z Deželno FJK, Pokrajino in Občino Trst, tržaško Trgovinsko zbornico, Pristaniškim poveljstvom in gledališčem Rossetti. Na področju znanstvenega raziskovanja je omenil v prvi vrsti plodne odnose s centrom Area Science Park, centrom za teoretsko fiziko Abdus Salam (-ICTP), visoko šolo Sissa, konzorcijem za molekularno biomedicino (CBM) in sinhrontronom, na zdravstvenem pa s pediatrično bolnišnico Burlo Garofolo in tržaškim Zdravstvenim podjetjem. Nikakor pa ni prezrl še kako dobrodošlih vezi z vidensko univerzo in pa s sosednjo Univerzo na Primorskem oziroma univerzo v Pulju, s katero so ravno po včerajšnjih svečanostih podpisali sporazum o sodelovanju. Zaustavljen je se nato pri vse večji povezavi s podjetniškim svetom, ki vzbuja v mladih zanimanje za inovativne ideje (nagradni natečaj za najboljši poslovni načrt Start Cup).

V svojem zajetnem poročilu je Peroni izpostavil tudi podatke, ki jih je posredoval statistični zavod Istat in po katerih se tržaška univerza oz. njeni študenti uvrščajo med sam vrh tistih, ki se po zaključenem študiju takoj zaposlijo; to torej predpostavlja,

Med včerajšnjim posegom rektora Francesca Peronija v veliki dvorani Tržaške univerze

KROMA



da je izobraževalna ponudba dobra in zadostna. Istege mnenja naj bi bili tudi sami študentje, ki so v izvedeni anketi soglasno izrazili pozitivno mnenje o tržaški visoki šoli. Izredno spodbudna je po Peronijevem mnenju sinergija, ki jo je v zadnjem letu upravni svet univerze vzpostavil s študenti. Slednji so končno naleteli na razumevajočega sogovornika, ki jim je uresničil nekaj zahtev in želja, v prihodnje pa objublja celo ureditev dodatnih študentskih domov. Si-

cer se bo v prihodnjih letih po rektorjevih napovedih tudi podoba univerze precej spremenila. V bližnjih načrtih je namreč reorganizacija uradov in pa samih poslopij: nekatere fakultete bodo tako dobile nov sedež, končno se bodo zaključila dela v okviru posloja Q in uredili bodo tudi marsikatero potrebo s področja varnosti. Sicer pa ni na tržaški univerzi vse ročnato: temni oblaki se zbirajo na primer nad tehnično upravnim sistemom univerzitetne strukture in pa nad

finančnim stanjem, ki je vse prej kot dobro, saj so državna sredstva že vse nižja.

Slovesnost se je zaključila s posegi predstavnice tehnično-upravnega osebja Manuele Bisacchi, ki je potožila nad skromno podporo s strani državnih in lokalnih političnih predstavnikov oz. institucij ter nad slabimi pogoji za raziskovalno dejavnost in predsednika študentskega sveta Paula Altinater z nagrajevanjem najboljših brucov v lanskem akademskem letu. (sas)

NATALEVENTI - Predbožične pobude Tržačani v vrtincu praznične mrzlice

Predbožična mrzlica je že zajela naše mesto. Vsepovsod »rastejoči božični jelki in mestno središče je praznično razsvetljeno. Tržaška občina pa je poskrbela tako za prikupni videz kot za dobro počutje občanov s pobudo »NatalEventi«, ki jo omogoča gmojni prispevek Fundacije CRTrieste.

Vrsta prireditve bo v prihodnjih dneh (do 6. januarja) obogatila mestno dogajanje, na to včerajšnjem novinarškem srečanju opozoril občinski odbornik Franco Bandelli. Vse se je sicer začelo že sinoči s koncertom znamenitega italijanskega pevca Zucchera, ki je v sklopu svojega Fly World Tour 2007 poskrbel za nepozoren koncert v športni palači Palatrieste. Današnji protagonist pa bo seveda stari, dobr si. Miklavž. Zdrženje Air sac Europa je poskrbelo za večji praznik v športni palači na Čarboli, ki bo posvečen najmlajšim: ob 10.30 bodo zanje priredili vrsto iger, nastopili pa bodo tudi gledališki igralci, rokohitreci, čaravniki, žonglerji in glasbeniki. V tem sklopu bo društvo Lega Nazionale ob 12.

uri nagradilo najlepše akvarele osnovnosalcev, ki so se udeležili likovnega natečaja »Akvareli za sv. Miklavža«. Večer bo glasbeno obarvan z Rock-live poklonom kantavtorju Luciu Battistiju: ob 20.30 se ga bodo v športni dvorani na Čarboli spomnili člani skupine Le Orme, Maurizio Vandelli, Aida Cooper, Alberto Radium, Dario Salvatori, Extra in Bernardo Lanzetti. V soboto, 8. decembra, pa se bodo slavnostno prizgale pisane lučke na božičnih jelkah in mesto odelo v čarobno ogrinjalo. V spremljavi godbenega društva Arcobaleno bodo lučke najprej osvetlite drevesce na Borzem trgu (ob 17. uri), pol ure pozneje se bodo prizgale tudi tiste na Trgu Goldoni, ob 18. uri pa še na jelki pri Stari Mitnici, kjer se bo godbenikom pridružil še zbor Gospel Family in alpinci bodo prisotnim delili toplo vino - brulé.

Bandelli je še opozoril na veliko zanimanje, ki vlada v teh dneh za organiziran ogled podzemnih prostorov cerkve sv. Marije Velike in pa za drsališče na Trgu Verdi.

KRIŽ - Nastop v oddaji "Piazza grande"

Frančko Žerjav postal prava televizijska zvezda

Sreča v nesreči. Tako bi lahko opisali zadnje dogodivščine Križana Frančka Žerjava, ki je po padcu v brezno tvegal smrt, sedaj pa je postal prava medijska oziroma televizijska zvezda. Dolgoletni pevovodja moškega pevskega zborja Vesna je včeraj nastopil v priljubljeni oddaji RAI 2 "Piazza grande".

Žerjav, ki bo v kratkem praznoval 93 let, se je pred nekaj dnevi, kot vsak dan, odpravil na sprechod proti Briščam. Domov se je navadno vračal pozno popoldne, tokrat pa ga ni bilo na spregled. Zaskrbljeni sosedi so poklicani policijo in slednja gasilce, ki so Frančkota začeli iskati na območju, kjer se je ponavadi sprehajal.

Dan se je že prelevil v mrak, ko so reševalci nedaleč od železniškega nadvoza pri Briščah slišali klice na pomoč in istočasno petje. Bil je nadležni Frančko, ki je z operni-



Frančko Žerjav

KROMA

mi ariami priklical njihovo pozornost. Pri padcu v manjše brezno ob cesti se na srečo ni poškodoval, tako da so ga pospremili v katinarsko bolnišnico, kjer so ga le pregledali in ga takoj spustili domov v Križ. Tudi zdravnikom in bolničarjem je Frančko lepo zapel v zahvalo.

O njegovi pustolovščini je poročal celo Televideo državne radiotelevizije RAI, včeraj pa je prijetni Križan nastopil na dopoldanski TV oddaji "Piazza grande". Giancarlu

Iz vode so ga potegnili mestni redarji

Nikakor si ni mogel razložiti, kaj se mu je zgodilo. Imel pa je veliko sreče, prav v trenutku, ko je omahnil v vodo, so bili mestni redarji v neposredni bližini in so mu priskočili na pomoč. Zatem so poklicali rešilec službe 118, odpeljali so ga na kontrolo v bolnišnico.

Nezgoda se je pripetila včeraj po polnodi, ko je 65-letni moški pesačil po Ul. Bellini, ob kanalu Ponteroso. Zelo verjetno ga je obšla slabost, izgubil je zavest in se naenkrat znašel v vodi. V Ul. Bellini je tudi sedež redarjev, in sicer oddelka za posebne posege. Prav v tistem trenutku je nekaj agentov stopilo iz poslopja. Videli so, kaj se dogaja, in takoj ukrepali. Skočili so na enega od čolnov, ki so tam privezani, in zagrabiли moškega ter ga potegnili iz vode. Bil je pri zavesti, na vprašanje, zakaj se je znašel v vodi, pa ni vedel dati odgovora.

Lažje ranjen motociklist

Po trčenju z avtomobilom se je znašel na tleh, več metrov daleč od kraja nesreče. Iz previdnosti so ga z rešilcem odpeljali v bolnišnico, zgledevalo je, da se je precej poškodoval. Mladenci se je peljal z motornim kolosom, ki se je na križišču med ulicama Rismundo in sv. Frančiška zatelelo z manjšim avtomobilom, za volanom je sedela ženska, ki se je zelo prestrašila, vendar ni utrpela poškodb. V takšnih primerih jo navadno skupi motociklist, in takoj je bilo tudi tokrat. Služba 118 je na kraj nezgode napotila dva rešilca, z enim so ranjenega mladenci pospremili v bolnišnico, kjer pa so ugotovili, da z motociklistom le ni tako hudo, opomogel si bo že v 12 dneh.

Razpis za delovna mesta za bolničarje

Bolnišniško-univerzitetno podjetje - »zdržužene bolnišnice v Trstu« je izdal javni razpis za 10 mest bolničarja, in sicer za obdobje šestih mesecev, ki jih bodo morebiti podaljšali. Prošnje je treba predstaviti do 13. decembra neposredno ali preko kurirja v uradu za protokol v Ul. Farneto 3 (od ponedeljka do četrtega od 8. do 16. ure, v petkih od 8. do 13. ure, v sobotah zaprto) ali pa s priporočenim pismom s povratnico na urad za natečaje, selekcije in zaposljanje pri bolnišniško-univerzitetnem podjetju »zdržužene bolnišnice v Trstu« v Ul. del Farneto 3.

Magalliju je v lepi italijanščini opisal svojo čudežno rešitev iz brezna in njemu ter gledalcem v poklon zapel operno arijo "viva la vita, viva l'amore". V Rim ga je pospremil nečak Bruno Bogatec.

Frančko je, kot rečeno, prekočil 90 let, obnaša pa se kot mladenič, ki zelo ljubi življenje. V nedeljo smo ga srečali pred rojstno hišo slikarja Alberta Sirk, kjer se je skupaj s pevci Vesne poklonil velikemu Križanu. Frančko, ki je 35 let vodil kriški zbor, namreč še vedno pojde v njem in, kot pravijo pevci, zahaja redno na pevske vaje.

Kjer je skrivnost takšne mladostniške razposajenosti, smo ga vprašali. »Vsakodnevni sprehodi v naravo, smisel za humor in predvsem petje,« nam je odgovoril Frančko, ki zelo rad pripoveduje dovitipe in kakšno reče "po kriško". Takšnega smo včeraj dopoldne tudi občudovali pri Magalliju.



SCHENGEN - Dipiazza se je nenapovedano pojavit na prehodu Rabujez-Škofije

Tržaški župan poziva Rim, naj odstrani mejne objekte

»Slovenija je majhna, a učinovita, italijanska država pa nepripravljena«

Tržaški župan Roberto Dipiazza je včeraj pozval rimske vlado, naj poskrbi, da se tudi na italijanski strani odstranijo nadzorni objekti na meji s Slovenijo, kot se že dogaja na slovenski strani. Dipiazza se je včeraj popoldne nenapovedano odpravil na mejni prehod Rabujez-Škofije, kjer bo 22. decembra uradna slovesnost ob vstopu Slovenije v schengensko območje. Na tem prehodu so na slovenski strani že v torek odstranili policijske kabine in zapornice, zdaj pa urejajo razširitev vozišča, medtem ko na italijanski strani ostaja vse kot doslej.

»Slovenija daje podobno majhne, a učinkovite države. Pozivam, da pride tudi na naši strani do signala o bližnjem popolnem odprtju meja,« je tržaški župan izjavil za agencijo Ansa, medtem ko je bil s članom svojega spremstva ob ogledu mejnega prehoda Rabujez bolj neposreden. Ni namerič skrival jeze in razočaranja nad uradnim Rimom, ki se za bližnji mednarodni dogodek sploh ne zmeni: »To je sramota za italijansko državo. Škandaliziran sem nad tem, kako je ta država popolnoma nepripravljena na to epochalen dogodek.«

Mimo prazničnih not pa bližnja popolna odstranitev meje prinaša tudi človeške oziroma socialne skrbi, ob katerih je na italijanski strani položaj prav tako popolnoma drugačen kot na slovenski. Policisti, ki bodo do 21. decembra opravljali mejno



Zgoraj Roberto Dipiazza, desno včerajšnji videz slovenskega mejnega prehoda Škofije brez policijskih kabin

KROMA



službo, namreč še ne vedo, kaj se bo z njimi zgodilo dan pozneje in kam jih bodo premestili. Slovenski kolegi so bili že pred meseci določeni na nova delovna mesta, medtem ko so italijanski prepričeni samim

sebi. Podsekretar na italijanskem notranjem ministrstvu Ettore Rosato je sicer zagotovil, da je »vlada angažirana za to, da ohrami vse mejne policiste v deželi«, s tem da jih premesti na bližnje policijske komisa-

riate ali na druga delovna mesta po njihovi želji. Bo že res, vendar pa ne glede na zagotovila ostaja dejstvo, da deset dni pred padcem mejnega nadzora ti ljudje nimajo pojma, kaj jih čaka.

MOSP IN SLOVENSKI KULTURNI KLUB - Po občnem zboru je čas za načrtovanje

S svežimi močmi novi sezoni naproti

Presto društveno dejavnost bo koordinirala novoizvoljena pomlajena skupina - Delovanje krožkov nadaljuje po začrtani poti

Mladinski društvi »MOSP - Mladi v odkrivanju skupnih poti« in »Slovenski kulturni klub«, ki delujeta v središču mesta (- v ulici Donizetti 3), sta že septembra stopili v novo sezono s polno paro. Zagona jima je dal Festival mladinske ustvarjalnosti, ki so ga mladi z delavnicami, srečanjem in nastopi izpeljali ob robu 17. Drage mladih zadnji teden avgusta. Na Festivalu so se mladi vpeljali v novo sezono in se navdušili za delovanje v društvenih krožkih.

Bodisi MOSP, ki je namenjen univerzitetni mladini in mladim v poklicu, bodisi Slovenski kulturni klub, ki pa je namenjen višješolcem, delujeta večinoma na podlagi krožkov. V okviru MOSPa so tako tudi letos začeli plesni, mednarodni in časniki krožek. V okviru SKK pa gledališki in likovni krožek. Sicer sta društvi povezani, tako da se tudi člani prepletajo v posameznih krožkih.

Minuli teden sta obe društvi izpeljali občna zborna. V Peterlinovi dvorani na sedežu društva so se v četrtek zbrali najprej člani MOSPa. Občni zbor je vodila blagajnica Breda Susič. Člani odbora in krožkov so poročali o delovanju v minulem letu. Nato so izbrali nov odbor. Mattea Feruglia je na predsedniškem mestu zamenjala Vida Forčič. Podpredsednica bo od slej Mirjam Malalan, prejšnji podpredsednik Ivo Lachi pa je vsekakor ostal član odbora. Blagajniško funkcijo je prevzela Živila Kušč, Breda Susič pa bo od slej v nadzornem odboru. Za novega tajnika pa je bil izvoljen Paolo Posillipo, ki bo na tem mestu zamenjal Boštjana Romana.

Da je dejavnost v Slovenskem kulturnem klubu zelo živahna je pričala lepa udeležba mladih na društvenem občnem zboru. O intenzivnem delovanju društva in predvsem gledališkega, pa tudi likovnega krožka so poročali člani prejšnjega odbora – predsednica Helena Pertot, podpredsednik Jure Kopušar, blagajnik Danjel Simonettig, odgovorni za likovni krožek Julija Berdon in gledališki krožek Patrizia Jurincic ter mentorica Lučka Peterlin. Mladi so nato izvolili nov odbor. Predsednica je postala Julija Berdon, podpredsednica Tina Kralj, Danjel Simonettig je bil potren za blagajnika, tajnica pa je postala Kim Furjan. Za tisk in stike z javnostjo sta bila določena Jure Kopušar in Patrizia Jurincic. Za mlajšo skupino gledališkega krožka bosta odgovorni Tina Pertot in Tjaša Oblak.



Posnetek nedavnega občnega zборa v Peterlinovi dvorani v ul. Donizetti

Obe mladinski društvi iz ulice Donizetti sta torej pomladili svoje vrste, vodstvo pa se predstavlja z novimi, svežimi obrazi. Delovanje krožkov pa se nadaljuje po začrtani poti: ljubitelji likovne umetnosti se pod vodstvom Mateja Susiča srečujejo vsak ponedeljek zvečer. Gledališki krožek je letos tako obiskan, da se je moral razdeliti na dve skupini, mlajšo in starejšo. Starejši člani se pod vodstvom Lučke Peterlin pripravljajo na osrednjo Prešernovo proslavo, obenem pa večkrat nastopajo po raznih društvinah s komedio »Kdor išče, najde« avtorjev Fabrizia Polojaza in Paola Tanzeta. Mlajši pa se učijo novega prizorčka iz Enciklopedije humorja Žarka Petana. Za Prešernovo proslavo kar dvakrat tedensko vadijo tudi dekleta plesne skupine, ki jo vodi Raffaella Petronio. Člani časnarskega krožka mesečno pripravljajo prilogo revije Mladika, Rast. Člani mednarodnega krožka pa se srečujejo bolj poredkoma, in sicer ko se morajo pripraviti na kako mednarodno mladinsko izmenjavo. Naslednja bo spomlad. Obenem je nastal tudi mešani odbor, ki ga za pripravo 18. Drage mladih vodi Patrizia Jurincic. Mladi pa se tudi že pripravljajo na razpis letošnjega likovnega, fotografskega in literarnega natečaja za mlade, ki bo posvečen Ottonu Župančiču. O tem pa bodo poročali v kratkem.

Lučka Peterlin

DANES - Na slovenskem TV programu RAI Film o kantavtorju Keku Bergnachu

Danes bodo po dnevniku na slovenski tv RAI FJK ponovili lep tv film oliku kantavtorja iz Benečije, Keku Bergnachu, ki ga je režiral kulturna urednica in režiserka Marija Brecelj. V montaži originalnih posnetkov iz raznih izdaj Senjske beneške pesmi, dneva emigranta, pričevanj kulturnih delavcev in priateljev iz Benečije, pride na dan neposreden in avtentičen portret človeka, umetnika in posebneža, ki je mnogo naredil za svojo zemljo in ljudi ter tudi za nas.

V slovenščini, italijansčini, v različnih barvah narečja iz dolin, tudi Rezije, se obudijo trenutki življenja in dela Keka (Francesca) Bergnacha, rojenega leta 1952 v Cigiju pri Svetem Lienartu in umrlega 17. novembra 2001. Keko je izdal eno najbolj priljubljenih kaset v Benečiji, Naš Božič, z beneškimi božičnimi pesmimi v lastni priredbi, ter izbor svojih avtorskih pemi Za se na jokat.

Kekov brat Roberto in nečak Valerio, kantavtor Igor Cerno, njegova prva glasbena sopotnica, pevka Anna Cigui in prav tako pevka Martina Chiabai, rezijanski kantavtor Rino Chinese, kulturna delavca Aldo in David Clodig, pesnik in kantavtor Miha Obit, pevka in kulturna delavka Margherita Trusgnach ter dolgoletni spremjevalec dogajanja med Slovinci v Videmski pokrajini za tržaški radio Trst A Igor Tuta, vsi izražajo zelo lepe misli in anekdote o njem.

Davorin Devetak

Poklon Luciu Battistiju

V športni palaci na Čarboli bodo noči nastopile številne glasbene skupine, ki so navduševale italijansko mladino v 70. letih. Le Orme, Maurizio Vandelli (Equipe 84), Aida Cooper, Alberto Radius, Dario Salvatori, Extra in Bernardo Lanzetti bodo stopili na oder in zaigrali v spomin na obdobje izpred 30 let in na lik kantavtorja Lucia Battistija. Triurni koncert, ki se bo začel ob 21. uri s poklonom Beatlesom tržaškega benda Marshmallow Pie, prireja agencija Rockstar iz Milana v sodelovanju z društvom Musica Libera. Vstopnice (od 18 do 23 evrov) so naprodaj v Ticketpointu (Korzo Italia 6/C). Informacije na tel. št. 040-3498276.

Posvet o evroregijah

Center za mednarodne študije Furjanje-Julijanske krajine Heliopolis prireja danes od 16. ure do 19.30 posvet o evroregijah v institucionalnem in upravnem kontekstu, ki bo na sedežu Italijansko-ameriškega društva v Ul. Roma 15. Sodelovali bodo Daniele Damele, Stefano Felician, Bruno Megna, Antonio Palmisano, Desirée Pangerc, Giuliano Perotto, Gianfranco Pizzolitto in Teresa Tonchia. Posvet se bo nadaljeval jutri ob isti uri.

Srečanje z Merkujem

V gostilni All'antico spazzacamino (Ul. Settefontane 66) bo danes srečanje s skladateljem in jezikoslovcem Pavlem Merkušem. Srečanje, ki bo ob 18. uri, sodi v niz pobud na temo glasbe, prirejata pa ga Edoardo Kanzian in društvo Il pane e le rose. Sodelovala bosta novinarka Rossana Palanga ter pesnik in profesor Roberto Dezenaro. Prireditelji poudarjajo, da je nova umetnostna glasba »ekološka za razum«, Leopardi pa je pravil, da je »domišljija prvi vir človeške sreče«.

Šolski pevski zbori

Pevski zbor liceja Oberdan prireja jubilejni 10. nastop tržaških šolskih pevskih zborov. Prvi koncert bo na vrsti jutri (ob 18. uri v luteranski cerkvi na Trgu Panfilij), ko bo nastopilo 8 zborov. Ob priznanem zboru klasičnega liceja A. Mariotti iz Perugie bodo peljali tržaški šoli, med drugim tudi ženski pevski zbor pedagoškega in družboslovnega liceja A. M. Slomšek ter mešani mladinski pevski zbor Trst. V soboto bo ob isti uri skupaj nastopila sedmerica tržaških zborov, ki tvoři tržaški medšolski zbor.

Giuseppe Callea razstavlja svoja dela

V občinski umetnostni dvorani na Velikem trgu bodo danes ob 18. uri otvorili razstavo umetnika Giuseppe Callee. Kritičarka Marianna Accerboni bo predstavila dela slikarja in kiparja, ki se je rodil v Trstu, a je močno navezan na družinske korenine v Rovinju, saj je z dedkom v otroštvu vzljubil istrsko more. Razstava bo na ogled vsak dan do 20. decembra med 10. in 13. ter med 17. in 20. uro.

Nemško kramljanje

Kulturno društvo Friedrich Schiller vabi vse, ki želijo vaditi nemščino, na pogovor o raznih aktualnih temah, ki bo potekal danes od 18. ure dalje na sedežu v Ul. Coroneo 15 (drugo nadstropje). Vstop je prost.

Živeti v Valmauri

Danes se bo ob 15. uri začelo srečanje v okviru delavnice »Živeti v Valmauri«, ki bo na sedežu 3. zdravstvenega okraja (Ul. Valmaura 59). Na sporednu sta predvajanje posnetkov z mnjenji prebivalcev tega rajona ter ogled razstave predlaganih načrtov za arhitektonski razvoj področja, ki so jih izdelali tržaški študenti arhitektur. Delavnico, ki se bo nadaljevala do 19. decembra, organizira Tržaška univerza pod pokroviteljstvom Ministrstva za univerze in raziskovanje, njen cilj pa je omogočiti prebivalstvu, da sodeluje pri delni obnovi lastne mestne četrti.



SLOVENSKI KLUB - Torkov večer s tržaškim pisateljem

Svet zadnjevrščenih v besedi Pina Rovereda

Številna publika prisluhnila njegovi neverjetni življenjski zgodbi



Gregorčičeva dvorana je bila v torek skoraj premajhna za številne udeležence tokratnega večera Slovenskega kluba. Tržaški pisatelj Pino Roveredo je privabil res veliko ljudi, ki so želeli prisluhniti njegovi neverjetni življenjski zgodbi in spoznati njegov najnovježji roman Caracreatura. V svet zadnjevrščenih, o katerih najraje piše, jih je Roveredo popeljal s svojo kratko zgodbo Mandami a dire: prvi del je prebral on sam, drugega pa (v slovenskem prevodu Janka Petrovca) gojenec gledališke šole Studio art Jure Kopušar.

Večer se je nato oblikoval v obliki dialoga med pisateljem in univerzitetno profesorico Cristina Benussi (**na sliki Kroma**). Pred poslušalcem so se tako postopoma razgrnili delci Pinove življenjske zgodbe: gluhonemi straši, alkoholizem, stiska, psihično nasilje in nenazadnje umobolnica, v kateri je spoznal, da se želi posvetiti zadnjevrščenim na levestici življenja. Splet srečnih okoliščin, opora ne-nadomestljive žene Luciane, predvsem pa velika želja po odrešenju, so mu nato prinesli slavo in prestižno literarno nagrado Campiello. »Ko so mi jo izročili, sem izjavil, da sem srečen, ker sem se danes uvrstil na predzadnjem mestu; zadnji lahko vedno napredujemo, pravouvrščeni pa si tega ne morejo privočiti.« Roveredo pravi, da ni dober literat. Zaključil je le tretjo srednjo, svoj prvi roman je prebral v koronejskem zaporu: dokler se nihče ne zave, koliko v resnicu veljam, nadaljujem s pisanjem, pravi s svojo značilno avtoironijo. V stiski pa je po njegovem mnenju veliko več prostora za literaturo kot v »normalnem« svetu: z njo ljudje zapolnjujejo praznino, svoje brezdelje. Zato pa ne prenese visokolečnih razgovorov »fasadnih« izobražencev: s televizijskim voditeljem Marzullom se je skregal, ko ga je skušal predstaviti kot ignoranta (»rekel sem mu, da mu ta napor rade volje prihram«). V nekem literarnem krožku, ki se jih sicer izogiba, pa se je spustil dlje. »Literati, ki so sodelovali pri debati, so nenehno citirali meni neznanu imena, nihče pa ni omenil Gadde, Levič, Sabe, Sveva. Zato sem na vprašanje, katera knjiga mi je ostala posebno v spominu, odgovoril Le spade nel cielo, pisatelja Horsta Szymaniaka. Marsikdo je odobravajoče prikimal, Szymaniak pa v resnicu ne obstaja: nanj sem se spomnil, ker je bil v času mojega otroštva nogometni Catanie ...«

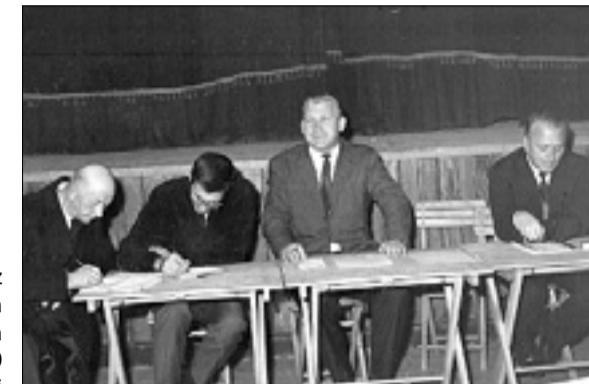
Roveredo, ki o Tržačanah pravi, da so kot kostanji, zunaj trdi, v notranosti pa mehki, se ob pisateljevanju posveča tudi ljudem v stiski: njihove zgodbe se zrcalijo v večini njegovih del, tudi v letosnjem romaji-

nu Caracreatura, ki ga je napisal v ženski obliki: zgodbo pripoveduje Marina, ki v namišljenem dialogu navrja sina Gianluco - narkomana. »To je predvsem ljubezenska knjiga, v kateri sem združil ženske like iz svojega življenja: mamo, učiteljico, ženo, bolničarke, prostovoljke, kole-

gice iz Serta, pogumne matere, ki sem jih spoznal med delom v neapeljskem predelu Scampia.« Je pa tudi knjiga, ki pripoveduje o navidezno majhnih in nepomembnih gestah: o objemu, zapeti pesmi in recitirani poeziji, ki nič ne stanejo, a ljudem v stiski veliko pomenijo ... (pd)

OPČINE - Jutri pomembna obletnica

SKD Tabor vabi na svoj 40. rojstni dan



Posnetek z ustanovnega občnega zbora društva pred 40 leti

Lahko bi rekel, da je bilo leto 1967 za Opčine in Opence »usodno«. Tega leta je bil namreč tam prvi Kraški pust, dobili so nov dom ter istoimensko društvo, Finžgarjev dom, športno društvo Polet in kulturno društvo Tabor. Slednje je bil ustanovljeno prav na jutrišnji dan, pred štiridesetimi leti. Zato se bodo odborniki SKD Tabor v utrjenih urah najprej poklonili prvim nadzornikom in videnim osebnostim openskega kulturnega življenja v tistih letih prof. Ivanu Sosiču na domačem pokopališču in Mirku Kaplju v Tomaju. Član prvega nadzornega odbora je bil tudi Robert Hlavaty, kateremu se bodo na ljubljanskih Žalah poklonili naknadno.

Ob 20. uri pa SKD Tabor vabi na svoj 40. rojstni dan z naslovom, kajpak, »Bil je 7. december 1967..... z utrinki iz preteklosti, z mislio na prihodnost«. Ob napoveda-

ni uru se bodo člani, gostje in prijatelji društva začeli zbirati v dvorani, kjer bo tekla projekcija fotografij Maria Magajne o Opčinah, točno ob 20.30 pa bo začel program. Oblikovali ga bodo predvsem prvi odborniki društva, ki bodo s prisotnimi delili svoje spomine na začetek društvenega delovanja. S svojo pesmijo bo dogajanje glasbeno popestril MoPZ Tabor pod vodstvom Mikele Šimac, predvidenih pa je kar nekaj presenečenj. Resnejšemu delu praznovanja, bo sledila družabnost ob slanem in sladkem prigrizku, srečevalu, predvsem pa s ples s ansamblom 3 Praščki, ki bo prisotne z glaso polejal v šestdeseta in sedemdeseta leta. Čeprav protokol ne predvideva priložnostnih pozdravov, bodo v Prosvetni dom dobrodošli prav vsi, ki bi radi nazdravili društvo Tabor.

BARKOVLJE - Uspešna pobuda domačega kulturnega društva Predpraznični sejem ob glasbi in obrtniških izdelkih



Predpraznični sejem v Barkovljah se odlikuje po bogati razstavi izdelkov umetne obrti

KROMA

Predpraznični sejem je vsakoletni običaj, ki ga je kulturno društvo Barkovje popestrilo letos s programom spremnih pobud za otroke in odrasle. Tako otvoritev kot prvo srečanje niza prireditv sta potekala s sodelovanjem Glasbeno maticne iz Trsta in Gorice. Prva od štirih pobud je bil večer z najmlajšimi učencicimi klavirskega oddelka z naslovom »V pričakovanju praznikov«. Mentorice mlajše generacije (Tamara Ražem, Nedra Sancin, Klavdija Sedmach, Beatrice Zonta in Vesna Zuppin) so dale možnost pripravnikom in učencem iz prvih razredov, da so javno nastopili izven šolskih dvoran v sproščenem in vedno gostoljubnem okviru sedeža barkovljanskega društva. Četudi je spomin včasih varal zaradi treme prvih korakov na poti koncertnega nastopa, je dolga vrsta malih glasbenikov prijetno in pogumno izvedla raznolik program. Toplina dopadljivih motivov, svežina in prirščnost nastopov so med barvami in motivi okrasnih, obrtniških in umetniških izdelkov ustvarili praznično atmosfero in Glasbena matica je z izbiro klavirskega sporeda po-

častila tudi ob tej priliki klavir, ki je društvu že nekaj let v ponos in veselje. Skupino pripravnikov so sestavljali Ruben Lenisa, Helena Lupinc, Mateja Hervat, Ivana Pahor, Nastja Maver, Aleksija Terčon, Vesna Gruden in Samuele Ferletti, iz višjih razredov pa so učinkovito predstavili rezultate postopnega tehničnega razvoja Marija Viviani, Eleonora Pahor, Ambra Poglani, Tarin Ferletti, Linda Cappellini, Matej Gabrič, Jelena Ilič, Karen Bevilacqua, Rok Dolenc, Cristian Visintin, Jessica Frandolic, Erik Sivec, Stefania Strain in Sara Tencke.

Klavirskemu večeru je sledil včeraj pravljični popoldan za otroke z izjemno pripovedovalko kot je Pika Nogavička, včeraj pa so prišli na vrsto tudi odrasli s sladkim popoldnevom, ki je od 15.30 do 18.30 ponujal razstavo, pokušnjo in prodajo domačih sladic. Niz spremnih pobud bo sklenilo danes ob 20.30 predvajanje avtorskih filmov inženirja Pina Rudeža.

Na sejmu, ki se bo nadaljeval do vključno nedelje, šestnajst obrtnikov

razstavlja in prikazuje načine izdelovanja na različnih področjih: bizarerija, slikanje na porcelan ali na svilo, découpage, božični okraski, suho cvetje, leseni in kovinski izdelki, vezenje, slano testo in klobučevina. Do jutri bo sejem odprt v popoldanskem času (15.30-18.30), v soboto in v nedeljo pa v dopoldanskih urah (10.00-13.00). Društvo se je ob tej priliki tesneje povezano z šolskim in otroškim svetom; pred vhodom so na primer na voljo voščilnice, ki so jih izdelali otroci osnovne šole ES Finžgar in barkovljanskega vrtca. Sejem ima tudi svoj dobrdelni kotiček, ki je nastal na pobudo Otroškega pevskega zbora A.M.Slomšek iz Bazovice. Otroci in njihovi vzgojitelji so med letošnjim pevskim tednom ročno izdelali umetne rože, za katere je možno pustiti prostovoljni prispevek, ki bo namenjen obnovi propadajoče sirotišnice v Bjeli (Črna gora). Tudi tokrat so ustvarjalni člani društva Barkovje dali svojim obiskovalcem več dobroih razlogov,

da bi dvorana na ulici Bonafata postala tudi predprazničnem času kraj srečevanja ob zanimivi ponudbi. (ROP)

Sv. Miklavž pride danes na Kontovel

Najmlajši člani Slovenskega dramskega društva Jaka Štoka so sv. Miklavž pričakali z novo igrico. Osemnajst otrok je pod vodstvom neutrudne Nicole Starc postavilo na oder krajsi prior Roka Vilčnika Babica Marmelada. Pravljica pripoveduje zgodbo o gozdnih živalicah, ki prosijo babico Marmelado, naj jim pomaga pripraviti eno svojih odličnih marmelad, s katero hočejo presestiti v razveseliti radošarne sv. Miklavža. Otrokom sta prisločila na pomoč še Peter Klobas, ki je uglasil pesmico, Betty Starc, ki je pripravila domiselne kostume, in Rajonski svet za Zahodni Kras, ki je pobudo finančno podprt. Včeraj so mladi igralci s svojim nastopom razvedrili sovraštne v Saležu, kamor jih je povabilo SKD Rdeča zvezda, ter tudi v Šempolaju, kjer je Miklavževanje priredilo SKD Vigred. Danes pa jih čakata dva nastopa pred mladim občinstvom proško-kontovelskega vrtca in šole. Miklavževanje bo v utrjenih urah v dvorani Gospodarskega društva na Kontovelu, sv. Miklavž pa bo gotovo poskrbel, da ne bo nobeden od malčkov odšel praznih rok.

Sv. Miklavž danes tudi v Dijaškem domu

Danes ob 9. uri bo sv. Miklavž prišel na obisk v prostore Dijaškega doma Srečka Kosovela. Obdaril bo vse otroke vrtca Dijaškega doma in vrtca Lonjer, učence 1. in 2. razreda OŠ F. Milčinskega iz Katinare ter malčke iz Jasli, ki se nahajajo v Dijaškem domu. Najmlajši mu bodo zapeli nekaj misli. Ko bo Miklavž odšel, si bodo otroci še ogledali nastop čarodeja.

Razstava umetnika Giuseppeja Callee

V občinski umetnostni razstavni dvorani bodo danes ob 18. uri odprije razstavo slikarja in kiparja Giuseppeja Callee, ki jo bo predstavila arh. Marianna Accerboni. Na ogled bo vrsta še ne razstavljenih del, ki jih je umetnik ustvaril v zadnjem desetletju. Razstavo si bo možno ogledati do 20. decembra vsak dan od 10. do 13. ter od 17. do 20. ure.

Brez meja.

December 2007, meje padajo.

Primorski dnevnik že 60 let podira mejo,
povezuje ljudi, ki ob njej živijo, plete stike,
preko nje nosi besedo in slike.

Primorski dnevnik je za informacijo,
za kulturo, za sožitje brez meja.



Trst: 040 7786300
Gorica: 0481 533382
www.primorski.it

abonmajska sezona 07/08

www.teaterssg.it

Saša Pavček
AL EN AL DVA
Monokomedija
Režija in izvedba:
ALEŠ VALIČ
danes,
v četrtek, 6. 12.
20.30
KD F. Prešeren
Boljunec

ZASLEDOVANJE
Sylvia Plath
avtorski projekt:
Damir Zlatar Frey
izvaja:
Sonja Polanc
**v petek,
7. decembra
21.00
SSG Trst**

info brezplačna tel. št. 800 214302
z obrazom svojega časa

GLASBA BREZ MEJA
BRIŠČKI - ZGONIK
POD VELIKIM OGREVANIM ŠOTOROM

08.12.2007 SOBOTA KARMA
ob 21.30 Happy hour 21.00-22.00

AKI RAHIMOVSKI BAND ex Parni Valjak
ob 23.15

URAD VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA SLOVENE V ZAMEJSTVU IN PO-SLUVU
Pod pokroviteljstvom Občine Zgonik

Na Opčinah obiščite
Predbožični likovni sejem

prodaja
darilnih izdelkov
in dražba slik
v podporo Sklada
in VZS Mitja Čuk

V dvorani Zadružne kraške banke
na Opčinah do 9.12.2007
PO-PE 10-12, 15-17; ob nedeljah 10-12

ro Sklada in VZS Mitja Čuk, od ponedeljka do petka od 10-12. ure, 15-17. ure; ob nedeljah od 10-12. ure, do 9. decembra 2007.

ZDRAŽENJE AS.TR.A. - Dejavnosti Združenja za zdravljenje odvisnosti od alkohola AS.TR.A imajo že dalj časa naman opozarjati, informirati in preprečevati vsa tveganja, ki nastajajo kot posledica prekomernega uživanja alkohola. S tem v zvezi AS.TR.A obvešča, da nudi slovenska skupina PEGAZ vsem občanom pojasnila in to 15 minut pred pričetkom sestanka. Skupina PEGAZ se sestaja vsak ponedeljek od 18.30 do 20. ure na sedežu KD Rdeča Zvezda v Saljužu, pod občinsko knjižnico.

TABORNIKI RMV sporočajo, da se sestanki odvijajo v naslednjih terminih: Prosek-Kulturni dom na Proseku ob sobotah od 16. do 17. ure MČ in GG (Zmajda Kodrič, 349-1083843), Općine-Prosvetni dom ob sobotah GG 16.30 do 17.30 in MČ 18.-19. ure (Katerina Iscra, 339-1619428), Dolina-Občinska televadnica ob sobotah od 15.-16. ure (Mallina Tedeschi, 349-4328349), Salež-Knjižnica ob sobotah 16.-17. ure (Madalena Pernarcich, 340-8940225), Trst-Ul. Carducci 8, ob sobotah od 15.-16. ure (Vesna Pahor, 320-035479).

SKD J. RAPOTEC - Prebeneg prireja v soboto, 8. decembra »Popoldan v pričakovanju Miklavža«. Od 17.30 dalje ustvarjalna delavnica-priprava risbic za Miklavža, ob 18.30 glasbena pravljica v izvedbi igralca Danijela Malalana načato pa obisk Miklavža. Miklavževi pomagščiki bodo darilca zbirali istega dne od 14.30 do 15.30 v društvenih prostorih. Vabljeni.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA prireja »Otroške urice« v NŠK. Pravljica bo na sprednu v torek, 11. decembra 2007, ob 16.30 v otroškem koticu. Pravljico »Čarobne sani« bo pripravovala Ivana Terčon.

SKD PRIMOREC prireja božični sejem in vabi vaščane in prijatelje k realizaciji »umetnin«. To so lahko razna ročna dela, piškoti, obeski za božično drevo... dobrodoše so vse originalne ideje! Lepo prosimo, da vaše izdelke dostavite v Ljudski dom v Trebčah 13. decembra 2007 od 16. do 20. ure. Ti bodo naprodaj po simbolični ceni dne 14. decembra 2007.

OBČINSKA KNJIŽNICA IN NABREŽINE vabi v petek, 14. decembra, ob 16.30 vse predšolske otroke v otroški vrtec v Devin, da se udeležijo božičnega praznika.

SPDT - TRST prireja v petek, 14. decembra 2007 »društveni večer«. Prikaz filmskih zapisov, diapositiv in slik o društveni dejavnosti v sezoni 2006-2007 bo v K.R. Domu Briščki z začetkom ob 20.30.

ODBORNIŠTVO ZA SOCIALNO SLUŽBO OBČINE DOLINA v sodelovanju s kulturnim društvom Fran Venturini od Domja, organizira v petek, 15. decembra 2007, ob 18.00 uri, v kulturnem centru A. Ukmar-Miro pri Domju »Božično družabnost za starejše občane«. Po krajšem kulturnem programu bo sledila pogostitev ob glasbi in družabnih igrah. Vpisovanje in dvig vabil bo na Županstvu od ponedeljka 10., do četrtega 13. decembra 2007, od 10.00 do 12.00 ure.

SKD BARKOVLE (ul. Bonafata 6) prireja tudi letos silvestrovjanje z domačo hranilo in družabnimi igrami. Za veselo vzdušje bo poskrbel trio Jožeta Grudna. Informacije nudimo na tel. št. 040-411635 ali 040-415797. Vabljeni!

JUSARJI PAPROT - TRNOVCA vabijo na občeni zbor, ki bo v petek, 7. decembra ob 20.30 na sedežu društva vaške skupnosti.

SKD Tabor v decembru vabi v petek, 7. decembra 2007, od 20. ure dalje v Prosvetnem domu na Opčinah na obletnično ustanovnega občnega zborna »Bil je 7. december 1967... - Skok v preteklost z misijo na prihodnost« z družabnostjo, glasbo v živo in veliko presenečenj; in ne-

Vadnal. Spregovorila bosta Luana Grilanc in Giorgio Marzi, predsedovala bo Daša Bolčina in sodeloval MoPZ Tabor pod vodstvom Mikele Šimac. V Prosvetnem domu bo ob 16. uri predvajanje filma »Trst 1945«.

AŠD SK BRDINA organizira zimovanje v Forni di Spora od 22. do 29. decembra 2007. Zainteresirani lahko poklicajo na tel. št.: 347-5292058. Vljudno vabljeni.

SKLAD MITJA ČUK vabi v Bambičovo galerijo na razstavo akarelov Claudie Raželj na Svetlobni tresljaji. Urvnik: od ponedeljka do petka, od 10 do 12. ter od 17. do 19. ure. Razstava bo na ogled do 6. januarja 2008.

dolžine. Telefonirati ob uri kosila ali večerje na št. 349-8633811.

PRODAM vespo 150 staro 10 let v dobrem stanju. Tel. 348-4487003.

PRODAM VW Passat Variant 1.9 tdi hiqhline, 130 konjev, svetlo sive barve, letnik 2005, podaljšana garancija, brez posrednikov. Tel. v večernih urah na št. 334-3174852.

SNOWBOARD KD 155 cm, nov, prodam po polovični ceni in kupim krajšega, tudi iz druge roke. Tel.: 040-291477.

Osmice

BERTO TONKIĆ na Tržaški cesti, 25 v Dobrobu ima odprt osojnico. Toči belo in črno vino ter ponuja domač prigrižek.

OSMICA je odprta pri Davidu v Samotorci 5. Vabljeni! Tel. na št.: 040-229270 (do 23. dec. vključno).

OSMICA je odprta pri farmi Kraljič v Prebenegu. Tel. 335-6322701.

OSMICO je odpral Zidarič v Praprotu št. 23.

V MEDJVJASICA sta odprla osojnico Mavrica in Sidonja. Tel. 040-208987. Vabljeni!

Prispevki

V spomin na Bogomila Zobca darujeta Bogomil in Giuditta Gruden 50,00 evrov za obnovo bolnice Franje.

V spomin na soseda Antonia Ražma darujeta družini Križmančič in Micali 40,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Marija Puric in Pepija Miličič daruje Marija Pirc 30,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na strica Pepija Miličiča daruje Milko Škarab (Briščki) z družino 40,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na tetto Eleonoro darujeta Majja in Neva 100,00 evrov za Godbeno društvo Prosek - Kontovel in 100,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Kontovelu.



Poziv primorskega dnevnika

Pomagajmo obnoviti bolnico Franjo!

Prispevke lahko nakažežete na posebne račune
»Za obnovo bolnice Franje«

Zadružna kraška banka	26359
Zadružna banka Doberdob in Sovodnje	700246
Banca di Cividale	404860
Kmečka banka Antonveneta (agencija 8 - Ul. Filzi)	12970S





GLEDALIŠČE VERDI - Odrska predstavitev Ibsenove drame Peer Gynt

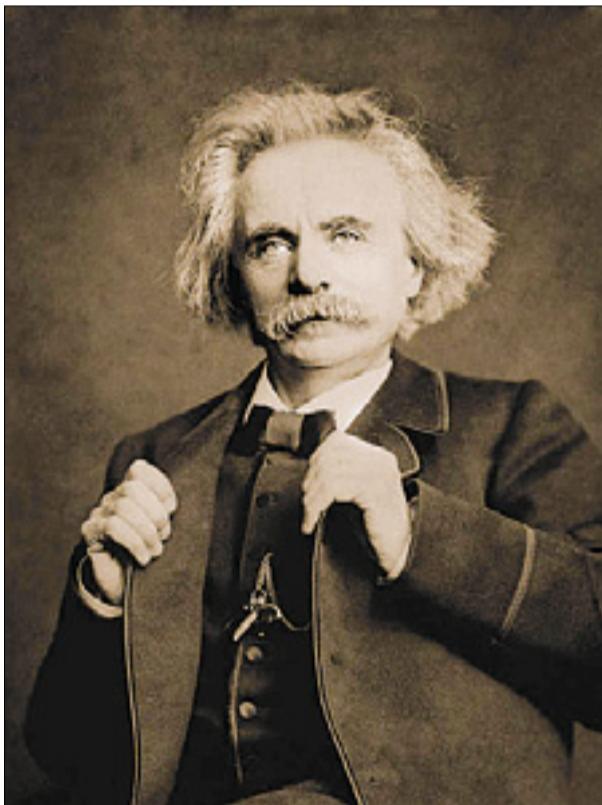
Zgodovinska zanimivost, bolj kot gledališki dogodek

Projekt posvečen stoletnici smrti norveškega skladatelja Edvarda Griega

TRST - Tržaško operno gledališče Verdi je ob stoletnici smrti Edvarda Griega udejanilo zanimiv projekt: odrska predstavitev Ibsenove drame Peer Gynt, za katero je Grieg spisal nenavadno zajetno partituro, ki presega dimenzijo scenske glasbe, je prava redkost. Sodelovanje med velikanoma norveške kulture ni potekalo v idealnem sozvočju, kajti Grieg se je med komponiranjem večkrat kesal, da je sploh sprejel ponudbo. Skladatelj je nergal nad zgodbo, ki se mu je zdela večkrat preobremenjena s folklornimi kičem in neprimerna uglašbitvi, kljub temu pa je spisal bogato in pestro glasbo, ki je doživel velik uspeh kot simfonična suite, zelo popularna je postala tudi priredba za klavir štiročno.

Koordinacija med Ibsenovim tekstim in Griegovo glasbo je doživila stalne spremembe, rezni in dodatki so nenehno spremenjali originalno zasnovo in tudi dandanes je težko izbrati verzijo, ki bi bila najbolj zvesta umetniški viziji dramaturga in skladatelja. Tržaško gledališče je to nalogo poverilo Pier Paoliu Paciniju, ki je Ibsenovih pet dejanj strnil v dva dela, Griegova glasba pa je ostala neokrnjena. Vtis, da je obnova osiromašila zgodbo, se je oblikoval in utrijeval med predstavo: seveda bi integralna izvedba krepko presegala idealno dolžino, toda lik Peera Gynta je nekaj več kot histeričen, zbegan in z nemogočimi fantazijami zasvojen mladežnički, ki kričavo in brezizhodno izziva svo-

Portret skladatelja
Edvarda Griega



jo usodo; mogoče nima romantične pravljične dimenzije Eichendorffovega brezdelneža, tudi ne herojskih potez Fausta, njegova zgodba pa je na odru izpadla kot malo preprtičljivo zaporedje razkosanih pri-

zorov. Kljub temu, da so igralcji zelo potrudili - Daniel Dwerryhouse je v naslovno vlogo vili veliko energij in prizadevanja, ob njem tudi Roberto Giuffre' kot čarownik in Teresa Fallai v dvojni vlogi Peer-

ove matere in zaročenke Solveig je bil dramaturški ritem šepajoč in je bolj privlačno zaživel le ob glasbenih vložkih. Dirigent Gerd Albrecht je popularno (vsaj v nekaterih odlomkih) partituro vodil dokaj zanesljivo: ansamblu je znal vtisniti eksprezivnost in barvno pestrost, nekateri solistični trenutki niso bili še povsem dodelani, glasba pa je svojo vlogo opravila bolj preprtičljivo kot tekst. Tokrat gre iskrena poohvala tržaškemu opernemu zboru, ki ga je pripravil Lorenzo Fratini: tudi scenska vizija je lepo delovala, ko se je viseči zastor kot belo jadro odstrinil in osvetlil pevski ansambel. Lepo se je odrezala tudi skupina solistik iz zborovskih vrst: Miriam Spano, Silvia Verzier, Elena Boscarol in Silvia Bonesso. Poleg popularnih instrumentalnih prizorov kot Jurtranje razpoloženje (ki je pred leti zaslovela tudi med nepoznavalci ob reklami peciva in sladkarji), Aasina smrt in Ples Trollov, sta v Griegovi glasbi zelo uspela lirična prizora z sopranistko: tudi Solveigina pesem je ponos norveške glasbe, sopranistka Valentina Farcas je v svojem glasu poiskala nežne in otožne odtenke, ki so lepo obvarovali popularni samospes, pa tudi tragično zaključno uspavanko.

Predstava je bila bolj zgodovinska zanimivost kot posrečen gledališki dogodek, tržaško občinstvo je kljub temu radodarno nagradilo vse oblikovalce. Ponovitve na tržaškem odru do 9. decembra.

Katja Kralj

V LJUBLJANI Retrospektiva filmov Larsa von Trierja

LJUBLJANA - V Slovenski kinoteki se je včeraj začela retrospektiva filmov znamenitega režiserja Larsa von Trierja. Predstavili so knjigo Stiga Björkmanna Trierja v von Trierju, pozornost pa je priotregnili tudi okrogla miza: Lars von Trier - Eksces ali prototip evropskega filmskega režiserja. Gosti srečanja so bili Stojan Pelko, Damjan Kozole, Janez Lapajne in Igor Koršič. Knjige sta založila kinoteka in založba UMCO. Ob 20. uri je pregled ustvarjalnosti danskega cineasta odprla kratki film Nokturno iz leta 1980 in diplomski film Slike osvoboditev iz leta 1982. Slovenska kinoteka si je kopije izposodila pri Danski filmski šoli.

Retrospektiva se bo razpotegnila do petka, 28. decembra, (jutri) ko bo na sporednu Dogville (2003) z Nicole Kidman, Lauren Bacall in Jamesom Caanom, »Brechtovska parabola o naravi dobrega«, kot so zapisali v kinoteki.

Režiser Lars von Trier, rojen leta 1956 v København, velja za čudežnega dečka evropske kinematografije. S svojimi filmi navdušuje, šokira, preseneča, provokira, o njih se veliko govori med kritiki, v laični javnosti in akademskih krogih. Mnenja so deljena: kakšen kritik je njegovo delo razglasil za propadel eksperiment, drugi spet za kinematografski mejnik.

Že na začetku svoje poti, ko se je leta 1984 pri 28 letih prvič pojaval v Cannesu, je vzbujal veliko pozornosti. S prvencem Element zločina si je takoj postavljal izjemno visok standard ustvarjanja. Leta 1995 je s Thomasom Vinterbergom spisal manifest, ki je pozival k vrnitvi k nedolžnosti filmskega ustvarjanja in iz katerega se je razvilo filmsko gibanje Dogma 95. (STA)

PRIJUBLJENA MLADINSKA REVIIA

Novembridska številka Galeba v jesenskih barvah

Priljubljena otroška in mladinska revija Galeb si je v novembrski številki naredila povsem jesenski videz. V novi številki so uredniki zbrali devet pravljic, katerih rdeča nit so pisane jesenske barve listja ter gola drevesa, in štiri izvirne pesmice, ki so prav tako povezane z vremenom. Poleg pravljic in izvirnih pesmic nova številka Galeba prinaša tudi zanimive zgodbe, doživetja učencev različnih šol in predvsem kakovostne barvne ilustracije, ki so jih prispevali različni avtorji.

Naslovnično, ta upodablja drevo v jesenskem blišču in sijaju, je prispeval Alan iz osnovne šole P. Trubarja - K.D. Kajuhha iz Bazovice, uvod v novo številko pa predstavlja pesmica Zvezdane Majhen z naslovom Pozna jesen. In kakšna je pozna jesen v verzih Zvezdane Majhen? Mraz, kratki dnevi in prehled se tisti, ki sestavljajo ta letni čas, nazorno pa ga je upodobil tudi ilustratorka Mojca Cerjak.

Med pesmiami gre omeniti še pesmico Bine Štampe Žmavc z naslovom Zrak, ki jo je ilustrirala Polona Lovšin, zanimiva je tudi pesmica Žige Gombača Vremennar Jaka, ki se čisto po vremensko obnosa, kar je odlično upodobil ilustrator Štefan Turk, ob koncu revije pa je še pesmica Pred Zimo. To je napisal Vojan Tihamir Arhar, za ilustracijo pa je poskrbel Andrej Vodopivec. Zbrane zgodbice v novembrski številki revije Galeb otrokom približujejo naravo, družbo in umetnost. Ne joči, Lovro! je naslov prve zgodbice, ki jo je napisala Patricija Peršolja, za ilustracije pa je poskrbela Ana Zavadlav. Sledi ji Oblačna pravljica Milana Petka, ki govorí o prigodah snežnobelega oblaka s severa, temnega oblaka z zahodne strani neba, oblaka z juga ter oblaka z vzhoda. Sneg, dež, puščavski pesek in toča so se skrivali v trebuhih oblakov, ki jih je na zanimiv način upodobila Jasna Sepin. V nadaljevanju lahko mladi bralci preberijo še zgodbice Deso se je prehradil Jožeta Sevljaka z ilustracijami Katerine Kalc, Palčki in škrati - Jesen Šrefek Kac Marn z ilustracijami Vesne Benedetič, Berta Golob je tokrat prispevala zgodbico Kaj bo vedno leto starejši - Nepričakovano, za ilustracije pa je poskrbel Marjan

Manček. Tej sledijo zgodbice Zige Gombača Ob dedkovem kamnu - Umetniška pravljica, ki jo je ilustrirala Andrejka Peklar, Strahec - O duhcu, ki se je bal teme, prvi del prirščene zgodbice Miroslava Koštute, ki jo je ilustriral Klavdij Palčič, Gaja in dedek - lahko noč Tatjane Kokalj z ilustracijami Erike Cunja, ob koncu pa še Martin Pesjan - Majhno kljuse, velika moč Franca Levstika in Bogdana Novaka z ilustracijami Klavdija Palčiča.

V nadaljevanju lahko bralci spoznajo številne prispodobe o živalih, tokat o miški, ki je sicer škodljiva žival, a klub temu je slovenščina do nje zelo prizanesljiva. Zanimiva je tudi zgodbica, ki opisuje bitko med Izolani in Pirančani. Z ljudsko pripovedko na izlet v Piran je napisala Marjeta Zorec, ilustrirala pa Magda Tavčar. Da je Galeb več kot razvedrila revija, kaže tudi poučni prispevek o piranskih zanimivostih, Jasna Merku je v rubriki likovna delavnica predstavila zanimivo tehniko, imenovano lepljenka, s



Naslovnica zadnje
številke mladinske
revije Galeb

katero se da ustvariti lepe izdelke. Suzana Pertot pa je v rubriki za starše in šolnike spregovorila o odnosu med otrokom in očetom, ki je bistvenega pomenu za kasnejšo psihološko rast otroka. Revija Galeb poleg ustvarjalnosti vzpodbuja tudi radovednost. Radovednost si lahko bralci tokrat potešijo v prispevkih Vere Poljšak, v rubriki Šolarji pišejo in rišejo pa lahko preberajo dogodivščine učencev osnovne šole Franca Saleškega Finžgarja s šolskega izleta v Pliskovici na Krasu ter poletna doživetja učencev osnovne šole Alberta Sirk iz Kriza.

Ob prebiranju kakovostnih besedil, pravljic in drugih zgodb v slikah, pesmih, ugankah in igriščih bodo tudi tokrat otroci lahko vzljubili branje in se ob tem marsičesa naučili. Ob bogatih ilustracijah različnih avtorjev in risbicih malih otrok pa si bodo poskusili spodbuditi ustvarjalnost, ki jo je prav gotovo treba začeti spodbujati že zelo zgodaj v otroštvu. (sč)

KONCERT

Jutri v Trstu Halid Bešlić

Jutri bo v Trstu v večernih urah objeknila klasična balkanska glasba. Ob 20. uri bo namreč v prostorih dvorane Tripcockih nastopal Halid Bešlić, pobudnik narodne glasbe v Bosni in nedvomno eden izmed najbolj priljubljenih pevcev te vrste glasbe v sedaj razdrobljeni samostojni državi.

Halid Bešlić se je rodil v zaselku Vrapci v občini Sokolac, z glasbeno karijero pa je začel po opravljenih vojaških obveznostih. Od leta 1979, ko je izdal svoj prvi single, do leta 2003, ko je izšel njegov zadnji album, so minila leta in leta samih uspešnih nastopov in skupno šestnajst albumov, ki so vedno doživeli precejšen uspeh. Nekateri večinoma v Bosni, drugi pa po celotni nekdanji Jugoslaviji. Petintrideset let »estradnega« življenja tlačkovanega z uspehi in tudi nadvse številnimi nastopi v živo in milijonih prodanih izvodov.

Najbolj aktiven je bil Halid Bešlić v obdobju med letoma 1992 in 1995, ko je v Bosni divjala vojna, on pa je zbral sredstva po Zahodni Evropi s preko 500 humanitarnimi koncerti, ki so prisotne tudi osveščali o nemogocem položaju v Bosni in Hercegovini. Bešlić bo na tržaškem koncertu predstavil svoj opus tipičnih bosanskih pesmi, ki zaobjema jo utrinke iz značilnega bosanskega življenja, ljubezen, trpljenje ob dogajanju v Bosni po razpadu Jugoslavije. V središču pozornosti pa je večkrat simbol najprej sožitja, nato verskega in etničnega zastrahovanja in uničevanja, Sarajevo. Sedanji prestolnici Bosne in Hercegovine je posvetil tudi najbolj znano pesem, Sarajevo grade moj, ki je himna tega mesta.

Kot gostji bosta na koncertu nastopali Hanka Paldum in Alka Vujica. Cena vstopnice je 30 evrov, za informacije pa lahko poklicete na sledeče telefonske številke:

3208518369, 3924586944, 3928971526. (I.F.)

GORICA

Skupina Andihra v K. domu

V ponedeljek, 10. decembra 2007, s pričetkom ob 20.30 bo nastopila v Kulturnem domu v Gorici, v okviru glasbenega festivala Across the border, znana italijanska etno-folk skupina »Andihra« iz Sardinije.

Skupina je sestavljena iz uveljavljenih glasbenikov, ki izhajajo iz različnih glasbenih stilov in neposredno izražajo glasbene temelje Sardinije. Ob tej priložnosti pa se nam bo podstavili s posebnim projektom po zanimu znanega italijanskega kantavtorja Fabrizia De' Andreja.

Clane zasedbe Andihra povezuje velika ljubezen do tradicionalne folk-etno glasbe iz različnih predelov svojevrstnega otoka, kot je lahko le Sardinija. Skupina deluje v zasedbi: Elena Nulchis, Egidiana Carta, Cristina Lanzi (glas), Luca Nulchis (klavir) in Giancarlo Murraca (tolkala). Nadvse kakovostne in originalne glasbene manifestacije ne gre zamuditi, prirejajo pa jo v goriškem Kulturnem domu, Glasbena matica, združenje Sardincev iz Gorice, združenje Folkclub Buttrio in kulturna zadruga Maja.

Za vse podrobnejše informacije je na razpolago urad Kulturnega doma v Gorici (ul. Brass 20 – tel. (+39) 0481-33288).



VOZILI SMO - TT kupe je vreden svojega denarja

Dvesto iskrih žrebcev pod pokrovom športnega audija

V primerjavi s prejšnjim je lepši, bolj nabit in tudi bolj skladen

Pravijo, da je lep, a se s svojim predhodnikom ne more kosati. O tem bi lahko dolgo razpravljalji. Prvi TT je že morda res podiral tabuje, buril duhove in bil nasploh s svojo obliko pravi arhitekturni dosežek. Druga serija pa je povsem drugačna, pa čeprav sta si takole na hitro in od daleč zelo podobna. Še lepši, bolj nabit, bolj skladen, izklesan, pa čeprav nič več tako dizajnersko inovativen. Audi TT ni za garažo, ampak za na cesto! Za zaprite ovinke, hitro vijuganje, za nasmehe na ustih in za pot na rokah.

V tem TT se sedi tako, kot se v športnem avtomobilu mora sedeti: tesno, nizko in utesnjeno. Pa čeprav je prostora dovolj tudi za tiste z dve ma metromi višine. Govorimo seveda o prednjih sedežih, na tistih dveh zadaj se bo dobro počutila le nakupovalna vrečka, potniki (tudi otroci) pa nikakor ne. A prtljažnik? Glede na to, da gre za športni kupe, lahko rečemo, da je z 290 litri kar solidno velik. Sploh, če še podremo naslonjali zadnjih dveh sedežev. Notranjost je tipično nemško premišljena, stroga in tehnokratska. Vsepovsod je dosti gumbov, ki so dobro premišljeni po skupinah in vozniki z njimi ne bodo imeli težav, sploh privrženci ter poznavalci znamke Audi.

TT je izredno lahket in vodljiv, skorajda igriv. Saj se tudi pri najvišjih hitrostih na avtocestah izkaže, a ta športnik je vseeno doma na zelo zaprtih cestah, v ostrih zavojih. Recimo na gorskih cestah, prav tam namreč pride do izraza vsa njegova agilnost. Sedeži se odlično oprimejo teles sprejede, volan pa se izkaže z povratnimi informacijami. Le nekaj privajanja zahteva, saj je pri prijemanju ne povsem okroglega volana občutek malce nenavaden. Pohvaliti velja še ESP sistem, ki je v tem avtu resnično dobro deloval. Vozniku je sprva pustil kar precejšnjo mero zabave, pri pretiranjanju pa odločno popravil avtomobil v želeno smer. Pri 120 km/h se na zadku avtomatsko dvigne spojler, ki tišči zadek k tlom. Slednji je nujno potreben, saj ima TT stransko silhueto podobno letalskemu krilu in bi v nasprotju primeru postal avtomobil pri visoki hitrosti nestabilen.

Prav to se je dogajalo predhodniku. Zaviranje je suvereno kot se za takšen avtomobil spodobi, le zavorni pedal bi lahko bil nekoliko trši, bolj športen.

Najboljši zvok motorja in zvok izpuhov je nekje pri 4000 vrtljajih, kjer TFSI prav prijetno bobni.

Agregat je preverjena zgodba, ki izvira iz Volkswagna. NašTT je poganjal odličen in dobro poznan 2,0-litrski turbo FSI, ki zmore 147 kW (200 KM) pri 5100 vrtljajih. Zaloge moči je dovolj za pospešek do 100 km/h v 6,4 sekunde in končno hitrost 240 km/h. Prav solidne zmogljivosti, ki jim lahko zavida marsikateri avtomobil. Vsa skrivnost pa se skriva v lahki gradnji in uporabi najnovnejših materialov in postopkov izdelave. Prevladujejo aluminij, jeklo in umetne mase.

Seveda vse to ima svojo ceno, in audi TT ni ravno poceni, čeprav je vreden tistih 35 tisoč evrov, kolikor ga boste morali plačati.

Stran pripravil
Ivan Fischer



TATA - Nov model indijskega pick-upa

Xenon je delovno vozilo, ki vas ne bo pustilo na cedilu

Tako, sedaj tudi Indijci. Sicer ni od včeraj, da so Indijci prisotni na avtomobilskem trgu v Italiji, saj je Tatina indica znana že dalj časa. Da je Tata pomembna avtomobilска industrija priča tudi dejstvo, da je Fiat pred kratkim podpisal z njimi dogovor za izdelavo nekaterih vozil v Indiji.

Znan je bil tudi tatin pick-up, ki pa so ga sedaj temeljito spremenili. Vozili smo ga v okolici Gardskega jezera in sicer na terenu, ki je zanj bolj prikladen, se pravi na še kar zahtevnem brezpotju. S tem so hoteli dokazati, da je novi pick-up, ki so ga poimenovali xenon, delovno vozilo, ki se znajde na vsakem terenu.

Zunanjost so prispevali britanski oblikovaci skupine »Concept group international« in je treba reči, da je za tovrstno vozilo kar dopadljiva. Da gre za nekoliko zastarelvo vozilo priča dejstvo, da ima xenon še vedno listnate vzmeti in pa kolutne zavore spredaj, zadaj pa bobne. Če je zasnova nekoliko zastrela, pa je toliko bolj ekonomična. Notranjost je enostavna, vendar funkcionalna, kot se spodobi za delovno vozilo. Prostora je dovolj, naj bo v izvedbi z dvema sedežema kot v izvedbi s petimi sedeži in štirimi vrati. Enostavnost pa ne pomeni, da je xenon reven, saj ima dokaj bogato serijsko opremo. Štirikolesni pogon je vklopljiv, tu je tudi reduktor in diferencial z zaporo. Štirikolesnim pogonom in reduktorjem smo se izvleki iz dokaj globoke jame z blatom, saj je na dan, ko smo xenon vozili, tudi deževalo.

Xenon so opremili s povsem novim 2.200-kubičnim štirivaljnim turbodizlom s skupnim vodom in 16 ventili. Motor zmore poštenih 140 KM, kar pa je za tovrstno vozilo še bolj pomembno ima 320 Nm v razponu med 1700 in 2700 obrati.

Skratka xenon je pošteno delovno vozilo, kjer boste zaman iskali udobje limuzine, a vas zato ne bo pustilo nikoli na cedilu. Velik adut pa ima tudi v ceni, saj velja različica s pogonom na zadnja kolesa 14.600 evrov, najpopolnejši xenon s štirimi vrati, petimi sedeži in z vklopljivim štirikolesnim pogonom pa vas bo stal 19.500 evrov.



TEHNIKA

S Texinim axonom nad okvare

Recimo, da ste na avtocesti in da nenadoma pride do ovare na elektronskem sistemu vašega avtomobila, kar bi ne bilo nič čudnega, če posmislimo, da ima vsak sodoben avto od 40 do 100 elektronskih central, ki upravljajo vse funkcije vašega vozila, od vbrizgavanja goriva do osrednje elektronske ključavnice.

Avto boste torej odpeljali k mehaniku, če ga boste lahko premaknili, mož v kombinezonu ga bo povezel z računalnikom in v kratkem odkril, kaj je narobe, ali pa morda tudi ne. Če namreč okvara, ki se vam je pripetila, ni predvidena v programu njegovega računalnika, boste avto morali pustiti pri njemu, da bo skušal ugotoviti, kaj se je dejansko zgodilo.

Danes vse to lahko preprečimo: na pomoč nam lahko priskoči elektronski diagnostični sistem »axone«,



ki ga je izdelala tvrdka Texa. Axone je videti kot mobitel, ki se potom interneta poveže s sistemom, v katerem so uskladiščeni vsi podatki o morebitnih elektronskih okvarah na modelih vseh znamk in ki vam takoj pove, kje je napaka.

To je seveda povedano v skopih besedah, v resnici je sistem izredno zapleten, ima pa tudi to značilnost, da spravi v osrednji pomnilnik vse nove napake, ki se lahko zgodijo v nekem elektronskem sistemu tako da je vedno na tekočem.



GORICA - Upravitelji so se sestali s predstavniki slovenskih ustanov

Pokrajinski odbor zasedal v Kulturnem centru Lojze Bratuž

Gherghetta: »Slovenske organizacije lahko računajo na našo podporo«

»Do zasedanja v Kulturnem centru Lojze Bratuž je prišlo iz dveh razlogov. Naša uprava želi čim bolje spoznati organizacije, ki delujejo na njenem območju, med katerimi so seveda tudi slovenske ustanove. Obenem smo hoteli pokazati, da stojimo ob strani slovenski narodni skupnosti v težkem trenutku zaradi smrti Minka Špacapana, ki je bil med slovenskimi najbolj vidnimi osebnostmi.« Predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta je tako utemeljil včerajšnjo sejo pokrajinskega odbora v centru Lojze Bratuž, ki ji je sledilo srečanje med upravitelji in predstavniki organizacij in ustanov, ki delujejo v slovenskem kulturnem središču.

Z Gherghetto in njegovimi odborniki so se sestali predsednik SSO za Goriško Janez Povše, predstavnik Katoliškega tiskovnega društva Damjan Paulin, predsednica centra Bratuž Franca Žgavec, predstavnik ZSKP Walter Bandelj, v imenu športnega združenja Olympia Andrej Vogrič, Lojzka Bratuž iz Zveze cerkvenih pevskih zborov in predsednik centra za glasbeno vzgojo Emil Komel Saša Quinzzi. Slovensko skupnost je zastopal Julijan Čavdek. »Pogovorili smo se o prihodnosti slovenskih ustanov in načrtih. Priložnost sem izkoristil, da sem predstavnim organizacij predstavil člane svoje "ekipe". Lahko računajo na našo podporo,« je poudaril Gherghetta in dodal: »Menim, da je bilo soočenje bolj konstruktivno kot pa simbolno. Govor je bil o stvarnih problemih, ki zadevajo kulturno in športno delovanje v centru Bratuž.«

Povše se je najprej zahvalil pokrajini za izkazano pozornost, ostali predstavniki slovenskih organizacij pa so izpostavili finančne težave, s katerimi se spopadajo pri ohranjanju vsebinsko raznolikega delovanja. Paulin je tudi povedal, da načrtujejo postavitev fotovoltaičnih paneljev za proizvajanje električne energije nad telovadnico, pri čemer je Gherghetta zagotovil tehnično pomoč pokrajine. Pestro dejavnost centra je obnovila Žgavčeva, Vogrič je predstavil športno dejavnost, Quinzzi je orisal delovanje šole Komel, Lojzka Bratuž pa pobude Zveze cerkvenih pevskih zborov. Gherghetta je sogovornikom zagotovil, da je pokrajina odprtta do sodelovanja na vseh ravneh in da se bo po svojih zmogljivostih zavzela za večjo finančno podporo. (Ale)

Povše izreka dobrodošlico pokrajinskim upraviteljem

FOTO SSO



ONESNAŽENOST Ukrep preklican

Ker koncentracija drobnih prašnih delcev v zraku včeraj ni ponovno presegla dovoljenih vrednosti, je goriška občina preklicala ukrep, na podlagi katerega sta v Gorici veljali včeraj prepovedi vožnje za motorna kolesa euro 0 in uporabe pihalnikov za čiščenje ulic, temperaturo pa je bilo potrebno omejiti na 20 stopinj v stanovanjih, javnih uradih, šolah, trgovinah in športnih objektih, ter na 18 stopinj v industrijskih obratih. Na občini pa so obenem opozorili, da vremenske napovedi za prihodnje dni niso naklonjene in da koncentracija onesnaženosti zraku utegne spet poskočiti preko dovoljenega praga. Če bo do tega prišlo trikrat zapovrstjo, bo moral župan ponovno izdati odredbo s prepovedmi, ki se bodo zaostrovale glede na višanje koncentracije prašnih delcev PM10. Javnost bo z uvedbo ukrepov pravočasno seznanjena.

PODGORA - Sklep krajevnega sveta Trg bodo poimenovali po Mirku Špacapanu

Trg pred šolo v Podgori bodo poimenovali po Mirku Špacapanu. Sklep je na torkovem zasedanju soglasno sprejet podgorski krajevni svet, ki bo sprožil postopek za poimenovanje. Predlog za poklon zdravniku, politiku in glasbeniku, ki je za ozivitev kulturnega življenja v Podgori veliko naredil, je dal podpredsednika krajevnega sveta Caterina Ambrosi. »Možno je, da bomo izbrali trg pred bivšo šolo. Pomislili smo tudi na druge dve ulici, vendar se nam zdi trg, kjer je sedež krajevnega sveta in bivše šole, primernejši,« je povedal predsednik krajevnega sveta Walter Bandelj.

V središču zasedanja so bila tudi okoljska vprašanja, s katerimi se že vrsto let spoprijema krajevni svet. »Na sejo smo povabili občinskega odbornika Francesca Del Sorija, kateremu smo predstavili nekatere problematike,« je povedal Bandelj. Predsednik je gostu orisal problem predela Soče v bližini mosta, kjer se je v strugi nabralo veliko peska, odpadkov in vejevja, pretok vode pa ovirajo tudi ostaline jezu, ki se je porušil pred leti. Beseda je tekla o potoku v gornjem predelu vasi, kjer se je nabralo vejevje. »Temeljito



poseg smo že izvedli pred tremi leti, sedaj pa si prizadevamo, da bi dežela občasno skrbel za vzdrževanje. Februarja bi morala že biti na razpolago sredstva za občasno čiščenje struge potoka,« je ocenil Bandelj. Med torkovim srečanjem je tekla beseda tudi o dogodku, s katerim bodo v Podgori obeležili schengensko širitev. »22. decembra bomo prižgali lučke na sedem metrov dolgi zvezdi repatici, ki bo visela med zvonikom in cerkvijo, vabljeni pa bodo tudi otroci, ki jih bomo obdarili. Na koncu bomo poskrbili še za pobudo v evropskem duhu, ki pa bo zaenkrat ostala skrivnost,« je zaključil Bandelj. (Ale)

TRŽIČ - Tradicionalni Miklavžev sejem v mestnem središču

Množica na ulicah

S 13. decembrom bodo na trgu Republike odprli božično tržnico - Tudi koncerti in animacija



Včerajšnje
sejemske
dogajanje v Tržiču
ALTRAN

Preko dvesto stojnic je včeraj preplavilo tržisko mestnega središča, kjer je potekal tradicionalni Miklavžev sejem. Četa kramarjev - prijavilo se jih je 278 - je zasedla glavne ulice, trg Republike pa je bil namenjen šotorom tržiških organizacij in združenju Pro Loco, ki je poskrbel tudi za namesitev kioskov za pokušno rebule in kostanjev.

Pisane stojnice, ki so ponujale oblačila, čevlje, nakit in najrazličnejše dobrote, je obiskalo na tisoče obiskovalcev s

celotnega mestnega okrožja. Ob 17.30 so pričeli božično razsvetljavo in lučke visoke jelke pred občinsko palačo, pevski zbor znanstvenega liceja, ki ga vodi Gianna Visintin, pa je zapel nekaj pesmi. Trg Republike bo ponovno zaživel s 13. decembrom, ko bodo na njem priredili tržnico obrtniških izdelkov, vina in tipičnih dobrot. Istočasno bodo potekali tudi koncerti, animacija za najmlajše in druge pobude. Tržnica bo odprta vsak dan do 24. decembra.

GORICA - Danes v državni knjižnici

»Primer Močnik« po razmejitvi leta 1947

V konferenčni dvorani državne knjižnice v Gorici bo danes v ospredju usoda, ki je ob razmejitvi doletela pokojnega slovenskega duhovnika Franca Močnika. Inštitut za družbeno in versko zgodovino prireja namreč ob 17.30 konferenco z naslovom »Meja leta 1947 in goriška škofija: primer Močnik«. Za predavateljsko mizo bosta sedela Renato Podbersič iz Nove Gorice in Luigi Tavanio iz Gorice, ki bosta posredovala izsledke svojih raziskav znamenom, da se s pogledom v prihodnost razčistijo ozadja zgodovinskega dogajanja.

Močnik je utrel na svoji koži te danju ločitev, ki je prizadela ves goriški prostor in tu živeče ljudi, pravita zgodovinarja in navajata, da je bil duhovnik dvakrat nasilno izgnan iz Solkanu, da so ga po volji slovenskih komunističnih oblasti »vrigli« čez bodečo žico, čeprav je bil ugledna slovenska osebnost, nad katero se je bil znesel tudi fašizem. Na njegovo mesto v Solkanu je bil imenovan Mihael Toroš. Po drugi svetovni vojni



ozioroma po razmejitvi med Italijo in Jugoslavijo je bil Močnik namreč imenovan za apostolskega administratorja tistega dela goriške nadškofije, ki je bil dodeljen Jugoslaviji; bil je istočasno župnik v Solkanu. Zaradi izgona pa se je moral vrniti v Gorico, kjer je potem dvajset let nepretrgoma poučeval matematiko in fiziko ter do smrti upravljal slovensko duhovnijo. Namen današnjega predavanja je razčistiti dogodek, ko je meja boleč zarezala tudi v goriško nadškofijo.

SOVODNJE - Občina
Namakalna naprava razvojna priložnost



JULIJAN ČAVDEK
BUMBACA

Botanik bo preverjal, ali so zemljišča v občini Sovodnje, ki jih je dejela FJK vključila v seznam zgodovinskih travnatih površin, utemeljeno postala nedotakljiva. To je sklep, ki ga je sovodenjski občinski svet soglasno sprejel na zadnji seji. Župan Igor Petajan je namreč že pred časom ugotovil, da pritožba po vsej verjetnosti ne bi bila uspešna, saj občina trenutno nima stvarnih dokazov, s katerimi bi zahtevala spremembo seznama. Občinski svet je razpravljal tudi o razvoju kmetijstva in gradnji namakalne naprave, ki bi jo po besedah načelnika opozicije svetniške skupine Združeni Julijana Čavdka sofinancirala delza.

»Deželni odbor je julija letos odobril program javnih posegov, ki zadevajo sanacijske posege in namakanje. Posegi so razdeljeni po teritorialnih sklopih, med katerimi je tudi soška nižina, v katero spada občina Sovodnje. Sovodenjski in goriški občini skupno namenjenih 1.800.000 evrov za napeljavo namakalnega sistema,« je povedal Čavdek in poudaril, da se pri tem odpira možnost razvoja na področju kmetijstva. »Razvoj kmetijstva je za naše področje vedno bil in bo živiljskega pomena. Ne mislim le na gospodarski vidik, temveč tudi na družbeni, kulturni in ne nazadnje narodni vidik. Glede na novosti, ki prihajajo z dežele, se nam ponuja enkratna razvojna priložnost, od katere bomo imeli vsi korist,« je ocenil Čavdek. Upravi je zato predlagal, naj čim prej poišče partnerje, ki bi lahko na podlagi že opravljene ankete pomagali občinskim uradom pri preverjanju skupne površine zemljišč kmetov, zainteresiranih za napeljavo namakalne naprave. »Uprava bo seveda preverila, ali je načrt namakalne naprave izvedljiv. Na prihodnjem srečanju s Kmečko zvezo, ki ga bomo sklicali na temo travnatih površin, bomo obravnavali tudi vprašanje kmetijstva in namakalne naprave,« je povedal Petajan. (Ale)

FRANC MOČNIK



GORICA-NOVA GORICA - Praznovanja ob schengenski širivti

Slovenske organizacije naj izkoristijo priložnost

»Skupni trg tokrat izvisel« - Pokrajina načrtuje čezmejna pohoda in koncert v Krminu

Slovenske organizacije v goriškem zamejstvu s Slovensko kulturno gospodarsko zvezo ter kulturnimi in športnimi združenji na čelu, dalje borčevska zveza VZPI-ANPI, sindikati, levičarske stranke in demokratična gibanja občanov so že od razmejitev dalje, 16. septembra 1947, bile za odpravo meje. Prizadevale so si, da bi bila meja, ki je razdelila predvsem ljudi, čim bolj odprtta, prepustna in prehodna. Zato je bila t.i. civilna družba v šestdesetih povoju letih gonilna sila številnih pobud, ki so se navdihovale pri želji po ukinjanju meje, zlasti pa miselnih pregrad, ki so bile posledica zgodovinskega dogajanja. Danes smo na pragu padca meje. Napor zgoraj imenovanih organizacij, njihova vizija goriškega prostora brez pregrad postaja očitljiva. Po 21. decembra bo meja dokončno odpravljena in goriški prostor bo - hočeš noč - drugače zadihal.

V obeh Goricah je kar naprej govor o decembrskih praznovanjih, ki bodo zaznamovala schengensko širitev. Tudi polemičnih puščic ne manjka, saj bi vsak po svoje - v svojem vrtičku - želel obeležiti zgodovinski dogodek. Skupni trg, trg Transalpina, trg Evrope ali, enostavnejše, trg pred Severno oziroma novogoriško železniško postajo, ki je postal simbol vstopa Slovenije v Evropsko unijo in zblževanja obuh Goric, je tokrat zašel v ozadje. Izvisel je.

Obe Goricici v novih političnih okvirih - nanašamo se na zamenjavo goriške občinske uprave - nosita na sebi odgovornost za vztrajanje na poti sodelovanja in skupnega načrtovanja prihodnosti in razvoja. Če občinski upravi ne bosta našli skupnega jezika, bo še naprej nositelj takšnih prizadevanj civilna družba na obeh straneh meje, ki mora vsekakor odigravati glavno vlogo spodbujevalca in pospeševalca stikov. Slovenske organizacije in italijanska javnost, ki jo plemenitijo demokratična in odprta stališča, so se ves ta čas zavzemale za odpravo pregrad, v tem trenutku pa še niso bile sposobne narediti dodatnega koraka ter Goricu in Novo Goricu pripeljati do tege, da skupaj pozdravita padec schengenske meje. V nekaterih goriških krogih je namreč slišati, da »je to praznik Novogoričanov oziroma Slovenije, ki vstopa v Evropo, in se Goričanov na italijanski strani meje, ne tiče«. K sreči pa v zavesti številnih Goričanov takšno mnenje ni zasidrano, saj je padec meje praznik vseh Goričanov, od Vipave in Ajdovščine do Červinjana, saj ravno na »brezmejnosti« bo lahko goriški prostor gradil svoj razvoj. Časa ni na pretek, vendar še vedno dovolj, da lahko v tem okviru vidno vlo-

go odigrajo tudi slovenske organizacije v goriškem zamejstvu.

Mimo napovedanih praznovanj, ki jih ne brez težav usklajujeta sosednji občini, zaslužijo poudarek pobude pokrajinske uprave iz Gorice, ki pripravlja verigo dogodkov ob meji med 21. in 23. decembrom. K schengenskemu dogajanju želi pokrajina privabiti ves goriški teritorij. V petek, 21. decembra, ob 20. uri bo izpred športnega centra Vipava v Rupi krenila proti Miren-

skemu gradu baklada; spred bo prečkal mejo, ki ne bo več ovira, ob 21.30 pa bo na gradu koncert vokalne skupine Musicum.

V soboto, 22. decembra, ob 21.30 bo na glavnem trgu v Krminu koncert popularnega Kočani orkestra iz Makedonije.

V nedeljo, 23. decembra, pa bodo speljali pohod po Krasu, iz sprejemnega centra na Gradiški po stezah čez mejo do Opatjega sela.

Gorica že ima svoje dogajanje. Zato bi morda kazalo odzvati se pozivu goriške po-

krajine ter podpreti in se množično udeležiti tudi dogodkov, ki bodo potekali na teritoriju, med ljudmi. Civilna družba ter se predvsem slovenska društva in organizacije je priložnost ne smejo zamuditi. Obe Goricici pa morata potrditi svojo evropsko načrtnost in skupnim oživljjanjem trga pred železniško postajo. To naj bo še naprej kraj skupnih praznovanj, saj sta ravno tu pred tremi leti ubrali mesti skupno pot.

Igor Komel

GORICA-NOVA GORICA - Dijaki včeraj na simbolnem trgu

Čezmejni razvoj turizma

Projekt vodi tehnični pol Cankar-Vega-Zois - Mladino nagovoril odbornik Marinčič



Odbornik
Marinčič
na skupnem
trgu z dijaki

BUMBACA

Možnosti dopolnjevanja in integracije v turistični ponudbi Primorske vzdolj italijansko-slovenske meje je naslov čezmejnega projekta, v okviru katerega so se v Novi Gorici in Gorici včeraj srečali dijaki štirih šol. Koordinator projekta je slovenski tehnični pol Cankar-Zois-Vega (včerajnjega srečanja so se udeležili dijaki 3. in 4. razreda poklicnega zavoda za trgovske in turistične dejavnosti Cankar ter trgovskega tehničnega zavoda Zois), kateremu so se pridružile še srednja ekonomska šola Nova Gorica, srednja turistična šola iz Izole ter goriški zavod za turistične in trgovske storitve Cossar.

Cilji projekta, ki je financiran iz evropskega sklada Interreg, so promocija čezmejnega sodelovanja med srednješolskimi zavodi, izmenjava izkušenj glede na enotnost prostora ter spoznavanje med dijaki in profesorji tudi z namenom, da bi se vzpostavilo red-

no sodelovanje med šolami. Projekt je privedel tudi do nastanka spletnne strani, www.itaslove.pbwiki.com, ki je priložnost za spoznavanje ter izmenjavo gradiva. Prvo raziskovalno srečanje v okviru projekta je potekalo v Bovcu in Trbižu, včeraj pa so dijaki spoznali Goricci in njuno turistično ponudbo. V prihodnjih mesecih se bodo dijaki srečali tudi v Trstu, Kopru in Izoli, majih pa bodo predstavili zaključne raziskave. Dijake je na trgu obeh Goric včeraj sprejel pokrajinski odbornik Marko Marinčič, ki je spregovoril o zgodovini in perspektivah goriškega prostora ter projektih, ki jih pokrajina in druge ustanove že vodijo na področju čezmejne turistične ponudbe. Marinčič se je zaustavil predvsem pri projektu muzejske mreže, pri promociji krajev prve svetovne vojne na Krasu ter projektu Valo-PT za ovrednotenje značilnih kmečkih pridelkov. (Ale)

TRŽIČ - Knjižnica Predstavitev Levijeve knjige o Langerju

Drevi ob 20.30 bodo v konferenčni dvorani občinske knjižnice v Tržiču predstavili knjigo »In viaggio con Alex. La vita e gli incontri di Alexander Langer (1946-1995)«, ki jo je napisal zgodovinar Fabio Levi.

Avtor je podrobno in v velikim zanosom opisal Langerjevo delovanje v Italiji in na mednarodni ravni. V knjigi beremo o organizaciji Lotta Continua, stranki Zelenih in forumu za mir v bivši Jugoslaviji, navedene pa so še mnoge druge izkušnje, v katerih je Langer vedno ostal pozoren do problematike šibkejših in sožitja.

Ob avtorju bodo drevi spregovorili goriški pokrajinski odbornik Marko Marinčič, podžupanja iz Tržiča Silvia Altran in član fundacije Alexander Langer Stiftung Marino Vacci. Po predstavitev bo združenje kitaristov Mauro Giuliani predstavilo glasbeni recital »Verde que te quiero verde«.

GORICA - Pravljica urica v Feiglovi knjižnici z dramsko skupino društva Sedej

Miklavževa prava zgodba

Mladi gledališčniki so otrokom pripovedovali legende o škofu Nikolaju - Zadnje letošnje srečanje s pravljico bo 17. decembra

Otroci ga neučakano pričakujejo, saj dobro vedo, da ima daril in dobrot polne žepe. Obenem pa se do Miklavža z dolgo belo brado, mitro na glavi in z zlatom palico v roki spoščljivo držijo. Porednim ne bo pričanesel, obdaril jih bo le z leskovo šibo ali jih celo prepustil svojim spremjevalcem parkljem. Ponedeljkova pravljica urica je v goriški knjižnici Damira Feigla potekala v znamenju pričakovanja na prihod priljubljenega svetega Miklavža. Pravljičarko je tokrat zamenjala mala dramska skupina, ki deluje v okviru števerjanskega prosvetnega društva F.B. Sedej.

V objemu razigrane druščine otrok in staršev so števerjanski gledališčniki na lutkovnem odru, ki so ga ob tej priložnosti postavili v mladinski sobi Feiglove knjižnice, uprizorili igro z naslovom Legenda o sv. Miklavžu. Predstavo so sicer v bogatejši postaviti že odigrali pred letom dni v Sečevjem domu. Zrežiral jo je domačinka Kristina Corsi. Vloga pripovedovalke je bila zaupana Jasmin Ković, medtem ko so v zakulisju ročne lutke animirali Gabrijel Lango, Fabijan Mužič, Nikol Dorni, Elija

Mužič, Stefania Beretta in Liza Terčič.

Krščanski škof Nikolaj iz turškega mesta Mira je bil razglašen za svetnika in velja danes tudi za zavetnika mornarjev, mlinarjev, ribičev in splavarjev. O njegovi radodarnosti pričajo številne legende, ki so jih briški lutkarji prikazali prisotnim otrokom. Ena izmed teh pripoveduje o Miklavžu, ki je v obdobju hude lakote v Miri ugodil svojim priprošnjikom in v mesto pripejal lađo z žitom.

Kako danes najmlajši pričakujejo prvega od otroških decembrskih dobrotnikov, smo poizvedovali ob robu pravljicne urice. Sladkarje, orehi, jabolka in mandarine so za današnje čase morda preskromna darila: zamenjale so jih igrače. Otroci so svoja pisemca želja že skrbno natipkali na računalniku in odpeljali. Vse je sedaj v Miklavževih rokah, ki bo sam presodil, kdo si je zasluzil njegov obisk.

Letošnji niz pravljicnih uric v organizaciji Feiglove knjižnice se bo sklenil 17. decembra, ko bo z začetkom ob 18. uri knjižničarka Luisa Gergolet pripovedovala pravljico Neke zimske noči. (VaS)



Pravljica urica
v Feiglovi knjižnici

BUMBACA

SKLAD SARDOČ Štipendije ohranjajo spomin in vrednote

Sklad Dorče Sardoč bo danes ob 18.30 na krajsi slovesnosti v sejni dvorani doberdobske občine podelil štipendije za tekoče šolsko leto. Upravni odbor Sklada je sklenil, da dodeli dvanajst štipendij, katerih skupni znesek znaša 15 tisoč evrov. Pet štipendij v znesku 800 evrov bodo podelili dijakom dvojezične osnovne šole v Špetru; to so Jan Boscutti, Maddalena Carta, Sofija Miorilli, Martina Tomasetig in Sofija Vorigr. Šest štipendij v višini 1.500 evrov bodo prejeli univerzitetni študentje Matej Cescutti, Martina Giovannini, Cristian Lavrencic, Asha Past, Kristina Škerk in Ivana Soban, medtem ko bodo eno štipendijo v znesku 3.000 evrov namenili študentu na podiplomskem študiju; prejemnica bo Karin Crissani.

Sklad Dorče Sardoč je bil ustanovljen na podlagi oporeke gospe Ane Ursini Sardoč, vdove Dorčete Sardoč, ki je izrazila željo, da bi z dobrodelnimi pobudami ohranjali spomin na njenega moža. Dorče Sardoč, bozozdravnik po poklicu, je bil predvsem narodljub, pokončen narodoobrambeni delavec in upornik proti raznorodovanju, ki ga je uzakonila in dosledno izvajala fašistična oblast. Bil je soustanovitelj za italijansko oblast ilegalnega gibanja TIGR, ki je organiziralo antifašistični upor na Primorskem v obdobju med obema vojnami.

Skrb upraviteljev sklada je oživljati spomin na Sardoča in na vrednote, ki so ga navdihovale in za katere se je v življenju boril, in sicer za osvoboditev in ohranitev slovenskega naroda. Ravno zato je štipendija, ki je po njem poimenovana, namenjena dijakom in študentom, torej mlajši generaciji, ki jim je zaupana prihodnost slovenskega naroda.

Sklad Dorče Sardoč je bil priznan kot dobrodelna ustanova z oddlokom italijanskega ministra za obranljivje. Na podlagi ustanovnih določil podeljuje štipendije manj premožnim in zaslužnim študentom, ki pripadajo slovenski narodni skupnosti v Italiji. V štipendijski sklad so letos prispevali Cedajska banka - Kmečka Banka, Finančna delniška družba KB1909, podjetji Mark in Mišč, Nova Ljubljanska banka, Zadržna Banka Doberdob in Sovodnje ter Zadržna Kraška banka.



SCHENGENSKA ŠIRITEV - Odstranili bodo signalizacijo in kontrolne kabine

Odprava mejnih objektov se bo jutri začela v Vrtojbi

V Gorici še čakajo na rimska navodila - Scarabino: »Pripravljeni smo na takojšen poseg«



Mednarodni
mejni prehod
Štandrež-Vrtojba

FOTO K.M.

Predvidoma jutri bodo začeli z odstranjevanjem signalizacije in kontrolnih kabin na mednarodnem mejnem prehodu Vrtojba. Na slovenski strani meje, namreč. Ista usoda bo v prihodnjih dneh doletela objekte tudi na drugih prehodih vzdolž goriške meje, sporočajo iz Ljubljane. Na italijanski strani pa še čakajo na rimska navodila. To je včeraj potrdil šef prefektoveta kabineta v Gorici Pietro Giulio Scarabino. »Čakamo na "input" državnih oblasti. Pripravljeni pa smo, da takoj stopimo v akcijo, ko bo pričakana zelena luč,« je povedal Scarabino, ki je med drugim član v ta namen ustanovljene komisije. Pojasnil je še, da rok za odpravo nekaterih, najbolj ovirajočih objektov je 21. decembra; v prvi fazi pa naj bi odstranili policijske kabine samo na goriških mejnih prehodih, v mestu in v njegovi neposredni bližini. Zato da bo vzpostavljen normalen prometni režim.

Mejni objekti na slovenski strani meje so v lasti ministrstva za javno upravo. Tam pojasnjujejo, da bo ukinitve notranje meje, ki se nanaša na objekte in prometno ureditev, izvedena dvozadno. Prva faza predstavlja odstranitev vseh prometnih in drugih znakov in tabel, vzpostavitev ustrezne horizontalne in vertikalne signalizacije in odprtje vseh zapornic ter zagotovitev primerno osvetlitve mejnega prehoda. Rok za izvedbo prve faze je do 21. decembra. V drugi fazi pa bodo izvedeni zahtevnejši poski pri odstranjevanju nadstrešnic, kabin, otokov in drugih ovir ter celovita ureditev

površin na mejnih prehodih. »Prednost predstavljajo mejni prehodi na glavnih in regionalnih cestah. Skrajni rok za izvedbo te naloge je konec marca,« dodajajo na ministrstvu. Za obe fazi bo država odstrelila dobra dva milijona evrov; od tega bo ministrstvo za promet prispevalo dober milijon in pol evrov, ministrstvo za javno upravo pa okrog 400 tisoč evrov.

Družba DARS, ki upravlja slovenske avtoceste, bo izvedla posege na mejnih prehodih na avtocestah in hitrih cestah. Na DARS-u so včeraj povedali, da bodo na vrtojbenem mejnem prehodu z deli začeli predvidoma jutri; poseg bo zanje opravilo novogoriško Cestno podjetje. Poleg odstranitve signalizacije bodo izvedli tudi odstranitev nekaterih kontrolnih kabin, ne pa še vseh, saj bo mejna polica svoje naloge tam opravljala do 21. decembra, torej bodo odstranili le tiste, ki so nujne za vzpostavitev prometa po dveh voznih pasovih, pravijo na DARS-u. Aktivnosti, ki se nananjo na ostale mejne prehode (na lokalnih cestah, v gorah itd.), pa koordinira in izvaja ministrstvo za javno upravo.

Nova vsebina za objekte

Slovenska vlada je aprila imenovala medresorsko delovno skupino za ureditev mejnih prehodov na notranjih mejah po ukinitvi kontrole. Njena naloga je med drugim tudi ta, da ugotovi nove vsebine v opuščenih objekti. »Ob določanju namembnosti oz. prepoznavanju bodočih uporabnikov objektov in površin bo

upoštevana najprej potreba državnih organov. Zato je bil določen naslednji vrstni red za prepoznavanje bodočih uporabnikov objektov in površin na mejnih prehodih: državni organi, lokalne skupnosti, gospodarski subjekti in fizične osebe,« pravijo na ministrstvu za javno upravo. Državni organi morajo svoje predloge in interese pisno predstaviti do 20. decembra. Tudi lokalne skupnosti so dolžne natančno opredeliti namen uporabe za objekte in površine. Na ministrstvu so s strani državnih organov prejeli potrebe policije in carinske uprave; v Rožni Dolini bi novogoriška policijska uprava rada uredila pisarno za izravnale ukrepe, ki bo z delovanjem začela takoj po vstopu Slovenije v schengensko območje, vrtojbenске objekte pa želi carina. Potrebo po uporabi objektov na nekaterih mejnih prehodih so izrazile tudi mestna občina Nova Gorica ter občine Miren-Kostanjevica in Brda. Novogoriška občina bi rada na Erjavčevi oz. Škabrijelovi ulici uredila turistično informacijsko pisarno, na Pristavi pa muzej tihotapstva, v Solkanu bi prostore namenili društviom, na mejnem prehodu Rožna Dolina pa novogoriški univerzi. V Brdih bi v mejnih objektih uredili stanovanja, prodaško in turistično-informacijski center. Občine Šempeter-Vrtojba na ministrstvu sicer ne menijo, se pa tam nadejajo, da bi v Šempetu uredili turistično-informatični center ali pa čezmejno pisarno.

Katja Munih

NOVA GORICA - Novoletno dogajanje

S kompromisom bodo ohranili sejem

Novogoriška krajevna skupnost, ki je zadnja leta poleg rednega mesečnega sejma v središču Nove Gorice organizirala tudi novoletni sejem, se je tudi letos odločila, da slednjega ne bo. Že lansko leto namreč novoletni sejem ni bil takšen kot prejšnja leta: namesto desetdneynega sejma s spremljajočimi dogodki so rednega mesečnega, ki sicer trajala en dan, za nekaj dni podaljšali. Razlog za takšno odločitev krajevne skupnosti je v očitkih, češ da se je na sejmu tako ali tako prodajala zgolj krama, ki ne sodi v mestno središče, pa tudi prodajalci so negodovali nad visokimi cenami zakupa stojnic. Po drugi strani ljudje v središu mesta ob predprazničnih dneh pogrešajo veselo vzdusje, marsikdo pa je na stojnicah z veseljem tudi kaj nakupil.

Kot pojasnjuje predsednik novogoriške krajevne skupnosti, Oton Mozetič, so tudi letos sklenili narediti podoben kompromis kot lansko

leto. Sejem vendarle bo, ne sicer kot novoletni, ampak kot podaljšan redni mesečni dogodek. Tri dni bodo v središču Nove Gorice stojnice z različnim blagom, in sicer od četrtnika, 20. decembra, do sobote, 22. decembra. V nedeljo in ponedeljek, 23. in 24. decembra, pa bodo tam prodajali le še novoletne smrečice in morda tudi suho robo.

»Sejem je, takšen kot je. Če ga hočemo imeti, ga moramo kot takšnega tudi sprejeti. Prijemamo ga predvsem zato, da bi v središču mesta ohranili neko dogajanje v predprazničnih dneh. Nerealno je pričakovati, da bi se namesto tega prijel kakšen butični sejem. Takšno vrsto blaga ljudje radi nakupujejo na toplem, pod streho, kjer ponudbo spremija še dodaten program, denimo obisk Miklavža ali Božička. V tem pa velikim nakupovalnim centrom ne moremo konkurrirati,« pojasnjuje Mozetič. (km)

NOVA GORICA - Danes začetek

Zimska plaža

Drsališče in ves prireditveni prostor pokrita

Danes se bo v središču Nove Gorice začela zimska plaža. Osrednji del predstavlja drsalische, okrog njega je postavljen leseni podest za gledalce, v neposredni bližini bodo izposojevalnica drsalk in lesene hišice z gostinsko ponudbo. Letošnja novost je v celoti pokrit prireditveni prostor; lani je nadstrešek namreč prekrival le drsalo ploskev, le-ta pa je letos tudi kakovostnejša.

Drugo zimsko plažo tokrat financirata novogoriški HIT in mestna občina. Nahaja se na istem mestu kot lansko leto: na v ta namen zaprti Kidričevi ulici med križiščem z ulico Tolminskih puntarjev in občinsko stavbo. Tudi letos bo mogoča izposoja drsalk, zanje bo potrebno odštetiti en evro; v to ceno pa je všteta še konzumacija za topli napitek. Zimska plaža se tako začenja danes ob 17. uri. Uvod v enomesecne užitke na ledu bosta koncerta skupin MI2 in Lepi Dasa. Organizatorji pripravljajo še nekatera presenečenja: okrog božiča bo na primer prišel prvi vratar srednjeevropske lige, sicer igralec hokejskega kluba Acroni Jesenice Robert Kristan. Obiskovalci se bodo lahko pomerili v tem, kdo mu bo zabil gol, najuspešnejšega pa bodo nagradili. (km)

ETNO-FOLK KONCERT S SKUPINO:

ANDHIRA (Sardinija)

Ponedeljek, 10. decembra 2007, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici (ul. I.Brass, 20)

Pravobranilec po novem

Goriška občinska uprava bo pravobranilec, ki bo to funkcijo opravljal v prihodnjih petih letih, izbrala po novi poti. »Dosej je uprava na podlagi volje politične večine predlagala ime občinskemu svetu. Na zadnji seji odbora pa smo se zavezali za večjo transparentnost in nov način imenovanja, ki bo zagotavljal neodvisnost občinskega pravobranilca,« je včeraj povedal župan Ettore Romoli. Pojasnil je, da bo občina v kratkem objavila razpis za natečaj, ki se ga bodo lahko udeležili vsi občani, ki odgovarjajo zahtevanim rezervitom. »Pravobranilcu bo nato imenoval občinski svet, ne pa odbor,« je zaključil Romoli.

Mrtev v stanovanju

V stanovanju v ulici San Michele, v goriških Rojcah, so včeraj našli mrtvega 57-letnega moškega. Alarm so sprožili sosedje. Karabinjerji niso posredovali podrobnosti o pokojnikovi identiteti, šlo pa naj bi za samomor. Moški je živel sam in je v zadnjem času doživeljil hujšo stisko, naj bi povedali sosedje.

Nov zabolnik za steklo

Družba za javne storitve IRIS je v ulici IV Novembre v Podgori, pri spomeniku partizanom, namestila nov zabolnik za steklo. Tako je podjetje ugodilo zahlevi goriške občinske uprave.

V Mošu zahtevajo jasli

Občina Moš, v kateri živi 1.700 ljudi in kar nekaj argentinskih priseljencev, je dejelo FJK pozorila na potrebo po odprtju jasli. Župan Pierluigi Medeo je na to včeraj pozoril deželnega odbornika Roberta Antonazza, ki se je udeležil seje občinskega odbora.

Transland v Koprivnem

Danes ob 9.45 bo v gradu Spessa pri Koprivnem zaključni posvet v okviru projekta Transland za trajnostni razvoj čezmejnega območja, ki so ga z denarjem iz sklada Interreg uresničili slovenski in italijanski partnerji, med katerimi izstopa goriška pokrajina.

Judje na Goriškem

Danes ob 18. uri bo na krimskem sedežu Univerze za tretjo starostno obdobje govor o Judih na Goriškem in v Krimu; za javnost bosta predaval Orsi Altieri in Marco Grusovin.

Podelitev štipendij

Na goriškem sedežu Videmske univerze v ulici Diaz bo danes ob 15. uri svečana podelitev štipendij, ki jih študentom vsako leto namenjata goriški univerzitetni konzorcij in Fundacija Goriške hranilnice. Za dobre rezultate na študijskem področju bodo nagradili deset študentov Videmske in Tržaške univerze.

NOVA GORICA - Konferanca

Izzivi religijskega pluralizma

Novogoriška Fakulteta za uporabne družbene študije pripravlja v središču Nove Gorice začela zimska plaža. Osrednji del predstavlja drsalische, okrog njega je postavljen leseni podest za gledalce, v neposredni bližini bodo izposojevalnica drsalk in lesene hišice z gostinsko ponudbo. Letošnja novost je v celoti pokrit prireditveni prostor; lani je nadstrešek namreč prekrival le drsalo ploskev, le-ta pa je letos tudi kakovostnejša.

Drugo zimsko plažo tokrat financirata novogoriški HIT in mestna občina. Nahaja se na istem mestu kot lansko leto: na v ta namen zaprti Kidričevi ulici med križiščem z ulico Tolminskih puntarjev in občinsko stavbo. Tudi letos bo mogoča izposoja drsalk, zanje bo potrebno odštetiti en evro; v to ceno pa je všteta še konzumacija za topli napitek. Zimska plaža se tako začenja danes ob 17. uri. Uvod v enomesecne užitke na ledu bosta koncerta skupin MI2 in Lepi Dasa. Organizatorji pripravljajo še nekatera presenečenja: okrog božiča bo na primer prišel prvi vratar srednjeevropske lige, sicer igralec hokejskega kluba Acroni Jesenice Robert Kristan. Obiskovalci se bodo lahko pomerili v tem, kdo mu bo zabil gol, najuspešnejšega pa bodo nagradili. (km)

Religijski pluralizem je že zelo dolgo dejstvo številnih družb in s procesom globalizacije je dobil številne nove razsežnosti, ki povezujejo različne družbe in skupine v večji meri kot kadarkoli poprej, sporočajo organizatorji. Na konferenci bodo s pomočjo domačih in tujih predavateljev, strokovnjakov s področja preučevanja religije, med drugim poskušali osvetiliti tudi vprašanja trkov, konfliktov, medsebojne konkurence, ko-eksistence, tolerance, diologa, vzajemnega učenja in sodelovanja.

Odprtje konference bo danes ob 17.30; sledilo bo prvo ple-

narno predavanje Aleša Debeljaka z naslovom Spopadi in stekanja: Zahod, Evropa in islam. Jutrišnji program se bo začel ob 10.

uri s predavanjem Nikolaja Genova na temo vrednotno-normativne univerzalizacije in religioznega pluralizma. (km)

KULTURNI DOM GORICA
glasbena matica
Info in predprodaja
Kulturni dom Gorica (tel. 0481 33288)



POLITIKA - V soboto in v nedeljo »glavni stanovi« v Rimu

Nova politična federacija sad zdrževanja levice in »mavrice«

Združeni politični subjekt se bo skoraj gotovo imenoval »levica-mavrica«

BERLUSCONI
Dom svoboščin je zrušil Casini



SILVIO
BERLUSCONI

RIM - Silvio Berlusconi je bil včeraj kot običajno brez dlak na jeziku. Dejal je, da je za razpad Doma svoboščin kriv voditelj UDC Pierferdinando Casini, ki naj bi bil za desno sredino izgubljen. Berlusconi meni, da se namerava Casini postaviti med oba bloka in se naposled povezati z Demokratsko stranko, v zvezi z volilno reformo pa naj bi imel skupne interese z Massimom D'Aleom.

Na sestanku s koordinatorji svoje stranke je bivši premier izjavil, da je Casini smrtno ranil Dom svoboščin. Sodelavce je pozval, naj se poveže tako s člani UDC (med temi naj bi se nekateri, začenši s Carlo Giovannardijem, ne strinjali s Casinijem) kot s Finijevim strankom. »Casini hoče z Mastello, Di Pietrom, Pezzotto in Montezemolom ustanoviti sredinsko stranko, ki bi z 11-12% pogojevala politiko in se naposled prevesila na levo,« je dejal. S to vizijo naj bi se Casini in D'Alema zavzemala za nemški volilni sistem. Po Berlusconijevih podatkih bi imelo Ljudstvo svoboščin trenutno 35% volilne podpore, o Prodijevi vladi pa je dejal, da vegetira v »agoniji, ki škodi državi«.

Casinija je kot prvi branil glasnik NZ Andrea Ronchi, ki je dejal, da je Berlusconijev cilj razdeliti opozicijo, potem ko je že pokopal Dom svoboščin. »Casinijev UDC v parlamentu dosledno nasprotuje Prodijevi vladi,« je pripomnil Ronchi. Tajnik UDC Lorenzo Cesa je bil sarkastičen: »Iskrene čestitke Berlusconiju, ki nadaljuje z načrtom, da bi razbil zavezniške stranke.«

RIM - Na »generalnih stanovih«, ki bodo v Rimu v soboto in v nedeljo, bo nastala federacija levih v zelenih strank. Njen uradni naziv bo skoraj gotovo »levica-mavrica«, kot so se včeraj načelno sporazumeli Franco Giordano (SKP), Oliviero Diliberto (SIK), Alfonso Pecoraro Scanio (Zelena lista) in Fabio Mussi (Demokratična levica).

Okrog simbola nove politične federacije menda obstajajo še nekateri dvomi in pomisleki. Zlasti v Stranki italijanskih komunistov in v Komunistični prenovi so nekateri mnega, da bi v moralu v simbolu najti mesto tudi srp in kladivo, simbola komunističnega gibanja. O tem vprašanju bo tekla gotovo razprava tudi na rimski pobudi, na kateri pričakujejo pristaše štirih strank iz vse Italije.

Rimski »generalni stanovi« pa ne bodo posvečeni le simbolu in rojevanju nove federacije (ali stranke), temveč tudi kočljivemu trenutku, ki ga doživlja italijanska politika. Stališče predsednika poslanske zbornice Fausta Bertinotti,

tja, da je koalicija Unije praktično zaključena izkušnja, ni bila všeč SIK, a niti Zelenim in Demokratični levici, ki jo vodi minister Fabio Mussi. Bertinotti ima prav, ko pravi, da je levosredinska koalicija v hudi krizi, predsednik zbornice pa bi moral tudi povedati, kako si zamišlja politično prihodnost države, pravi minister Mussi.

Druga zelo kočljiva politična zadeva je nova volilna zakonodaja. Komunistična prenova od vedno podpira t.i. nemški sistem z razmeroma visokim vstopnim pragom (najbrž 5 odstotkov), njeni levicarski zavezniki pa imajo o tem precejšnje dvome. To velja zlasti za Dilibertovo stranko in za Zelene, ki so tisti, ki najbolj odločno odklanjajo vsakršno omembo srpa in kladiva v novi levo usmerjeni federaciji. To stališče najbolj vneto zagovarja voditelj stranke in minister za okolje Pecoraro Scanio, medtem ko je vladni podtajnik Paolo Cento bolj dovzet za sklicevanje na tradicionalne levicarske vrednote in simbole.



Fausto Bertinotti in vodja SKP Franco Giordano na arhivskem posnetku (Ansa).

POLITIKA - Podtajnik pri predsedstvu vlade

Micheli: Bertinottiju primanjkuje državnički čut

RIM - Odnosi med predsedstvom vlade in SKP so se izredno zaostri. Kamen spotike predstavlja torkov intervju z dnevnikom La Repubblica, v katerem je predsednik poslanske zbornice in nekdanji strankin generalni sekretar Fausto Bertinotti zatrdiril, da Prodijeva vlada predstavlja polom Unije. Sinoči se je oglasil podtajnik pri predsedstvu vlade Enrico Micheli. »Ne pomnem, da bi v političnem življenju, vsaj zahodnem, predsednik ene izmed vej parlamenta z obema nogama stopil v politično arenou ter neposredno udrihal po predsedniku vlade, brez najmanjšega humorja. Žal gre za novo znamenje vse pogosteje in obsežne šibitve državnih čut,« je zapisal Micheli v noti za tisk.

V imenu SKP se je takoj odzval načelnik strankine skupine v poslanski zbornici Gennaro Migliore. Micheliju je ocital, da slablo ponaza življenje v demokratičnih državah. »Predsednica ameriškega kongresa Nancy Pelosi se ni nikoli pomislila napadati predsednika Georgea Busha,« je dejal. Obžaloval je, da prihaja do takšnega pobaranjenja politične debate ter Michelija pozval, naj se Bertinottiju opraviči, Prodija pa povabil, naj se od Michelija ogradi.

Medtem je včeraj vladna večina zabeležila dva poraza v senatu. Med razpravo o vladnem odloku o javni varnosti jo je opozicija dvakrat preglasovala. Šlo je za proceduralni zadeci, a kljub temu je to predstavljajo rešen politični spodrljaj. Začetno glasovanje o odloku bo predvidoma na sporedu danes.



Palazzo Chigi, sedež predsedstva vlade

Smrt šestnajstletnice v bolnišnici v Vibo Valentii

VIBO VALENTIA - V bolnišnici v kraju Vibo Valentia v Kalabriji je včeraj prišlo do nepričakovane tragedije. Šestnajstletna Eva Ruscio je namreč v justrajih urah umrla med operacijskim posegom za odstranitev vnetih glasilk. To je že drugi primer v slabem letu dni v tej bolnišnici. Ministrica za zdravje Livia Turco je odredila preiskavo, predsednik deželne vlade Kalabrije Agazio Loiero pa je zagotovil, da bo storjeno vse, da se zadeva pojasi.

Praznili so grobove in prodajali nagrobnike

NEAPELJ - Karabinjerji so v kraju Qualiano pri Neapelju aretirali tri osebe, oskrbnika pokopališča, grobarja in lastnika podjetja, ki je v zakupu imelo osvetlitev pokopališča. Ti so krste pokojnikov puščali odprte, da bi se trupla prej razkrojila: tako so jih lahko predčasno odkopavali, v izpraznjene grobove pa so položili nove posmrte ostanke. Poleg tega so s starimi nagrobnikov tudi odstranjevali napise in jih nadomeščali z novimi. Za vsak »popravljen« nagrobnik so zaslužili od 600 do 1.000 evrov.

DELAVSKE PLAČE - Po grožnji sindikatov s splošno stavko

Confindustria za dialog

Minister Padoa-Schioppa brani javne uslužbence - Raziskava o možnostih prihranjevanja kljub rasti cen

tega leta, je še dejal Bombassei.

Minister za gospodarstvo Tommaso Padoa-Schioppa pa se je odzval na besede predsednika industrijev Montezemola o absentizmu javnih uslužbencov: »Nehajmo govoriti, da so javni uslužbeni lenuhi,« je dejal minister, za katerega je treba neučinkovitost javne uprave pripisati tudi organizaciji, načinu koriščenja osebja, strukturam idr. V prihodnjem triletu pa bo treba za znižanje javnega primanjkljaja letno potrositi približno deset milijard evrov za kritje stroškov za infrastrukture, pošto, javne uslužbence in železnico, kar bo storjeno ne z davki, ampak s prilivom iz boja proti davčnim utajjam, je še dejal Padoa-Schioppa.

Na to grožnjo se je včeraj odzval podpredsednik Zveze industrijev Alberto Bombassei: zanj se je stavki mogoče izogniti, če se razprava osredotoči na vprašanje plač, pri čemer je opozoril, kako so se Zveza industrijev in sindikati že začeli pogovarjati, ozračje pa je konstruktivno. Močno pomirjevalno sporočilo bi predstavljala obnova delovne pogodbe za kovinarje, ki bi jo lahko podpisali že v teku



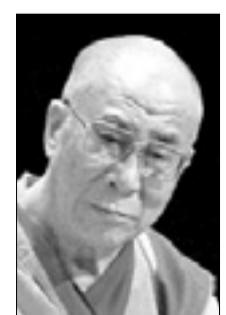
Za januar se napovedujejo novi delavski protesti

OBISK - Včeraj prispel v Italijo

Dalajlama ne bo deležen vseh časti

MILAN - Včeraj je prispel v Milan dalajlama Tenzing Gyatso. 72-letni budistični voditelj se bo v Italiji mudil kakih deset dni, v vsem tem času pa ga ne bodo sprejeli ne papež, ne italijanski predsednik republike ne predsednik vlade. Na pobudo skupine poslancev bo nastopil v poslanski zbornici, vendar v Dvorani Volkulje, in ne v glavni avli. Vse to je posledica dejstva, da so kitajske oblasti izrazile željo, naj dalajlama ne bi bil deležen pozornosti, češ da je voditelj tibetanskega separatizma.

Hongkongski dnevnik Hong Kong South China Morning Post je včeraj pisal, da je papeževa odločitev, da ne sprejme budističnega voditelja, bistveno pripomogla k temu, da je kitajska državna katoliška cerkev v teh dneh umestila že drugega škofa, ki ga je odobril Vatikan. Gre za 42-letnega Josepha Gan Junquiuja, ki je bil ta terek slovensko umeščen. Dalajlama bo pet dni v Milanu, od 10. do 12. t. m. bo na Vienskem, nakar bo nekaj dni v Rimu.



DALAJLAMA
TENZING
GYATSO



ŠPANIJA-ITALIJA - Včerajšnje vrhunsko srečanje je potekalo v Neaplju

Zapatero in Prodi na vrhu tudi o boju proti terorizmu

V središču pozornosti še migracijski tokovi in dvostransko gospodarsko sodelovanje

NEAPELJ - Španski in italijanski premier, Jose Luis Rodriguez Zapatero in Romano Prodi, sta na včerajnjem vrhu v Neaplju ponovila zavezanost svojih držav v boju proti terorizmu. Govorila sta še o ostalih mednarodnih političnih temah, med drugim o sodelovanju Španije in Italije v mednarodnih mirovnih misijah v Afganistanu in na Kosovu, pa tudi o krepitvi gospodarskega sodelovanja med državama.

Tema pogovorov na vrhu, na katerem so sodelovali še ministri, pristojni za zunanje zadeve, pravosodje, gospodarski razvoj in transport, je bilo tudi vprašanje priseljevanja. V zvezi s tem sta Zapatero in Prodi izpostavila večje sodelovanje v okviru EU pri nadzoru pritoka priseljevanja. Italija in Španija sta že večkrat pozvali Bruselj k pomoči pri reševanju vprašanja več tisoč priseljencev, večinoma iz Afrike in Azije, ki si preko njunega ozemlja prizadevajo za vstop v Evropo.

Novinarsko konferenco pa je zaznamovala tudi vest, da je za posledicami sotnega napada v Franciji, ki naj bi ga iz-

vedla baskovska separatistična organizacija Eta, umrl še drugi španski policist. Poleg tega je prišlo na dan, da je francoska policija že prijela dva osušljena.

»Te aretacije so primer vladavine prava in demokracije. To je usoda, ki čaka člane Ete,« je španski premier dejal na novinarski konferenci z italijanskim kolegom. Po njegovih besedah so aretacije rezultat prizadevanj španske in francoske policije ter stalnega sodelovanja obeh držav.

Zapatero se je zavzel, da si bo prizadeval za politično enotnost države v luči boja proti terorizmu, pri čemer pa je izključil možnost pogajanj z Eto.

Eta se že skoraj štiri desetletja bori za neodvisnost Baskije, njen boj pa je dolej terjal več kot 800 življenj. Organizacija je marca lani razglasila premirje, ki ga je junija letos preklicala. Eta je od takrat pripravila že več napadov, ki pa do sobotnega napada niso zahtevali žrtev.

Španska policista sta bila v soboto ubita na francoskem ozemlju, kjer sta s francoskimi kolegi sodelovala v operaciji proti Eti. (STA)



Jose Luis Rodriguez Zapatero in Romano Prodi

ANS

IZRAEL-SLOVENIJA - Livnijeva v Ljubljani
Mednarodna skupnost naj podpre mirovni proces



Zunanja ministra Cipi Livni in Dimitrij Rupel

STA

LJUBLJANA - Zunanji minister Dimitrij Rupel je včeraj v Ljubljani gostil izraelsko koločijo Cipi Livni. Sogovornika sta spregovorila o bližajočem se slovenskem predsedovanju EU in o bližnjevzhodnem mirovnem procesu. V tej luči je Livnijeva v izjavi po pogovorih poudarila, da gre pri pogajanjih med izraelsko in palestinsko stranko, ki se bodo začela 12. decembra, za »bilateralni proces, v katerem ni potrebe po tretjem«, vloga mednarodne skupnosti in tudi EU pa je nuditi »podporo procesu, ne pa ga diktirati«.

Namen obiska Livnijeve v Ljubljani je po besedah Rupla predvsem, da odpre »sezono posvetovanja in medsebojnega informiranja o evropsko-israelskih odnosih«, pa tudi seznanitev z bližnjevzhodnim mirovnim procesom, ki se je pred dnevi začel v ameriškem Annapolisu. Livnijeva, ki je tudi namestnica izraelskega premiera, bo namreč v izraelsko-palestinskih mirovnih pogajanjih, katerih cilj je glede na dogovor s konference v Annopolisu doseči mirovni sporazum do konca leta 2008, predstavlja Izrael.

Odnosi med Izraelom in unijo so sicer po Ruplovih besedah zelo dobrji, čeprav obstaja cela vrsta pomembnih vprašanj, o katerih je potrebno spregovoriti, in ministra sta včeraj začela pogovore o teh vprašanjih. Povedal je, da so tudi odnosi med Slovenijo in Izraelem zelo prijateljski. (STA)

KOSOVO - Pred razpravo v VS ZN

Srbija zaostruje svoja stališča

BEOGRAD - Srbija je pred bližnjo razpravo o vprašanju Kosova v Varnostnem svetu Združenih narodov zostrila svoja stališča do tega vprašanja. Svetovalec srbskega premiera Vojislava Koštunice je včeraj izjavil, da bo Srbija branila Kosovo »z vsemi sredstvi«, če bodo voditelji kosovskih Albancev enostransko razglasili neodvisnost pokrajine. Srbska diplomacija je poleg tega od VS ZN zahtevala, naj kosovskim Albancem ne dovolili nastopa na ključnem zasedanju tega organa 19. decembra.

Svetovalec srbskega premiera Aleksandar Simić je dejal, da bo moral generalni sekretar ZN Ban Ki Moon razveljaviti morebitno razglasitev neodvisnosti Kosova, saj bi bila v nasprotju z resolucijo VS ZN 1244, ki potrjuje srbsko suverenost nad Kosovom. »Ko nekdo ne spoštuje varnostnega sveta, ki je edini odgovoren za posredovanje, ko nek-

do grozi z agresijo in vojno, potem država nima druge izbire,« je izjavil.

Simić, ki je tudi član beograjske pogajalske ekipe, je še dejal, da ne pričakuje dogovora o Kosovu do 10. decembra, ko se uradno izteče rok za končanje pogajanj med Beogradom in Prištino. Sprti strani sta se minuli teden na Dunaju razšli brez dogovora.

Kosovski premier v odhodu Agim Ceku pa je v torkovem govoru na konferenci Balkan na razpotju v Bruslju dejal, da namera Kosovo razglasiti neodvisnost v začetku prihodnjega leta, da pa bo to odločitev sprejet v »polnem sodelovanju« z ZDA in Evropo. Evropska komisija je medtem po navdih diplomatskih virov, na katere se sklicuje bruseljski spletni bilten EUobserver, pozvala članice Evropske unije, naj »če bo potrebno«, glede vprašanja Kosova nastopijo enotno. (STA)

ZDRUŽENI NARODI - Višek bo dosegla v dneh od 12. do 14. decembra

Na Baliju od ponedeljka poteka konferenca o podnebnih spremembah



Aktivist Greenpeace v medvedji preobleki udeležence konference opozarja na problem segrevanja ozračja

ANS

BALI - Na Baliju v Indoneziji se je v ponedeljek začela 13. konferenca pogodbencov okvirne konvencije Združenih narodov o spremembah podnebja (UNFCCC) in tretja konferenca pogodbenc Kjotskega protokola. Konferenca, ki bo trajala do 14. decembra, naj bi po pričakovanjih Združenih narodov prinesla dogovor o začetku pogajanj za nov sporazum na svetovni ravni glede ukrepov za zmanjševanje učinka podnebnih sprememb po letu 2012, ko se konča prvo obdobje obveznosti Kjotskega protokola.

Po oceni Združenih narodov je nujno na svetovni ravni čim prej sprejeti nov sporazum o ukrepih, saj je letošnje poročilo Mednarodne skupine Združenih narodov o podnebnih spremembah (-IPCC) pokazalo, da so podnebne spremembe dejstvo in da lahko močno škodijo prihodnjemu razvoju gospodarstva, družb in ekosistemov.

Združeni narodi pričakujejo, da se bodo sodelujoči na konferenci dogovorili za začetek pogajanj o novem mednarodnem sporazumu glede podnebnih sprememb. Določili naj bi tudi ključna področja, ki jih bo novi sporazum pokrival, kot so blažitev posledic (vključno z izogibanjem krčenju gozdov), prilaganje, tehnologije in fi-

nanciranje, ter se dogovorili, do kdaj morajo končati pogajanja, da bi lahko vlade sporazum ratificirale do konca leta 2012, so zapisali na spletni strani konference.

Po mnenju Evropske unije bi moral biti sporazum »ambiciozen in izčrpen«, pogajanja pa bi morala biti zaključena do konca leta 2009. O stališču Evropske unije se je svet ministrov za okolje dogovoril 30. oktobra. Določili so osem ključnih točk, ki bi jih moral vsebovati omenjeni sporazum, med katerimi so zmanjšanje skupnih izpustov toplogrednih plinov, dogovor o pravičnejši razdelitvi bremen glede zmanjševanja predvsem s hitrorazvijajočimi se gospodarstvi ter sodelovanje pri raziskavah, razvoju in uporabi čistih tehnologij, potrebnih za zmanjšanje emisij, in pri prilaganju na učinke podnebnih sprememb.

V okviru konference bo 8. in 9. decembra srečanje ministrov za trgovino, 10. in 11. decembra srečanje ministrov za finance, od 12. do 14. decembra pa bo zasedanje na visoki ravni, na katerem bo Evropsko unijo vodila »trojka«: portugalski minister za okolje Francisco Nunes Correio, evropski komisar za okolje Stavros Dimas in slovenski minister za okolje in prostor Janez Podobnik. (STA)

Opec ne bo zvišal proizvodnje naftne

ABU DABI - Večina članic Organizacije držav izvoznik naftne (Opec) je na srečanju v Abu Dabiju v Združenih arabskih emiratih nasprotovala zvišanju proizvodnje naftne, tako da kartel zanesen je ne bo spremjal uradnih proizvodnih kvot. Ministri članic Opeca bodo o morebitnih ukrepih za stabilizacijo trga ponovno razpravljali januarja. Cene naftne na azijskih trgih so se včeraj zvišale, potem ko je glavna članica Opeca Savdska Arabija dejala, da ni potreb po zvišanju proizvodnje črnega zlata. Zahodnotekaška lahka nafta z januarskim dobavnim rokom se je v azijskem trgovjanju podražila za 18 centov na 88,50 dolarja za sod (159 litrov). Cena za sod severnomorske naftne brent pa se je v Londonu zvišala za 39 centov na 89,92 dolarja.

Gates nenapovedano v Iraku

BAGDAD - Ameriški obrambni minister Robert Gates je ob nenapovedanem obisku v Iraku izjavil, da je stabilen in demokratičen Irak na doseg. »Verjamem, da je varen, stabilen in demokratičen Irak na doseg,« je dejal Gates na novinarski konferenci po srečanju z iraškim vodstvom. V Bagdadu je med njegovim obiskom eksplodiral avtomobil bomba, ki je ubil 14 ljudi, 32 pa jih je ranil.

Atentat v Afganistanu

KABUL - V vojaški avtobus v afganistanski prestolnici Kabul se je včeraj v času jutranje prometne konice z avtomobilom bombo zapeljal samomorilski napadalec in sprožil eksplozijo, v kateri je bilo ubitih najmanj 13 ljudi, je sporočilo afganistansko obrambno ministrstvo. Med mrtvimi je šest afganistanskih vojakov in sedem civilistov, najmanj 13 ljudi pa je ranjenih. Odgovornost za napad je prevzela neka skrajna talibanska skupina.

Gre za že drugi tovrstni napad v dveh dneh, potem ko je bilo v torkovem napadu na pripadnike misije zvezne Nato v Afganistanu (Isaf) ranjenih 22 civilistov. Do napadov je prišlo med nenapovedanim obiskom ameriškega obrambnega ministra Roberta Gatesa, ki se je v torku sestal z afganistanskim predsednikom Hamidom Karzajem.

Pogovori Skopje-Atene

ATENE - Grčija in Makedonija bosta januarja prihodnje leto nadaljevali neposredne pogovore o rešitvi spora o imenu Makedonije, ki bi lahko sicer škodoval prizadevanjem Skopja za članstvo v zvezi Nato. Kot je povedal poseben odposlanec Združenih narodov Matthew Nimetz, se bodo predstavniki zunanjih ministrstev januarja sestali v Skopju, kmalu zatem pa še v Atene. (STA)



NOGOMET - Zaostali tekmi v A-ligi

Inter razkazuje mišice Roma skrbi za spektakel

Inter popolnoma onesposobil Lazio, Roma zadevala, priložnosti pa je imel tudi Cagliari



Rodrigo Taddei je za Roma dosegel dva gola, prvega z glavo

ANSA

MILAN - Po zaostalih tekmajah v Rimu se je prednost Interja in Rome v A-ligi še povečala. Zdaj zeva med njima in zasledovalci že precejšnja praznina, a če sodimo po včerajnjem nastopu vodilnih bi praznina kmalu lahko zvezla tudi med Interjem in Romo. Mancini je moštvo že namreč tudi proti Lazu (3:0) razkazovalo mišice. Interjeva premoč je bila neverjetna, saj je na nasprotnika pritiskal od prve do zadnje minute, njegova obramba pa je bila spet neprebojna. Morda bo držalo, da je Lazio z mislimi že v Madridu, kjer ga prihodno sredo čaka odločilni dvoboj Lige prvakov proti Realu, še bolj je morda res, da je rimsko moštvo v krizi, toda to nikakor ne zmanjšuje vtisa, da je Inter - za italijanske razmere - z drugačno planeto. Tega vtisa pravzaprav ne kaže niti dejstvo, da je sodnik uvodno enajstmetrovko, s katero je Ibrahimovič posredoval, s 1:0, Interju poklonil z veliko mero radočarnosti. Skoraj ni dvomiti, da bi milansko moštvo vseeno zmagalo.

Gladke zmage se je, kot rečeno, večina tudi Roma. Oba gola je Rodrigo

A-LIGA VČERAJŠNJA IZIDA Inter - Lazio 3:0, Roma - Cagliari 2:0

	Inter	Roma	Juventus	Udinese	Fiorentina	Atalanta	Sampdoria	Milan	Napoli	Catania	Palermo	Torino	Parma	Genoa	Lazio	Livorno	Siena	Cagliari	Reggina	Empoli
	14	14	14	14	14	13	14	13	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
	10	9	7	7	6	5	6	4	5	4	4	2	3	3	3	3	1	2	1	2
	4	4	5	4	6	6	2	6	3	6	6	2	6	5	5	4	7	8	7	4
	0	1	2	3	2	1	1	10:17	22:20	14:14	18:24	13:14	16:22	12:18	13:20	17:25	13:21	11:22	9:21	7:20
	34	31	26	25	24	21	20	18	18	18	18	15	15	15	15	13	10	10	10	10

vratil sila nenatančen, Mancini pa je zadel prečko.

Skratka, vodilna sta oba zmagała med Interjem in Romo pa tokrat ni bilo primerjave: oboji so v napadu uničujoči, toda Inter nasprotnika preprosto ne pustiigrati.

CAGLIARI (4-4-1-1): Marruocco; F. Pisano (od 46. Matri), Bizera, Bianco, Agostini; Ferri, Conti, Budel, Mancuso (od 62. Fini); Foggia; Acquafresca (od 73. Larrivey).

Inter - Lazio 3:0 (2:0)

STRELCI: Ibrahimović (11-m) v 21., Maicon v 33. in Suazo v 54. min.

INTER (4-3-1-2): J.Cesar; Maicon, Burdisso, Samuel, Maxwell; Zanetti, Cambiasso, Pelè 6 (od 85. Materazzi); Jimenez (od 75. Solar); Ibrahimović, Suazo (od 61. Crespo).

LAZIO (4-3-1-2): Ballotta; De Silvestri, Stendardo (od 46. Kolarov), Cribari, Zauri; Mudingayi, Ledesma, Manfredini; Mauri (od 64. Meghni); Pandev (od 75. Makinwa), Rocchi.

Roma - Cagliari 2:0 (2:0)

STRELEC: Taddei v 28. in 36. min.

ROMA (4-2-3-1): Doni; Panucci, Mexes, Juan, Tonetto; De Rossi, Pizarro; Mancini, Taddei (od 77. Cicinho), Vučinić (od 87. Brighi); Totti (od 63. Giuly).

KOŠARKA - Evroliga

Italijansko »čast« rešil le Montepaschi



Montepaschi Litvanka Kaukenasa je edino italijansko moštvo, ki je sinoči zmagoalo v košarkarski evroligi

ANSA

MOSKVA - V košarkarski evroligi so včeraj igrala kar tri italijanska moštva. Bolonjski VidiVici je v Moskvi s 79:53 izgubil proti moštvu CSKA, ki ga vodi italijanski trener Ettore Messina. Ekipi nekdajne Rdeči armade se je italijansko moštvo dobro upiralo tri četrtine, ni pa nikoli odločno povedlo. Nasprotno, CSKA se je v zadnjih de-setih minutah razigral in klub odsotnostim Slovenca Smodiša, Papaloukasa in Savarsenka zagospodaril na igrišču, največ pa so pokazali nekdajni pripadniki italijanske A1 lige Sikauskas (16), Andersen (13) in Gorre (12). Za Bologna je največ točk dosegel Holland 20n Roberto Chiagac pa jih je dosegel sedem. Benečan s slovenskimi koreninami je bil v preteklih dneh protagonist domače afere, ko je »odkril«, da je zaradi

postal tuji državljan oziroma je bil igralsko izenačen s košarkarji iz držav EU. To pa za-to, ker za sabo nima štirih igrahih sezoni v italijanskih mladinskih ligah, saj je začel igra-ti šele pri 15 letih.

Poraz je v gosteh doživel tudi rimska Lottomatica, ki je s 104:85 izgubila proti moštvu Chorale Roanne. Italijansko čast je tako rešil samo Montepaschi Siena, ki je s tem 86:84 odpravil grški Olympiacos.

Union Olimpija bo danes v dvorani

Tivoli ob 20.45 gostil poljski Prokom Trefl, vse razen zmage pa bi bilo veliko razoča-

ranje in slovo od uvrstitev v drugi del tekmovanja. Prokom Trefl, k nastopa v evro-

ligi četrto sezono v nizu, je doslej zbral le eno

zmago, letošnja zasedba pa je daleč najmo-

gejša in najizkušenejša, glavna aduta pa sta

Milan Gurović in Donatas Slanina iz Litve.

KOLESARSTVO Sedem gorskih etap na Vuelti 2008

MADRID - V Madridu so predstavili 63. kolesarsko dirko po Španiji. Start dirke bo s sedem kilometrov dolgom prologom 30. avgusta 2008 pod Alhambo v Granadi, cilj pa po 3169 prevoženih kilometrih tradicionalno v Madridu. Dirka bo po okusu gorskih specialistov, saj bo kar osem gorskih etap, poleg tega pa tudi gorski kronometer, ena od treh voženj na čas. Po šestih letih premora se na dirko vraca vzpon na Angliru, ki spada med najtežje v Evropi. S tem vzponom se bo 180 kolesarjev iz 20 ekip spopadlo v 13. etapi. Gorske etape so še sedma, osma, deveta, vse te bodo v Pirenejih, 12.

14., 15. in 19., zmogovalec pa bo znani po predzadnjem etapi, ko bo na sporednu gorski kronometru s ciljem na prelazu Navacerrada. Poleg domovine bo dirka obiskala le še Andoro. Drugače pa bo v letu 2009, ko se bo Vuelta začela v Assnu v nizozemski pokrajini Drenthe.

KOŠARKA - NBA Uspešni slovenski nastopi

CLEVELAND - Slovenski košarkarji v ligi NBA so vsi ob uspešni igri s svojimi moštvi vknjižili zmage. Boštjan Nachbar je v dresu New Jersey Nets na gostovanju v Clevelandu odigral 19 minut in k zmagi s 100:79 prispeval štiri točke in tri skoke. Bles tel je tudi Saša Vujačić, ki je z Los Angeles Lakers gostoval v Minnesota in v 17 minutah k zmagi s 116:95 prispeval 16 točk, skok in dve podaji. Beno Udrih je s svojim moštvom Sacramento Kings v domači dvorani s 117:107 premagal Utah Jazz. V 34 minutah je zbral deset točk, dva skoka, tri podaje in ukradel štiri žoge. V preostalih tekmah so košarkarji Atlanta Hawks s 95:106 klonili proti Detroit Pistons, Indiana Pacers so prav tako domači parket zapustili sklonjenih glav, saj so jih s 121:117 premagali Phoenix Suns, poraz pred domačimi navijači pa ni ušel niti kalifornijskemu moštву Los Angeles Clippers, ki je s 78:87 izgubilo proti Milwaukee Bucks.

SMUČANJE Težave v Franciji in Aspnu

LJUBLJANA - Vreme še naprej nagaja prizoriščem teklom v alpskem smučanju. Odpovedana slaloma svetovnega pokala iz Levija je gostil Reiteralm, zdaj pa so zradi pomanjkanja snega nastop odpovedali v Val d'Iseru, tako da bodo smučarke prve evropske tekmme po ameriški turneji izvedle v všivcarskem St. Moritzu. Tam se bodo za točke v hitrih disciplinah porimerile 15. in 16. decembra.

Čeprav so bile temperature na ameriških prizoriščih v minulem tednu pravšnje oziroma skoraj prenizke, pa zdaj pripravljavcem prog v Aspnu delo otežuje topla fronta. Odpoved smuka v Aspnu pa ne bi slabla samo za smučarke, pač pa tudi za prireditelje. FIS dolga leta smuka v Aspnu zaradi zgodnjega termina ni želeta, zdaj bo kraljevska disciplina znova na spredu po 18 letih, če je seveda ne bo do primorani odpovedati. (STA)

FORMULA 1 Danes znana usoda Renaulta

PARIZ - Nesrečna sezona 2007 v formuli ena bo danes doživel še en sodni vrhunc: upajamo zadnji. Mednarodna avtomobilistična zveza FIA bo morala razsoditi o tako imenovani »vohunski aferi 2«. Na zatočni klopi je tokrat moštvo Renault, nanj pa s prstom kaže McLaren, obsojenec na izključitev iz konstruktorskega prvenstva in na plačilo 100 milijonov evrov globe v zloglasnem sporu s Ferrarijem. Nemško-angleško moštvo je obtožilo Francoze, da se je polasti na njihovih načrtov. Na 11 disketah naj bi marca 2006 kopirali 760 McLarenovih načrtov in risb. Če bodo Renault odsodili, ga morebiti čaka odbitek točk, poznavalci pa ocenjujejo, da ne tvega izključitve iz prihodnjega prvenstva.

Afera je povezana tudi z usodo španskega dirkača Fernanda Alonso. Po pisaju španskega dnevnika Marca, naj bi se namreč Alonso že dogovoril z Renaultom za povratek v to moštvo, eni in drugi pa naj bi samo čakali na razsodbo pariškega športnega sodišča. Po neki drugi verziji naj bi se Alonso celo vrnil v McLaren. Španec naj bi bil postavljal dva pogoja: izgon šefa moštva Ronal Dennisa in pa popolno strateško »neodvisnost« od Lewisa Hamiltona. Pri McLarenu so takšno pisanje dnevnika As sicer že zavnili.



TENIS - Nove državne jakostne lestvice in sklepna nagajevanja

Gajevke napredujejo, gajevci pa se umikajo

Paola Cigui je že 64. v Italiji, Aleš Plesničar pa 259., čeprav v bistvu ne tekmuje več



S pokrajinskega nagajevanja, od leve: občinski odbornik Piero Tononi, Cirila devetti, Magda Gojča, Tatjana Čač (vse Gaja) in Gabriella Matijević

December je tradicionalno za tenisačev čas obračunov in načrtovanj. Pred dnevi so objavili na zvezni spletni strani nove lestvice: za Gajino skupino tekmovalcev so tokrat pomembni posebno premiki navzgor pri že imenovanih dekletih: Paola Cigui je popravila svojo kategorijo in prešla v 3. skupino 2. kategorije (na posebni državni absolutni lestvici zaseda 64. mesto), Carlotta Orlando se je povzpela do kat. 3.1, izkazala pa se je tudi Nicoletta Furlan, ki je v svojem prvem letu nastopanja pristala ob koncu sezone že v 4.3 kat. V ženskem sektorju lahko beležimo še nekaj nižjih uvrstitev, med katerimi je tudi prvi vstop med kvalificirane Tatjane Čač, ki si je v nastopom na pokrajinskim prvenstvem ladies prislužila 4.4 kat. Enako oznako ima tudi mlada slovenska članica društva Polisportiva San Marco Erika Sardoč, ki je tudi članica pokrajinske reprezentance under 12, zdaj pa je prestopila v kategorijo under 14.

Med moškimi beležimo skoraj polpol umik od tekmovanj bratov Plesničar in ekipnega tovariša Paola Suriana. Tako sta pristala Surian in Borut kategorijo niže – prvi 2.7, drugi 3.3, medtem ko je Aleš po uspešnih nastopih v ligi ostal v 2.4 kat., na absolutni kakovostni lestvici pa na 259. mestu. Med ostalimi se najbolje držita Matej Cigui in Danelle Morossi (oba 3.4) ter Ilivo Vidovich, ki si je po dobrini sezoni zasluzil 4.1 kat.

Ob izteku sezone si sledijo tudi nagajevanja. Tako je najprej pokrajinski odbor

teniske zveze na sedežu Conija priredil nagajevanje najbolj uspešnih na turnirjih, ki so veljali za pokrajinska prvenstva v raznih kategorijah. Žal tudi letos zaradi nezadostnega števila prijav niso uspeli izpeljati mlađinskih prvenstev, zato pa so prišli na svoj račun člani 4. kategorije in veterani v moški in ženski konkurenči. Med veterani so bili nagajeni tudi gajevci Ilivo Vidovich (prvak v kat. over 35), Riccardo Cannone (polfinalist v kat. over 45), v kategoriji ladies pa je bila prevlada gajevk skoraj popolna: pokrajinska prvakinja Cirila Devetti, polfinalistički pa Magda Gojča in Tatjana Čač. Priznanje je prejela tudi teniška sekcija Gaje za organizacijo veteranskih turnirjev.

V Vidmu je potekal slavnostni zaključek sezone deželne zveze. Tudi na tem prizorišču so bili med najboljšimi predstavniki – pravzaprav predstavnice – Gaje: Paola Cigui (letašnja absolutna deželna prvakinja), Carlotta Orlando (prvakinja under 14), Nicoletta Furlan (finalistka under 12). Priznanje je dobilo gospaško-padriško združenje tudi za naslov deželnega pravaka v ekipnem prvenstvu D2 kat.(ma.r.)

Odbojka

2. ŽENSKA DIVIZIJA

Prevenire - Sloga 0:3 (4:25, 22:25, 16:25)

SLOGA: Cernich, Jarc, Goruppi, Kralj, Malalan (libero), Maurovich, Milkovič, Slavec, Michela in Teresa Spangaro, Valič. Trener Martin Maver

Tekmo drugega kroga so Sloga osvojila zelo slabši nasprotnik od naših igralk, kar je prišlo v celoti do izraza v prvem setu, ki ga je Sloga osvojila z zelo neobičajnim rezultatom. V nadaljevanju je podcenjevanje opravilo svoje, Sloga je začela igrati bolj površno, tako da je Prevenire osvojil nekaj več točk, zmaga naše ekipe pa seveda ni bila nikoli v dvomu.

UNDER 13 MEŠANO

Torriana - Soča 2:1 (25:12, 20:25, 25:21)

SOČA: Verlot, Braini, A. in Š. Čaudek, Gergolet, Černic, Cotič, Devetak, Ferletič, Kovic, Malič, Mosetti, Beressini. **TRENER:** Cotič.

Klub pozrtvovalni in borbeni predstavi je moral Soča priznati premoč domače ekipe, ki so jo izključno sestavljali dečki. Predvsem na mreži je bila premoč očitna. V vseh treh nizih sta si bili ekipi enakovredni, v odlodčilnih trenutkih pa so goštitelji prevladali predvsem zaradi učinkovitejših napadov. Klub porazu gre pohvala vsem igralcem in igralkam.

FAIR-PLAY

Pivo in slanina, »tretji polčas« je pri nas stalnica

Tretji polčas je v A-ligi novost, na amaterskih nogometnih igriščih pa - kot pri ragbiju - stalnica. Po vsaki tekmi velika večina društev (sicer so tudi izjeme) pogosti nasprotnikovo ekipo. Vse skupaj v zelo sproščenem in prijateljskem vzdušju. Na Padričah (pri Zarji Gaji) so Vojko, Tiziana, »Rošo« in »Longo« vsakič poskrbeli, da so tudi nasprotniki nogometniki in odborniki (večkrat tudi sodniki) dali po tekmi nekaj pod zob. Pa še navijači so večkrat dobili košček slanine, klobase ali krožnik pašte. Vsi skupaj torej, pa čeprav so še do pred pol ure prej navijali za ene ali druge, pa mogče zmerjali tega ali onega igralca in celo gledalca. Osredotočili smo se na Padriče. Toda povedano velja tudi za Bavorico, Dolino, Trebče, Križ, Repen, Prosek, Doberdob, Sovodnje in Štandrež. Ne smemo pozabiti na ostalo Goriško in Furlanijo. Tretji polčas je večkrat daljši od običajnih 90. minut. Debate »a-la« Domenica sportiva trajajo večkrat tudi do poznega večera. Ob takih prilikah so se vedva vsi strokovnjaki.

Kozarec piva ali (pozimi) kuhanega vina (»brulè«) sta obvezni ritual, ob katerem nogometniki, predsedniki in odborniki obeh ekip na dolgo in široko razpravljajo o ključnih epizodah tekme, o razlogih za poraz in še o mnogih drugih stvari. Profesionalni nogomet pa je čisto drug svet. Po trikratnem sodnikovem živžgu vsi igralci pohitijo v slačilnice. So nedotakljivi. Težko prideš do njih. Kdaj bo lahko navijač Milana popil kozarček s Pirloni ali Kakajem? Najbrž nikoli. V Bassanu (C2 liga) sicer le plujejo proti toku: na domačih tekmah se vsi (nogometniki, trenerji in navijači) po tekmi zborejo na sedežu društva, kjer jim pripravijo večerjo. Lepa gesta. To je tisti pravi tretji polčas, ki se ne omejuje le na rokovanje in aplavz po tekmi.

Naj torej predsednik Lega Antonio Matarrese, ki ni odkril tople vode, obiše igrišča na tržaškem Krasu, Bregu in na Goriškem. Pa bo videl, da so temelji tega športa zdravi. Fair-play je pri amaterjih že uveljavljena praksa. Treba ga je utrjevati.

Jan Grgič

LJUBLJANA - »Šport & mediji«

Priznanje za Sašo Rudolfa



Sašo Rudolfa je v Ljubljani nagradil predsednik OKS Janez Kocijančič

V dvorani Merkurius nakupovalnega centra BTC v Ljubljani se je odvijal zaključni večer potujočega festivala »Šport & mediji«. Od leta 2002 je kar 36.000 mladih učencev in učenčev s posebnim navdušenjem, na 272 matinejah v Sloveniji, na Madžarskem, v Italiji in v Avstriji, spremljalo najboljše športne filme. Letos so spremljali tudi tiste, ki so bili nagajeni na mednarodnih festivalih v Moskvi, v Palermu in Milanu. Tema zaključnega večera v Ljubljani je bil »Ženska in šport«. Na večeru so bile prisotne slavne slovenske športnike, kot kraljica alpskega smučanja Mateja Svet, ki jo je publike pozdravila z bučnim aplavzom, bivši prvi mož alpskega smučanja vseh časov Ingemar Stenmark pa ji je podaril šop rož. Priostne so bile tudi tenisačica Mima Jaušovec, atletinja Brigit Langerholc, padalka Irene Avbelj, telefonsko pa so se povezali tudi s slavnostno jugoslovensko plavalko Đurđo Bjedov, edino jugoslovensko plavalko, ki je na olimpijskih igrach (leta 68 v Mehiki) osvojila zlato kolajno. Na velikem platnu pa so med samim večerom pokazali nekatere video utrinki raznih filmov in spotov. Zelo pretresljiv je bil romunski film, ki nosi naslov »Jutri ob devetih« in ga je međunarodna žirija v Palermu že uvrstila med nominirance. Gre za kruto športno zgodbo, ki je na trenutke celo žalostna. Prikazuje namreč tipičen trening mladih romunskih gimnastičark, ki se prične ob 9.00 zjutraj in konča šele ob 18.00. Prisotni v dvorani so tako spoznali solze, ki niso bile solze žalosti po porazu ali veselja po zmagi, temveč solze trpljenja, skoraj mučenja.

Sledila je podelitev priznanj športnim delavcem, novinarjem in kameramenom. Priznanje sta prejela tudi bivši glavni urednik slovenskega uredništva RAI in Trstu Saša Rudolf in avstrijski Korošec Erich Užnik iz Šentjaža v Rožu. Rudolfu, ki je kot reporter radija Trst A poročal z največjimi svetov-

nih športnih prizorišč in o tem napisal tudi tri knjige, je priznanje izročil magister Janez Kocijančič, predsednik Olimpijskega komiteja Slovenije, Užniku pa je priznanje podelil prof. dr. Rajko Šugman, predsednik programskega sveta Zavoda »Šport & mediji«, Zavoda za znanstveno, športno in kulturno dejavnost. (RAS)

Ob izteku sezone si sledijo tudi nagajevanja. Tako je najprej pokrajinski odbor

NAMIZNI TENIS - V deželni C2-ligi uspešno igrali v Vidmu

Lep nastop krasovcev

Soliden krstni nastop Dane in Katarine Milič - Moška D1-liga: popoln izkupiček zmag za Kras

MOŠKA C2 LIGA Rangers San Rocco Buildings - Kras 2:5

Agarignis - Tom Fabiani 2:3 (5,-11,9,-9,6); Princis - Lubrano 2:3 (-8,-3,9,9,6); Franzolini - Stefano Rotella 0:3 (11,9,10); Prinsis - Tom Fabiani 3:0 (5,9,3); Miljkovic - Stefano Rotella 3:1 (-7,9,6,2); Franzolini - Vittorio Lubrano 1:3 (7,-9,12,6); Princis - Stefano Rotella 0:3 (12,5,10).

V soboto se je odigrala v videinskem televodnici res lepa predstava, lepa tudi zato, ker so naši osvojili v gosteh pomembno srečanje. Tokrat je pokazal najbolj zrelo in preudarno igro Vittorio Lubrano, ki je osvojil dve pomembni točki. Prvo tekmo je Tom presenetljivo osvojil proti bolj kotiranemu veteranu Agarignisu in že s tem vili kanček upanja ekipe. Druga tekma je bila vse prek kot lahka. Vittorio je že krepko zgubljal in je zaostajal po točkah tudi v tretjem setu. Nasprotnik je nerodno zgubil ta set in s tem tudi koncentracijo. Ni znal več pravilno izbirati udarcev, naš igralec pa se je opogumil in ni grešil več v napadu. Sicer pa je treba

pohvaliti tudi Toma in Stefana, ki sta značelo dobro izkoristili napake nasprotnih igralcev in v pravem trenutku izbirali že napad s top spinom. (M.M.)

Ostali izidi: San Marco PN - CUS Udine 5:3, Latisana - CUS Udine 1:5, Rangers Udine - Kras 2:5, Azzurra GO - Rangers UD 5:3, Triestina Sistiana - Rangers B 5:0. **Vrstni red:** San Marco PN in Kras 12, Trieste Sistiana, Azzurra GO in Rangers UD 10, CUS Udine B in Rangers 6, CUS Udine 4, Latisana 4, Latisana in Rangers UD B 0.

ŽENSKA C2 LIGA Azzurra Go Allianz Subalpina - Kras 5:0

Morocutti - Katarina Milič 3:0 (3,3,5); Livera - Dana Milič 3:0 (2,6,2); Morocutti/ Jug - Dana/ Katarina Milič 3:0 (7,6,6); Livera - Katarina Milič 3:0 (3,5,7); Jug - Dana Milič 3:0 (5,7,3).

V deželni ligi ekipo sta opravili svoj krstni nastop dvojčici Dana in Katarina, ki sta se pravzaprav prvič preizkušali na tem nivoju in preverjali, česa sta se naučili na

treningih. Čeprav brez osvojenega seta, sta prikazali dobro začetniško igro in sta se podali v tekmo brez strahu in brez obremenitve. Lepo sta izvajali udarce z forhend stranjo loparja, nekoliko teže je bilo pri povezovanju različnih tehničnih elementov. Seveda se je izkazalo, da imata premoč domače ekipe. Predvsem na mreži je bila premoč očitna. V vseh treh nizih sta si bili ekipi enakovredni, v odlodčilnih trenutkih pa so goštitelji prevladali predvsem zaradi učinkovitejših napadov. Klub porazu gre pohvala vsem igralcem in igralkam.

MOŠKA D2 LIGA

D'Aronco Gemona - Kras 0:4

Lepore - Elisa Rotella 0:3 (10,11,7); Pascoli - Tjaša Doliak 2:3 (-8,2,10,-13,2); Mecchia - Stefano Maraston 0:3 (6,6,7); Pascoli - Vinicio Divo 0:3 (8,2,6).

Kras - San Giorgio Porcia 4:0

Stefano Maraston - Sartori 3:0 (4,3,1); Tjaša Doliak - Giusti C. 3:0 (6,3,8); Elisa Rotella - Giusti G. 3:0 (2,5,9); Vinicio Divo - Sartori 3:1 (6,5,-9,5).

Tudi v nadaljevanju turnirskega sistema je Kras v tretji deželni ligi spet po-

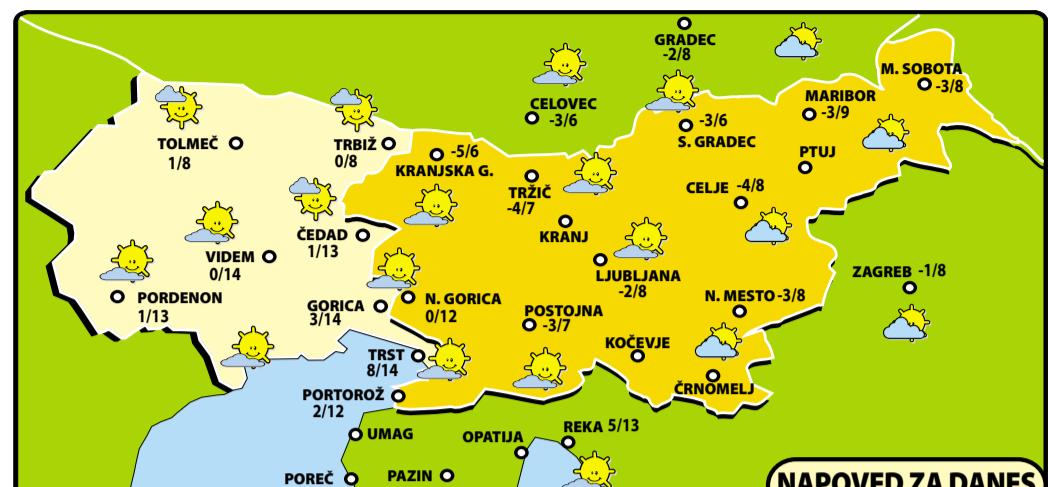
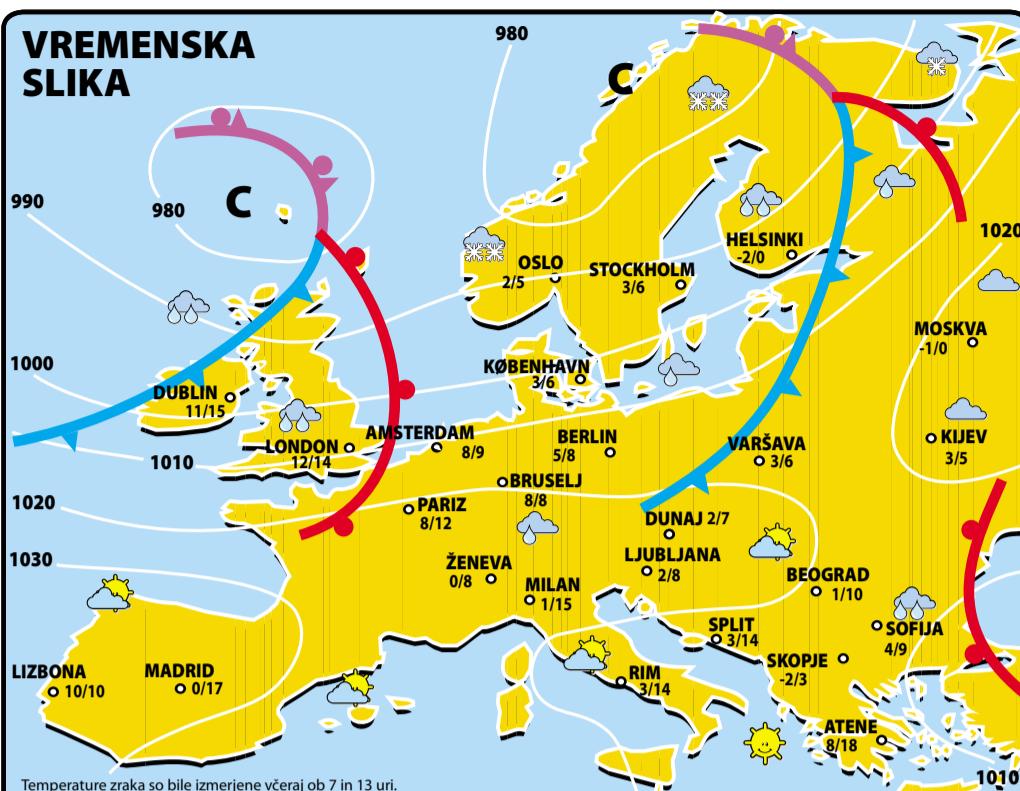
kazal česa je vreden in osvojil obe možni tekmi. Krasovci in Kraševke (bila je mešana skupina) so se med seboj bodrili in pomagali z nasveti. Edina napeta tekma je bila pravzaprav v otvoritvenem srečanju Doliakove z boljšim nasprotnim igralcem Pascoliem, ki zelo dobro igra proti obrambnemu konceptu. Tjaša pa se je v zadnjem setu vendarle sprostila in začela nepričakovano napadati. Tako je zmedla nasprotnika in ga popolnoma nadigrala. Ostali tekmovalec so izvajali udarce sproščeno in izsiljevali svoj koncept igranja. Pokazali so lep napredok: še posebno gre pohvaliti Stefana Marastona, ki je v letošnji sezoni začel veliko bolj preprčano in samozavestno. (M.M.)

Ostali izidi: Trieste Sistiana A - D'Aronco Humin 5:3, Trieste Sistiana B - Fiumicello B 5:2, Punto d'Incontro - Fiumicello A neodigrana.

Vrstni red: Trieste Sistiana A 12, Kras in Punto d'Incontro TS 10, D'Aronco Humin in Trieste Sistiana B 8, Fiumicello A 4, Fiumicello B 2, San Giorgio Porcia 0.



VREMENSKA SЛИKA



NAPOVED ZA DANES

Dopoldne bo zmerno oblačno. Čez dan bo povečini spremenljivo, zvečer se bo vreme prehodno izboljšalo.

Delno jasno bo, občasno zmerno do pretežno oblačno. Zjutraj bo ponekod po nižinah meglja. Najnižje jutranje temperature bodo od -5 do 0, ob morju 2, najvišje dnevne od 5 do 9, na Primorskem do 12 stopinj C.



NAPOVED ZA JUTRI

Jutri se bo pooblačilo, zapihal bo jugozahodni veter. Rahel dež bo popoldne predvsem v zahodnih in severnih krajih, v noči na soboto pa se bodo padavine razširile nad vso Slovenijo. Meja sneženja se bo spustila do n.v. okoli 600 m. V soboto dopoldne bodo padavine ponehale, na Primorskem bo zapihala burja. Popoldne se bo delno razjasnilo.

Deželna kmečka zveza Comunità Autogestita Costiera della Nazionalità Italiana

AGRO kmetijstvo manjšin

sejem v Dolini

07. in 08. 12. 2007

od 11. do 18. ure

v centru za promocijo tipičnih pridelkov Dolga Kronska Dolina

PROGRAM

v petek, 7. decembra 2007

- 11.00 - Svečano odprtje sejma in nastop Moškega pevskega zvora Valentín Vodnik iz Doline
- 11.30 - Predstavitev tipičnih pridelkov in izdelkov pod vodstvom novinarja Stefana Cosime v sodelovanju z dr. Mariom Gregorijem
- 14.00 - Vodenja degustacija ekstradeviškega oljnega olja pod vodstvom dr. Giovannija Degenharta v sod. z g. Milošem Čotarjem
- 15.00 - "Vittorio in Zmag" v kabaretni točki
- 16.00 - Vodenja degustacija vín pod vodstvom dipl. ing. Iztoka Klenarja v sodelovanju z dr. Mariom Gregorijem

v soboto, 8. decembra 2007

- 11.00 - Odprtje sejma
- 13.00 - Nastop Trobilne skupine Pihalnega orkestra Ricmanje
- 14.00 - Nastop Etno-gledališke mladinske skupine in Folk pevske skupine Skupnosti Italijanov Dante Alighieri iz Izole
- 15.00 - Nastop Tamburaške skupine SKD Prešeren iz Boljunci
- 16.00 - Nastop skupine Kantadori

vstop prost degustacija vina, olja in tipičnih pridelkov

Izvedba v sklopu projekta "AGROMIN - KMETIJSTVO MANJŠIN - ANALIZA IN OVREDNOTENJE TIPIČNIH PRIDELKOV IN IZDELKOV NA ČEZMEJNEM PODROČJU" v okviru Programa pobude skupnosti Interreg IIIA Italija-Slovenija 2000-2006.

<http://agromin.kmeckazveza.com>

KITAJSKA - Večja občutljivost za pravice živali

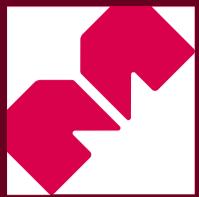
Vlada je dala zapreti več sto medvedjih farm



PEKING - Kitajska je zaprla več kot 400 farm za rejo medvedov, kar je znak večjega prizadevanja za zaščito pravic živali, je sporočila kitajska vlada. Število medvedjih farm, ki živali vzrejajo predvsem zaradi žolča, ki se uporablja kot zdravilo, se je v devetdesetih letih prejšnjega stoletja po besedah namestnika kitajskega ministra za gozdarstvo Zhu Liekeja zmanjšalo s 480 na 68. Poleg tega žolč pridobivajo s pomočjo novih kirurških tehnik, ki naj bi medvedom zmanjšale bolečine posega, medtem ko so tradicionalni načini vključevali za-

piranje medvedov v majhne železne kletke ali železne jopiče, je še povedal. K ustrezemu ravnanju z živalmi naj bi pripomogel tudi vladni sistem označevanja živali, po katerem ima vsak medved svojo datoteko.

Medvedji žolč sicer uporabljajo v tradicionalni kitajski medicini za zdravljenje povisane telesne temperature, bolezni jetre, krčev in bolezni srca. Za povprečni medvedji žolčnik v Aziji iztržijo tudi do 3.400 dolarjev, pojasnjuje organizacija za zaščito živali Humane Society of the United States.



Mercator v Sloveniji

Ponudba velja od 6.12. do 17.12.2007 oz. do razprodaje zalog.

Svinjski vrat
brez kosti, postrežno, cena za kg
različni dobavitelji

5,19 EUR



Junče podpleče
brez kosti, postrežno, cena za kg
Različni dobavitelji

5,95 EUR



Piščančji zrezki
file, pakirano, cena za kg
Pivka perutninarnstvo, Pivka

6,95 EUR



Alpsko mleko
Omega 3
1,6% m.m., 1 liter
Ljubljanske mlekarne, Ljubljana

0,80 EUR



Moka Intes
pšenična, tip 500, 1 kg
Žito, Ljubljana

0,69 EUR



Skuta
do 10% m.m., 500 g
Agroind Vipava, Vipava

1,39 EUR



Girlanda
7,5 m
več barv

1,19 EUR



Vrh za jelko
25 cm
več barv

1,59 EUR



Čokolada Gorenjka
Zimska pravljica, 250 g
Žito Gorenjka, Lesce

1,99 EUR



Mercator Center Nova Gorica
Industrijska cesta 6, 5000 Nova Gorica, Tel.: 05 33 43 300

Mercator Center Koper
Dolinska cesta 1 a, 6000 Koper, Tel.: 05 66 36 830

Odpiralni čas v decembru:

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| od ponedeljka do petka: | od 9.00 do 21.00 ure |
| sobota: | od 8.00 do 21.00 ure |
| nedelja: | od 9.00 do 17.00 ure |
| 24.12. in 31.12.2007.: | od 9.00 do 19.00 ure |
| praznik, 25.12.: | ZAPRTO |
| praznik, 26.12.: | od 9.00 do 15.00 ure |

